MARCA
Lunes
29 de diciembre de 2003
0,90 euros

ENTREVISTA MARCA

El Atlético, según Fernando Torres

El 'Niño' analiza al equipo de arriba a abajo

BECKHAM EN 'NEWS OF THE WORLD'

"SERÍA DEVASTADOR NO GANAR UN TÍTULO EN 2004"

LUIS ÁNGEL ALONSO

MANOLO DEL MORAL

BALONMANO COPA

Ciudad Real, campeón por goleada

Apalizó al Barcelona

BASKET ACB

El Madrid defraudó pero se mete en la Copa

El Barça se impuso por 81-88

PRIMERA

	EQUIPO	P.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1	**REAL MADRID**	**39**	17	12	3	2	36	18
2	**VALENCIA**	**37**	17	11	4	2	31	12
3	**DEPORTIVO**	**33**	17	10	3	4	26	14
4	**OSASUNA**	**27**	17	7	6	4	18	13
5	**VILLARREAL**	**27**	17	7	6	4	20	17
6	**ATLÉTICO**	**27**	17	8	3	6	23	22
7	MÁLAGA	**26**	17	8	2	7	23	20
8	ATHLETIC	**25**	17	7	4	6	22	20
9	BARCELONA	**24**	17	6	6	5	23	22
10	VALLADOLID	**24**	17	6	6	5	22	23
11	MALLORCA	**23**	17	7	2	8	21	28
12	RACING	**22**	17	6	4	7	20	25
13	SEVILLA	**21**	17	5	6	6	24	21
14	ALBACETE	**20**	17	6	2	9	21	22
15	ZARAGOZA	**19**	17	5	4	8	18	21
16	BETIS	**18**	17	4	6	7	21	22
17	CELTA	**17**	17	3	8	6	22	25
18	**REAL SOCIEDAD**	**15**	17	3	6	8	16	28
19	**MURCIA**	**12**	17	1	9	7	15	28
20	**ESPANYOL**	**8**	17	2	2	13	12	33

PRÓXIMA JORNADA (18)

Real Madrid · Murcia
SÁB. 3 · 19:30 · PPV

Zaragoza · Atlético
SÁB. 3 · 21:30 · PPV

Celta · Deportivo
SÁB. 3 · 21:30 · AUT

Valladolid · Betis
DOM. 4 · 17:00 · PPV

Espanyol · Mallorca
DOM. 4 · 17:00 · PPV

Málaga · R. Sociedad
DOM. 4· 17:00 · PPV

Sevilla · Albacete
DOM. 4 · 17:00 · PPV

Athletic · Osasuna
DOM. 4· 17:00 · PPV

Racing · Barcelona
DOM. 4 · 19:00 · PPV

Valencia · Villarreal
DOM. 4 · 21:00 · C+

SEGUNDA

	EQUIPO	P.	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.
1	**NUMANCIA**	**33**	17	10	3	4	29	13
2	**LEVANTE**	**32**	17	8	8	1	18	7
3	**CÁDIZ**	**30**	17	9	3	5	23	14
4	ALAVÉS	**29**	17	8	5	4	18	13
5	SPORTING	**28**	17	8	4	5	24	17
6	GETAFE	**28**	17	6	10	1	21	15
7	ALMERÍA	**26**	17	6	8	3	22	19
8	EIBAR	**25**	17	6	7	4	15	11
9	CÓRDOBA	**23**	17	5	8	4	14	12
10	ELCHE	**22**	17	5	7	5	22	23
11	SALAMANCA	**21**	17	4	9	4	16	15
12	C. MURCIA	**21**	17	4	9	4	23	30
13	LEGANÉS	**20**	17	4	8	5	16	19
14	TENERIFE	**19**	17	3	10	4	14	18
15	RAYO	**18**	17	5	3	9	20	27
16	RECREATIVO	**17**	17	2	11	4	13	17
17	LAS PALMAS	**17**	17	3	8	6	20	25
18	TERRASSA	**17**	17	4	5	8	15	21
19	**XEREZ**	**17**	17	2	11	4	13	19
20	**P. EJIDO**	**17**	17	4	5	8	16	23
21	**MÁLAGA B**	**12**	17	2	6	9	18	26
22	**ALGECIRAS**	**11**	17	1	8	8	14	20

PRÓXIMA JORNADA (18)

Tenerife · Sporting
SÁB. 3 · 17:30 · H.I. AUT.

Numancia · Getafe
SÁB. 3 · 18:30 · AUT.

Eibar · Almería
SÁB. 3 · 18:30 · AUT.

Terrassa· Córdoba
SÁB. 3 · 18:30 · AUT.

Levante· Cádiz
DOM. 4 · 12:00 · C+

Leganés· Alavés
DOM. 4 · 17:00 · LOCALIA

C. Murcia· Málaga B
DOM. 4 · 17:00 ·

Elche· Algeciras
DOM. 4 · 17:00 ·

Rayo · Recreativo
DOM. 4 · 17:00 ·

Ejido· Salamanca
DOM. 4· 17:00 ·

Xerez· Las Palmas
DOM. 4 · 17:00 ·

COPA

OCTAVOS DE FINAL (IDA)

Atlético · Deportivo	MARTES 6	20:00 (PPV)
Villarreal · Sevilla	MIÉRCOLES 7	19:30 (C 9)
Málaga · Celta	MIÉRCOLES 7	20:00 (PPV)
Zaragoza · Betis	MIÉRCOLES 7	20:00 (PPV)
Alavés · Valladolid	MIÉRCOLES 7	20:00 (PPV)
Eibar · Real Madrid	MIÉRCOLES 7	21:30 (PPV)
Valencia · Osasuna	MIÉRCOLES 7	21:30 (C 9)
Levante · Barcelona	JUEVES 8	21:00 (PPV)

ACB

	EQUIPO	J.	G.	P.	PF.	PC.
1	**TAU CERÁMICA**	**17**	16	1	1506	1319
2	**BARCELONA**	**17**	13	4	1307	1192
3	**RICOH MANRESA**	**17**	12	5	1393	1350
4	**PAMESA VALENCIA**	**17**	11	6	1412	1298
5	**ADECCO ESTUDIANTES**	**17**	10	7	1355	1333
6	**DKV JOVENTUT**	**17**	9	8	1454	1385
7	**REAL MADRID**	**17**	9	8	1406	1355
8	**CAJA SAN FERNANDO**	**17**	9	8	1372	1335
9	UNELCO TENERIFE	**17**	9	8	1307	1314
10	AUNA GRAN CANARIA	**17**	8	9	1266	1256
11	LECHE RÍO	**17**	8	9	1348	1361
12	FÓRUM VALLADOLID	**17**	7	10	1367	1425
13	UNICAJA	**17**	7	10	1261	1340
14	J. PARDO FUENLABRADA	**17**	7	10	1373	1463
15	CASADEMONT GIRONA	**17**	6	11	1315	1381
16	CAPRABO LLEIDA	**17**	5	12	1318	1405
17	**POLARIS WORLD MURCIA**	**17**	5	12	1243	1349
18	**ETOSA ALICANTE**	**17**	2	15	1189	1331

Elías Israel
DIRECTOR DE MARCA

Beckham, una máquina de seducir

La noticia del año para una de las agencias más importantes del mundo Asociated Press ha sido el fichaje de Beckham por el Real Madrid. Beckham ha conseguido en el medio año que lleva en el club blanco dividir a los aficionados en dos bandos: los que le admiran muchísimo y los que le envidian otro tanto. Como profesional, ha destapado todo lo bueno de los grandes jugadores ingleses, el compañerismo, el sacrificio, el orgullo de sentirse futbolista del que hoy nos habla Iván Campo. Como futbolista, me quedo con la frase de Valdano que "después de Maradona, no he visto a un jugador tocar el balón como él." Teniendo en cuenta que Valdano vio a Maradona mucho más de cerca que la mayoría de nosotros, la fuente es válida. Como atleta es un portento. Cuentan que en el Manchester fue el único que superó completo uno de esos tests imposibles a los que someten a los jugadores. Como persona, se ha ganado al vestuario del Madrid y se ha adaptado a la ciudad con una gran tranquilidad, que es mucho decir para lo que rodea a un hombre como él.

En su otra faceta, la de icono mundial no deja de sorprender. Así lo atestiguan el el departamente de marketing del Madrid donde se comenta entre bastidores "lo de Beckham es impresionante, pero en todo el planeta". Un personaje que se encuentra entre los diez hombres más populares del mundo, sin perder la sonrisa, tiene un mérito enorme.

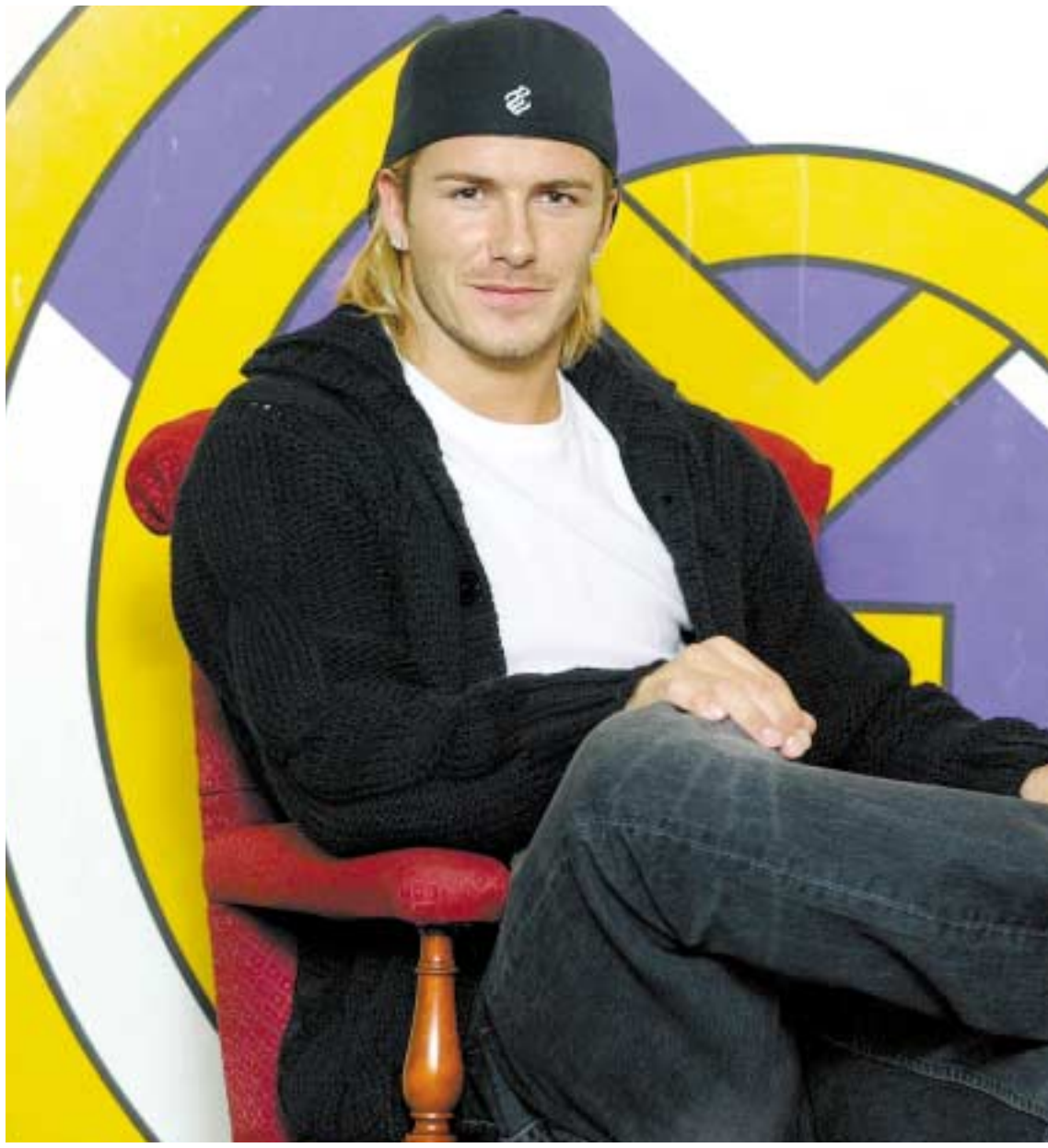
Detrás de esa enorme máquina de seducir hay un gran futbolista que piensa como los grandes futbolistas. Les gusta hablar de fútbol, disfruta con el balón, jugando al lado de los mejores como si él no lo fuera, se infla a ver partidos. Florentino sabía que fichaba mucho más que a un 'guapo'.

MARCA
www.marca.com
Director General del Área de Deportes: Manuel Saucedo
Director General Adjunto: Amalio Moratalla
Director: Elías Israel

Subdirector: Juan José Díaz • **Redactores Jefe:** Enrique Marín, Ángel Cabeza, Juan Manuel Bueno, Roberto Palomar, Gerardo Riquelme, Carlos Caneiro, Juan Ignacio Gallardo y José Miguélez • **Editor Jefe Motor:** Alberto Gómez • **Jefes de Sección:** José Félix Díaz, Javier Gómez Matallanas, Emilio Contreras, Juan Carlos Díaz, Luis Gabriel, Fernando Carnerero, Paz Aparicio, Julián de Velasco y Juan Antonio Jiménez • **Infografía:** José Juan Gámez

Director de Marca.com: Rafael Alique • **Redactor Jefe de Marca.com:** Juan José Anaut • **Director de Radio Marca:** Francisco García Caridad • **Directora de MarcaMedia:** Onintze Gutiérrez • **Director Gerente de Revistas:** Ángel Montero • **Director Editorial de Revistas :** Carlos Carpio

NÚMERO 20.058 • AÑO LXIV
Madrid • 91 337 32 20
Una publicación de



EL INGLÉS SUEÑA CON EL TRIPLETE Y

Beckham,

David Beckham es un ganador nato y tiene hambre de títulos vestido de madridista. Ni se quiere imaginar un año 'en blanco'. Es más, Becks no descarta un triplete -Liga, Copa y Champions- que califica de difícil pero que espera conquistarlo esta temporada... o la próxima.

UNA INFORMACIÓN DE
MIGUEL ANGEL LARA
FOTOS DE **LUIS ANGEL ALONSO**

David Beckham apura sus primeras vacaciones navideñas como jugador del Real Madrid. Desde Inglaterra, donde estaba deseando pasar unos días con su familia, el '23' del Madrid hace cuentas para el 2004 y en su cabeza sólo hay una palabra: títulos. "Formar parte de este equipo y no ganar títulos sería algo devastador", asegura Becks en una entrevista en 'News of the World' para añadir después que "quiero trofeos para este año y pienso en The Treble", que para los ingleses es ganar Liga, Copa y Liga de Campeones. David Beckham afirma que "no miraba tan lejos cuando pensaba ganar un trofeo en mi primera temporada en el Madrid. Me cuesta pensar en el triplete, pero desde que llegué a Madrid hago el fútbol que pide la ciudad y con los jugadores que tenemos creo que se puede hacer. Pero si no lo logramos este año, será el próximo". En su afán por tener un grandioso 2004 el capitán de la selección inglesa apunta a Portugal: "Siempre he dicho que me encantaría ganar algo con Inglaterra y mi idea no ha cambiado. La Eurocopa, como capitán de mi país, es muy importante para mí. Eso sí, mi día a día es con el Madrid y ganar un título con ellos ya sería muy importante".

“Con los jugadores que hay en el Madrid se puede conseguir el triplete”

“Formar parte de este equipo y no ganar títulos sería algo devastador”

“Mi mejor momento fue la reacción del público con lo de Scaloni”

“Algunos pensaban que no tenía nivel y he probado que no era así”

“No hay mayor satisfacción que el apoyo de quien paga por verte”

“Abramovich no es una amenaza, sólo quiere fichar a los mejores”

Las mejores fotos de Beckham en el Real Madrid
Coste del servicio 1.42 e + IVA. Sólo clientes Movistar 131001044

DICE QUE NO GANAR ALGO ESTA TEMPORADA SERÍA DEVASTADOR

hambre de títulos

Calor del Bernabéu

Beckham ha calado hondo en la afición del Madrid. Su imagen aplaudiendo al Bernabéu cada vez que acaba un partido se ha convertido en una de las estampas de la primera vuelta de la Liga. Para el inglés, ha habido un momento muy especial desde que viste la camiseta blanca: la reacción del Bernabéu durante el incidente que tuvo con Scaloni el pasado 14 de diciembre. “Cuando pienso en la respuesta que tuvo todo el público en el final del partido con el Deportivo puedo decir que se trata de mi mejor experiencia desde que llegue a España. Fue muy emocionante. Estoy satisfecho con mi trabajo en el Madrid, pero no hay mayor satisfacción que ver que la gente que paga para verte se expresa así”. No hay duda de que Beckham se ha adaptado a la perfección a Madrid y al Real Madrid.

Rendimiento

Si la respuesta del madridismo ha conmovido a Beckham, lo que también le ha llenado de satisfacción es haber demostrado que está al nivel de jugar con los galácticos. Vamos, que es estrella dentro y fuera del campo. “Antes de llegar al Real Madrid había gente que pensaba que no tenía suficiente calidad para jugar en este equipo y con estos jugadores. He probado que no era así y la respuesta que he tenido de los seguidores me ha encantado. Ha sido asombroso”, asegura el medio centro de Carlos Queiroz. Ese rendimiento del que se siente orgulloso se refleja tanto en el sentimiento que le ha mostrado el público del Santiago Bernabéu como en sus números. Beckham suma ya cinco goles y sólo Raúl puede presumir como él de haber marcado en las cuatro competiciones: Supercopa, Liga, Liga de Campeones y Copa. Y si alguno esperaba un jugador tímido y de los que no meten la pierna, otro dato: David Beckham lidera junto a Salgado el ranking blanco de tarjetas amarillas. El lateral ha visto ocho, todas en Liga, y el inglés las mismas pero repartidas con cuatro en Liga, una en la Supercopa, dos en la Liga de Campeones y una en Copa.

Abramovich

En Inglaterra, como en toda Europa, la figura de Roman Abramovich. el multimillonario presidente del Chelsea, se ha convertido en el 'terror' del fútbol. Beckham no lo ve así. “No creo que Abramovich sea una amenaza para el fútbol. Seguro que no. Ni siquiera pienso que, como se está diciendo, sea peligroso para equipos como el Real Madrid o el Manchester United. Su idea es hacerse con los mejores futbolistas del mundo y no hay nada de malo en ello. Es mi opinión sobre él y lo que está haciendo, pero tengo que decir que jamás he hablado con él". Esa aclaración no es gratuita. Hace apenas dos meses en Inglaterra ya se lanzó la idea de que Beckham era el sueño de Abramovich para darle a su proyecto multiétnico en el selecto barrio de Chelsea un liderazgo inglés. Pero Beckham siempre ha dejado muy claro que en Inglaterra “sólo me veo con la camiseta del Manchester United”. Lo dijo antes de fichar por el Madrid y lo ha mantenido después. Sus congeladas relaciones con Sir Alex Ferguson no hacen que el histórico ‘7’ de Old Trafford haya borrado sus recuerdos del equipo con el que se hizo estrella. Pero Beckham ya tiene parte de su corazón en Madrid porque “no se puede olvidar” el momento en el que el Bernabéu coreó “Beckham, Beckham” mientras Scaloni se iba a por el inglés.

Ya logró la ‘Triple Corona’ con el United

David Beckham puede presumir de haber formado parte del histórico Manchester United que en 1999 logró ‘The Treble’. La conquista de la Premier, de la FA Cup y de la Champions unió el nombre del club de Old Trafford a los de Celtic (1967) Ajax (1972) y PSV Eindhoven (1988). Su reto es ahora ser el primero en repetirlo y que el Madrid lo alcance por primera vez en su historia.

SU TRASPASO CONMOCIONÓ AL MUNDO

Beckham el hombre del año

Caballero del imperio británico, modelo, hombre-anuncio, marido de estrella del pop, capitán de los 'pross' y cuarto galáctico del Real Madrid. David Robert Joseph Beckham es el hombre de 2003.

UNA INFORMACIÓN DE **JOSÉ MARÍA RODRÍGUEZ**

CHEMA REY

CHEMA REY

Posa para las fotos con la misma naturalidad con la que lanza un córner. Ambas cosas las hace bien, muy bien. David Robert Joseph Beckham, 28 años, representa mejor que nadie la dualidad que buscaba Florentino Pérez, el futbolista mediático, capaz de colocar un balón desde cincuenta metros en la bota de un compañero con la misma facilidad con que vende miles de líneas Vodafone con sólo enviar fotos del sol español a Gary y Phil Neville, sus 'hermanos' de Manchester. El fichaje de 'Becks' por el Real Madrid ha sido aclamado en una encuesta global de Associated Press como el acontecimiento deportivo del año. Por encima de los dopajes estadounidenses, el sexto título mundial de un tal Michael Schumacher o el quinto Tour consecutivo de Lance Armstrong, que a más de uno le parecerán más importantes. Eso da una idea de la resonancia mundial que adquiere cualquier movimiento del 'spice boy'. Y el de este año no fue un simple cambio de aires, porque se mudó de galaxia.

El divorcio con el Manchester

El '7' del United comenzó a dejar de serlo el día en que a las cámaras una tirita en la ceja. Eran las vísperas del enfrentamiento contra el Real Madrid, y los tabloides británicos especulaban con que la herida se la había producido Sir Alex Ferguson en un acceso de cólera. El 23 de abril de 2003 llegó la confirmación del divorcio entre el entrenador-padre y su hijo predilecto. Beckham fue suplente y hay quien dice que, tras la eliminación de los 'red devils' en la gran noche de Ronaldo, el gesto final a la grada de Old Trafford era una despedida. Hacía veinte días que Florentino Pérez había repetido siete veces 'never' y se interpretaba como una señal divina. Estaban condenados a encontrarse.

El galáctico más asequible

No hubo que esperar mucho. A mediados de mayo, en la recta final de la Liga y de las elecciones del Barça, todo se aceleró. Laporta dijo que era suyo, él dijo que ni de broma y el Madrid se alzó con el premio gordo. Al saco el cuarto galáctico por 35 millones de euros, el precio más bajo de todos.

La presentación más glamourosa

Antes de la presentación, aseguran que Di Stéfano se preguntaba si ese chico posaba para los fotógrafos antes de lanzar un córner o se preparaba para lanzarlo. La respuesta llegó en el acto multitudinario de su estreno blanco. Cientos de periodistas y decenas de cámaras se cebaron en el rubio, traje celeste y camisa blanca abierta, pendiente y coleta, sonrisa perfecta, desde todos los ángulos. Posó con el '23' (el número de Michael Jordan, el deportista más universal) como quien posa para Dolce&Gabana. Hizo un discurso la mar de correcto, con su '¡Hala Madrid!' mientras su mujer ponía boquita de piñón en la grada del Saporta al recibir una mascota como regalo de bienvenida.

Fue la noticia del año. El fichaje de Beckham y su posterior presentación, en la imagen flanqueado por Alfredo di Stéfano y Florentino Pérez, un acontecimiento que traspasó el límite del fútbol

RODOLFO ESPINOSA

Con la Supercopa, su primer título blanco

El rey de las grandes cifras

Aquel día de julio se vendieron 8.000 camisetas con el nombre y el dorsal del inglés, una máquina de hacer dinero. Es el tercer deportista con más ingresos anuales, 23 millones de euros, sólo por detrás de Michael Schumacher y Tiger Woods. Representa a una decena de marcas comerciales, desde los chocolates Meiji, conocidísimos en Corea y Taiwan, a las multinacionales Pepsi, Siemens o Adidas. Eso explica unas ganancias tan descomunales, un pastel en el que el Madrid adquirió tajada (un 50%) para futuros contratos. Además, su ruptura con la agencia de representación SFX lo acerca aún más a la cuenta de resultados blanca.

Caballero del imperio británico

Pero además de un activo financiero, el Madrid fichó a un fenómeno social. Desde sus primeros paseos por Madrid a bordo de su Aston Martin descapotable a su estancia en el exclusivo hotel Santo Mauro, cualquier movimiento de Becks empieza y acaba con un rosario de autógrafos, fotos y abrazos de los más osados. Y él siempre con la sonrisa puesta. Porque en las distancias cortas sorprende que todo un caballero del imperio británico, recientemente nombrado por la reina Isabel II a instancias del 'prime minister', Tony Blair, se muestre tan accesible, cortés, amable, sencillo y encantador. Nunca parece incómodo. Siempre da la mano.

Y, al fin, el jugador de fútbol

Vale. Una vez comprobado que maneja su imagen con pericia, faltaba por comprobar su talla como futbolista. Ni siquiera sufrió los periodos de adaptación de sus antecesores, Figo, Zidane y Ronaldo. No dio opción al debate de si debía jugar él para el equipo o el equipo para él. Interior derecho de toda la vida, se convirtió en el perfecto medio centro. Suma goles y tarjetas en todas las competiciones, y la mezcla de precisión y testosterona que aporta al juego blanco tiene maravillado al Bernabéu, que le jalea igual que hacía con tipos tan opuestos como Camacho y Schuster. Así que no, no posa para los córners. Arquea la ceja, clava la mirada en destino, dobla el tobillo de goma y allá va otra 'banana' imposible para el portero. ¿Dónde está el defecto?

Figo fue recibido ayer en Dubai por el Jeque Hazaa Ben Zayed, presidente del Al-Ain

Nakata, que ha vivido en el Bolonia la crisis del Parma, con Roberto Carlos

BLANCA NAVIDAD

Ronaldo vivió un 2003 de campeón y la 'jet deportiva' de Rio le agasajó en una monumental fiesta.

Rio de Janeiro homenajeó a uno de sus hijos predilectos en una fiesta monumental organizada por uno de sus patrocinadores, la marca de cerveza 'Brahma', con unos 350 invitados

El barrio de A Gavea fue un hervidero con la estrella del Real Madrid como protagonista. A su lado estuvo Mario 'Lobo' Zagallo, un mito de Brasil, campeón del mundo como jugador y técnico. Y entre los astros de la noche brillaron Roberto Carlos, Nakata -de vacaciones en Brasil invitado por Zico- y algunos de los mayores talentos del fútbol brasileiro. Durante la fiesta, en una pantalla se repasaron los momentos estelares de la carrera de Ronaldo, y en especial de un año como 2003 en el que ha vuelto a disfrutar plenamente del fútbol.

Ronaldo posa a las puertas del restaurante '00' junto al cartel anunciador de su fiesta. El '9' madridista, que llegó en helicóptero y se marchó tras el evento, fue homenajeado por su espectacular temporada.

ZIDANE, CON LA PEÑA DE DUBAI

El francés, de vacaciones en Dubai, atendió a los medios de comunicación durante su visita a la Peña Madridista de aquel país árabe. Zidane confirmó a sus seguidores que "acabaré mi carrera en el Real Madrida, un equipo que me ha dado mucho y en el que he pasado mis mejores años". Lo que no ha decidido aún es cuándo dejará la selección francesa. "Anunciaré la decisión tras la Eurocopa". Lamentó que Henry no hubiera ganado el Balón de oro "se lo merecía".

Zidane, junto a uno de los jóvenes aficionados blancos, durante la visita que realizó ayer a la peña que el Real Madrid tiene en Dubai.

Conserva las fotos de Ronaldo en tu móvil
Coste del servicio 1.42 € + IVA. Sólo clientes MoviStar 131001029

Pablo Rey
Enviado especial a RÍO DE JANEIRO

FIGO ATENDIÓ A LA PRENSA EN DUBAI

"Estoy muy bien en el Madrid"

DAFRALLAH MOUADHEN | DUBAI

Figo dio ayer por finalizadas sus vacaciones en Dubai. A pesar de que ha aprovechado estos días para relajarse, el internacional portugués también ha tenido una 'apretada' agenda. Ayer fue recibido por el Jeque Hazaa Ben Zayed Al Nahyane, presidente del Al-Ain, uno de los equipos más importantes de los Emiratos Árabes. Durante esta visita, el jeque le hizo entrega a Figo de un regalo especial, un retrato en el que se veía al portugués ataviado a la usanza tradicional árabe. El portugués correspondió al regalo dedicando su equipación del Real Madrid y de la selección portuguesa.

Tras esta visita, tuvo tiempo para atender a los numerosos medios de comunicación que se dieron cita en Dubai. Confirmó estar al corriente de lo que se ha publicado sobre él, pero sólo por "lo que yo he podido leer en los periódicos".

Lo que tiene muy claro es que, hoy por hoy, su futuro pasa por el Real Madrid. "No hay nada oficial. Yo he leído muchas informaciones, pero lo que yo puedo confirmar es que tengo contrato con el Real Madrid hasta 2006".

Se encuentra encantado en el conjunto blanco. "Estoy bien en el Real Madrid. Es un club que me ha dado muchas cosas buenas y es al que me debo actualmente".

Acabar en Emiratos

Figo comentó la posibilidad de recalar en un futuro en el equipo de los Emiratos Árabes. "Yo no he descartado que en un futuro acabe mi carrera en el Al-Ain".

Se mostró agradecido al presidente del conjunto de los Emiratos Árabes. "Respeto mucho y admiro a su presidente, el Jeque Hazaa Ben Zayed".

Figo parte esta mañana con destino a Madrid para reincorporarse el martes a los entrenamientos.

> "Lo único que puedo confirmar es que tengo contrato hasta el 2006"

> "No descarto acabar mi carrera aquí, en el Al-Ain"

Figo
De vacaciones en los Emiratos Árabes

Ya se han dado los primeros pasos para atar su continuidad y el madridismo está encantado. Roberto Carlos es el ojito dere-

ROBERTO CARLOS

"Estoy como un

"Siempre salimos a por los tres títulos, pero debemos centrarnos en uno, y la Champions es especial"

"Se habla de Van Nistelrooy para el año próximo, con nuestro presidente todo es posible"

"Beckham es un jugador increíble, pero es fácil jugar con Zidane, Figo, Raúl, Ronaldo..."

"He cambiado mi estilo de juego para ayudar a Raúl Bravo y Pavón, así tienen más confianza"

PABLO REY

JOSÉ MARÍA RODRÍGUEZ | MADRID

Acaba 2003 con buenas vibraciones. El futuro tiene pinta de madridista, porque los primeros contactos para renovar su contrato, que acaba en junio de 2005, así lo indican. Roberto Carlos se ve con cuerda suficiente para mantenerse en primera línea durante un lustro más. Y su sonrisa lo demuestra. Desde Sao Paulo, donde apura sus últimos días de vacaciones ("necesitábamos un respiro después de tanto partido"), el '3' se siente con fuerza para recuperar la Champions. "Ha sido un año muy bueno. No nos podemos quejar. Conseguimos ser campeones de Liga y llegamos lejos en todas las competiciones. Ha sido un ejercicio magnífico, tanto en el plano colectivo como en el individual, porque creo que también he estado a un buen nivel, logrando regularidad".

El punto negro, quizá, la eliminación de Turín.

Sí, es cierto. Fue un mal día para todos. Teníamos mucha ilusión por llegar de nuevo a la final de la Champions. Pero ellos tenían un buen equipo e hicieron un buen partido.

¿Cuál es el reto del año próximo?

Un título. Evidentemente, la Champions es siempre especial para el Real Madrid.

¿Y no piensa que ha llegado el momento de lograr, al menos, un doblete?

Es que es muy complicado ganar dos títulos en una sola temporada. Todos los años salimos a por los tres y al final nos tenemos que conformar con uno. En la Liga estamos manteniendo una buena regularidad y la tenemos bien encaminada. Pero soy de los que piensa que hay que centrarse en un solo título, y la Liga de Campeones es algo diferente para los madridistas.

Además, en esa secuencia que llevan ustedes, les toca...

Sí, toca. Cada dos años. No estaría mal que se cumpliera siempre.

Raúl, Guti y usted son los únicos que siguen en la plantilla desde la Séptima, ¿no es así?

Sí, estoy aguantando bien, ¿no? Creo que es un dato muy bueno. Estoy como un chaval, con muchas ganas e ilusión por continuar ganando partidos y títulos.

Si culminan las negociaciones para su renovación, ¿sabe que será el extranjero con más temporadas en el Real Madrid?

Eso sería algo que me llenaría de orgullo. Después de tantos años creo que me he adaptado muy bien, que he sintonizado con el público madridista. Soy como uno más de la familia.

¿Por qué cree que gusta tanto al Bernabéu?

Supongo que por mi estilo de juego. Siempre intento divertirme, pero buscando la victoria sin descanso. Trato de ser regular y de ayudar a mis compañeros. Pocas veces he visto al público criticar al equipo, y eso significa que la grada conecta con nosotros.

¿Al campo hay que salir siempre a divertirse?

Siempre, pero con responsabilidad.

¿Y no se acostumbran a ganar?

No, y además sería mala señal. Si te acostumbras, te conformas, y si te conformas pierdes ambición para seguir ganando. El Madrid es un equipo que tiene que ganar siempre, así que no hay lugar para la costumbre. Así espero estar, al menos, hasta los 35 ó 36 años. Después llegará el momento de estar más tranquilo, con menos presión. ¿Brasil? Esa es la idea.

¿Los títulos atraen a más estrellas?

Esa es la grandeza del Real Madrid. Se trata de hacer un equipo fuerte y después los jugadores vienen para ser campeones. La llegada de Figo atrajo a Zizou, luego Ronie y este año Beckham. Todos estamos aquí para hacer del Madrid un equipo mejor.

Ya se empieza a hablar del fichaje de cada año, posiblemente Van Nistelrooy. ¿Qué le parece?

Todos los nombres que se dicen son de grandes jugadores. Se habla de delanteros, de defensas, de Van Nistelrooy... Con nuestro presidente todo es posible.

Como con Salgado, que parecía tener los dos pies fuera.

Exacto. El presidente es muy listo. Él sabe muy bien lo que hacer.

A Michel y a usted les toca ayudar a los jóvenes a asentarse, como Pavón, Raúl Bravo o Rubén, ¿no es así?

Sí, tenemos que ayudarles, y para

cho del público del Bernabéu, así que si prorroga su contrato todos contentos. Él se siente con fuerzas para traer más títulos a Chamartín.

chaval”

ROBERTO NAVIDAD EN BRASIL

Roberto Carlos aprovechó las vacaciones navideñas para cargar pilas en su país. Estuvo en Sao Paulo junto a sus hijos y también acudió a Río de Janeiro. El lateral posa junto a un panettone navideño, tradicional en su país y en Italia, en el hall de un hotel en Sao Paulo. Roberto tiene claro que su futuro pasa por el Real Madrid en los próximos años.

nosotros es un placer porque sirve para darles confianza. Yo he cambiado un poco mi estilo de juego para echar un cable a Raúl Bravo. Ya no subo tanto, pese a ser un futbolista muy ofensivo. Lo que quiero es ayudarle.

¿Por qué les molesta tanto eso de ‘galácticos’?

Pues porque a los demás equipos les molesta y les motiva. Piensan ‘vamos a ver si estos son tan buenos’. Por encima de los galácticos está el Real Madrid, que es nuestra verdadera identidad. Somos un muy buen equipo con grandes jugadores, pero humanos, nada de galácticos. Los contrarios ven los aeropuertos llenos, los hoteles llenos, y se motivan muchísimo. Asumimos que siempre somos favoritos, en todas las competiciones, pero por ser el Real Madrid, no por ser de otro mundo.

¿Le ha sorprendido Beckham?

No, para nada. Había jugado varias veces contra él, siempre corriendo, siempre dando buenos pases, jugando a gran nivel. Lo que pasa es que jugar en el Madrid es muy fácil. A su derecha tiene a Figo, Zizou a la izquierda, y por delante a Raúl y a Ronie. Es que son tan buenos... Pero él es un jugador increíble.

Pues le ha quitado un buen puñado de faltas...

Mejor, así me lesiono menos (risas). No, en serio, estoy muy feliz porque tiene un gran porcentaje de acierto y, además, es uno de mis mejores amigos. Si sigue así, será el mejor jugador del mundo en poco tiempo.

¿Sucediendo a Zizou en el FIFA World Player?

Sin duda. Es el mejor.

Dijo Figo en Emiratos Árabes que Roberto Carlos merecía el Balón de Oro, ¿qué le parece?

¿Eso dijo? Es un fenómeno. Yo sólo trato de mantener regularidad. Cuando se hacen votaciones, los entrenadores me votan. Luego no sé por qué, si por ser defensa, no sales elegido. Mire Maldini. De todas maneras, a mí lo que me hace feliz es que la gente valore mi trabajo y creo que así es.

A la vuelta, en un par de meses, el Bayern. Otra vez.

Mejor, así empezamos fuerte.

Pues pídale algo a 2004, para empezar fuerte.

Nada especial. Mucha salud, mucha paz, que la gente siga disfrutando con el equipo, que espero que así sea, y para mí seguir manteniendo esta línea regular que llevo. A ver si el presidente me renueva y sigo en el Madrid.

LOS CANTERANOS PASAN A ENTRENARSE CON QUEIROZ

Mejía, Juanfran y Jurado dicen hoy adiós al filial

Hoy vuelven al tajo a las órdenes de López Caro y mañana estarán con el primer equipo. Mejía, Juanfran y Jurado son los nuevos ‘pavones’ de Queiroz.

JOSÉ Mª RODRÍGUEZ | MADRID

Van a recibir el regalo más deseado para cualquier canterano. Hoy vuelven a entrenarse con el Madrid B y allí les comunicarán que su puesto está en el primer equipo.

“Me llamó mi madre para que fuera al quiosco a comprar el Marca. Alucinaba”, aseguró Jurado, que ya sabe lo que es actuar con el primer equipo. Lo hizo en el trofeo Santiago Bernabéu, frente a River Plate. “Estar ahí al lado de esos monstruos es una pasada. No es un regalo de navidad, sino el regalo de todas las navidades”.

Juanfran, valenciano, ha tenido que estar sin su gente unos años, pero “merece la pena. Me he preparado para esto desde pequeño, así que es la culminación”. El interior derecho ve un lado oscuro a la política de Zidanes y Pavones. “Por una parte ves la posibilidad de acceder al primer equipo y cumplir tu sueño. Pero por otro lado la presión es enorme. Cuando debutas, la Prensa es muy dura. Mira lo que ha pasado con Borja o con Rubén”.

Juanfran viajó a Oporto junto a Álvaro Mejía, pero no jugaron. El central, en cambio, sí que actuó en el amistoso del 75 aniversario del Valladolid. “Estoy feliz por lo que he leído, pero del club no he recibido ninguna notificación. Hay que seguir trabajando y ayudando a mis compañeros. Es una buena manera de comenzar el año, no cabe duda”.

MEJÍA

“Es una buena manera de empezar el año, no hay duda”

JUANFRAN

“Desde pequeño soñé con llegar aquí, así que es la culminación”

JURADO

“Es el regalo de todas las navidades, estar ahí es una pasada”

UN SOLO CABELLO
ES MUY IMPORTANTE
Todo el mundo pierde algunos cabellos cada día, pero algunos los regeneran y otros no. Y aquí empieza el problema: poco a poco se van perdiendo cabellos de forma inapreciable al principio, pero que con el paso del tiempo mostrarán la evidencia de su falta, aparecerán las entradas, la coronilla despejada, lo que antes era una poblada cabellera empezará a transformarse en una incipiente calvicie. Los cabellos se caen, en el 90% de los casos, por causas que tienen tratamiento. En CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA te ayudamos a resolver el problema desde el principio.
Con un TRATAMIENTO MÉDICO PERSONALIZADO, que utiliza los últimos avances en medicina capilar para la estimulación celular por láser, infiltraciones de mesoterapia y las más avanzadas técnicas de cirugía capilar, como el MICROINJERTO, mediante el cual se transplantan cabellos propios de una zona poblada a otra sin cabellos. En una primera consulta gratuita, se establecerá el diagnóstico y el tratamiento médico a seguir.
Si crees que tienes un problema capilar ven a CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA.
902 25 25 25
FINANCIADO A TU MEDIDA
CORPORACIÓN DERMOESTÉTICA
La organización médico-estética más avanzada de Europa.
CENTROS EN: MADRID · BARCELONA · VALENCIA · SEVILLA · BILBAO · ALICANTE · MÁLAGA · A CORUÑA · OVIEDO · CÁDIZ · MURCIA · VIGO · ZARAGOZA · GRANADA
LAS PALMAS · PALMA DE MALLORCA · STA. CRUZ DE TENERIFE · CÓRDOBA · TARRAGONA · BADAJOZ · ALBACETE · LLEIDA · VALLADOLID · ALMERÍA · GIRONA · SANTANDER
PAMPLONA · SAN SEBASTIÁN · VITORIA · LEÓN · CASTELLÓN · CÁCERES · BURGOS · JAÉN · HUELVA · CIUDAD REAL · TOLEDO · SALAMANCA · LISBOA · OPORTO

RECOMPENSAMOS SU COMPRENSIÓN

REGALAMOS UNA 'MEGA PANTALLA' DE PLASMA CADA DÍA

••• Panel 42" de 1.226.880 píxeles nativos
••• Resolución: 852x482 (desde VGA hasta UXGA)
••• Hasta 16,7 millones de colores (color real)
••• Entrada de video por componentes VGA y DVI
42"
AIRIS
SINTONIZADOR PAL EXTERNO
INSTALACIÓN GRATUITA

MAÑANA NUEVO NÚMERO GANADOR

no olvide tener a mano su cartilla para comprobar si es ganador

ya llevamos 7 pantallas de plasma entregadas y

nos quedan 18

Si todavía no ha realizado la reserva de su Home Cinema+DVD o no ha confirmado la reserva que realizó anteriormente, llame al 905 500 500 o envíe un SMS al 5352.

Necesitamos que nos facilite su número de móvil para poder enviarle un SMS que le informe de la **fecha a partir de la cual podrá recoger su equipo en el centro Carrefour donde lo reservó.**

* Recibirá dos mensajes: el primero de confirmación de la reserva y, más adelante, el segundo facilitándole la fecha indicada

Recién renovado, el 'Niño' abandera el futuro proyecto del Atlético. Sabe lo que quiere para él y para el club: ganar títulos. Para lograrlo se permite aconsejar a los rectores y pide continuidad en el proyecto y para la plantilla.

UNA ENTREVISTA DE **JAVIER GÓMEZ MATALLANAS.** FOTOS: **HELIOS DE LA RUBIA**

FERNANDO TORRES

"El Atleti debe seguir el modelo de Deportivo y Valencia...

apostar por un bloque y fichar poquito"

Fernando Torres ya habla en segunda y tercera persona. A los 19 años sigue sonriendo lo justo, como a los 12. Se le ensombrecen las cejas cuando se le apunta la posibilidad de que la fama le ha cambiado y lo niega con vehemencia amparándose en los testimonios de sus amigos de siempre. Lleva con naturalidad lo de ser el símbolo del Atlético. El 'Niño', un apelativo del que afirma que le gustará aún más cuando tenga 30 años, repasa con MARCA las mejores jugadas de su renovación y sus sueños para el año 2004 que entra. Fernando sigue pensando que si se tiene que marchar del Atlético, se marchará al extranjero. Pero hoy sólo piensa en rojiblanco y, hoy, sigue sin agradarle nada escuchar el nombre del Real Madrid. Su agenda sí ha cambiado y apenas tiene tiempo para nada. Ahora todo son compromisos, aunque le hubiera encantado jugar el Mundial sub 20. Pero su gran compromiso es con el Atlético: "Quiero hacerle grande otra vez".

Cumplía contrato en junio 2005, ¿por qué le han renovado en diciembre de 2003?

Porque es difícil jugar el último año de contrato, siempre se renueva antes de acabar contrato. Ha sido un acuerdo rápido porque las dos partes queríamos.

¿Ha dudado en algún momento de seguir en el Atlético?

No, porque llevo sólo dos años en Primera división. Lo que siempre he querido es hacerme como jugador aquí, crecer aquí, cuando algún día crea que tengo que salir, pues saldré. Pero

ES

hasta que firmé el contrato no me he planteado nunca salir.

¿Qué opina de los que piensan que el Atlético sólo es Fernando Torres?

Cada uno puede pensar lo que quiera, pero un jugador no hace un equipo, el equipo es el que hace a los jugadores y eso pasará en mi caso.

Dice que confía en el proyecto deportivo del Atlético, entonces ¿le han prometido armar una plantilla competitiva?

Los proyectos se empiezan a hacer cuando hay una base sólida, un grupo como el que tenemos este año, en el que hay que tocar muy pocas cosas. Hay que confiar en un equipo y que vaya jugando años juntos y tocarle poquito, como han hecho Valencia y Deportivo y les

> "En otros sitios podría cobrar más, pero ahora no me importa el dinero"

ha ido de maravilla. Esos modelos son los que hay que seguir. En una plantilla, no se pueden sacar a diez y que entren otros diez, como ha pasado estos años.

¿Por qué ha pasado esto en las últimas temporadas?

El año de Segunda se trajo a gente para ascender, después para Primera se quería hacer un equipo que estuviera arriba desde el primer día y eso no se puede hacer. Este año se están haciendo las cosas bien, se empieza a creer en un equipo y a partir de ahí se va tocando posiciones que el club cree que debe de tocar, pero no hay que volverse loco ni fichar a 15 jugadores. Tiene que confiar en este equipo.

Dijo el día que firmó su renovación que le gustaban los cambios que había tenido el club, ¿a qué cambios se refería?

Muchos. La gente que sigue a este club sabe que aquí nunca se habla de fútbol, siempre se habla de otros temas. Este año sí se habla sólo de fútbol. Eso es importante. Y que las críticas al equipo sean por cómo ha jugado, si lo ha hecho bien, lo ha hecho mal, no ha marcado un gol, no por otras cosas. Eso es un buen

> "Ahora en el Atlético sólo se habla de fútbol"

principio. Ha cambiado mucho la estabilidad del club en lo económico, en lo deportivo... Toni sabe tratar a los jugadores, el cuerpo técnico, los jugadores están involucrados en un proyecto más que en otra cosa.

¿Y el cambio de presidente ha afectado?

Sí, pero Enrique ya estaba aquí, ya le conocíamos.

¿Es justo poner los 100 años de historia del Atlético sobre las espaldas de un chaval de 19 años? ¿Se siente capacitado para seguir aguantando esta presión?

No creo que cambie nada por haber firmado un contrato nuevo. La gente te va a exigir más, pero la gente que llena el Calderón siem-

Sigue en la página 4

Torres más cerca de ti
Conserva las mejores fotos del rojiblanco en tu teléfono móvil, llamando al: **131001019**
Coste del servicio 1.42 e + IVA. Sólo clientes Movistar

TORRES

Viene de la página 3

pre me ha tratado de la misma manera y no creo que cambie su trato. Quizás los medios...

¿Esperaba ganar tanta pasta tan joven?

¿Y quién sabe lo que voy a ganar? En otros sitios podría haber cobrado mucho más. Para mí lo más importante ahora mismo no es el dinero.

Dicen que ha cambiado, ¿es difícil no verse desbordado por la fama?

No conozco a nadie que haya dicho eso. Lo dirá gente que no me conoce. A mí la gente que habla de mí sin conocerme es como si no hablara. A mí sólo me pueden agredir o hacer daño, sólo me afecta, la opinión de mis amigos. Los que no son mis amigos y creen que lo son hablan sin saber, cómo siempre.

¿Le han surgido muchos amigos?

Yo sé quienes son mis amigos, los puedo contar perfectamente. Los demás son conocidos o ni siquiera eso.

Los palos de la Prensa le dolieron mucho, pero ¿no cree que desde los medios se le ha alabado más que se le ha criticado?

No, para nada. Eso lo piensa mucha gente, pero no es así. Cuando han tenido que criticarme, me han dado más que a nadie. Y cuando han tenido que alabarme lo han hecho, igual que a cualquier otro jugador. Entendí el juego desde el principio. Quizá el año de Segunda o cuando fallé el penalti con la selección fue más duro. Pero no cambiaría nada de lo que pasó con la selección, me ha servido para conocer a mucha gente, me he dado cuenta de muchas cosas y he superado una situación difícil que ahora se está viendo que me está sirviendo para mucho.

Futre era uno de los mejores del mundo y apenas ganó nada, Kiko, el estandarte, un doblete, ¿no cree que quedarse en el Atlético limita sus posibilidades de ganar?

No tiene por qué. Sí crees en ti, en tu equipo y en luchar por tus objetivos, puedes hacerlo en el equipo del que siempre has sido. La ilusión que tengo es hacer un equipo grande aquí, no ir a un equipo que ya es grande y seguir haciéndolo grande. Quiero volver a hacer un equipo grande. Para conseguirlo hay que ir paso a paso, el primero es renovar.

¿Tiene muchas ganas de ir a Neptuno?

Ojalá sea este año.

¿Clasificarse para la Champions sería motivo de celebración en la fuente?

Yo no soy partidario de ir a Neptuno por cada motivo de alegrías, yo creo que hay que ir a celebrar títulos, una Liga, una Copa... Si nos clasificamos para Champions será un paso importante, pero el Atlético debe estar en Champions, eso no es para ir a Neptuno. Que la gente querrá ir es normal porque está ansiosa de éxitos, pero creo que hay que respetar más esa fuente, que es la de los títulos.

Se le critica que tiene problemas en la definición, ¿es su asignatura pendiente?

Cuando entra, entra y cuando no, no. La gente siempre tiene que hablar de algo y busca lo que sea. El tiempo da la razón o te la quita.

¿Qué más cosas cree que tiene que mejorar?

Todo. Sobre todo la situación en el campo, eso se coge con partidos, lo noto desde el primer año a este. Debes correr lo menos posible y tocar más balones, cuando saltas y vas al choque no notar al defensa tanto... Eso se coge con la experiencia vas evitando contacto, entrando más en juego.

¿Cree que el sistema del Atlético debe ser en función de Torres?

No. Al revés, los jugadores deben adaptarse al sistema, un jugador no hace un equipo.

Pero se ha visto que rinde más con Nikolaidis a su lado.

Claro. Pero hay que buscar un sistema en que todos los jugadores se vean arropados y aumenten sus cualidades, no sólo uno. Si al interior derecho le viene mejor un lateral que cierre o un medio que le apoye... Todo eso se tiene que buscar un equilibrio para hacer un equipo grande.

¿Es Torres el galáctico del Atlético?

¿Qué es eso de galáctico?

Un jugador que está en otra dimensión.

Yo estoy en la misma dimensión de mis compañeros. Estamos todos en la misma línea.

Acaba su contrato con 24 años, ¿sigue pensando que nunca jugará en el Real Madrid?

Yo nunca he dicho "nunca voy a jugar en el Madrid". Son frases que yo no he dicho y que escucho. Yo he dicho que si tuviera que salir de aquí, al último equipo al que iría, porque no podría ir, sería al Madrid. No podría vivir en la misma ciudad, con la misma gente, cambiando totalmente mi forma de vivir. Hoy no me identifico con el Real Madrid. Te hablo de hoy. A lo mejor dentro de un mes, dentro de un año te digo todo lo contrario. Hoy no me identifico con el Madrid, con su forma de ser como equipo.

¿Por qué? ¿No le gusta ganar?

Sí, pero ganan otros muchos y no estaría cómodo en el Madrid. Sacrificas muchas cosas para estar feliz y estar en tu ciudad como he hecho ahora, pero estás con tu gente. Si tuviera que salir de aquí me iría fuera de España. Seguro.

¿El Atlético es un equipo ganador?

Es un equipo ganador, pero los ganadores pueden perder, incluso perder la mayoría de las veces. Un ganador no es el que gana siempre.

¿Qué prefiere ganar la Copa del Rey o meterse en Champions?

No sé qué sería más importante, si la Copa o la Champions. La gente necesita un título, necesita algo a lo que agarrarse, pero para el equipo y los jugadores sería mejor clasificarnos para la Champions. Vamos a decir las dos cosas. El 2004 sería un gran año si ganamos la Copa y nos metemos en Champions.

Se dice que Torres no ha hecho nada en el fútbol, ¿está de acuerdo?

He ganado lo que he jugado con las selecciones inferiores. No voy a ganar la Champions si no la he jugado nunca. Para tener 19 años no he hecho nada en el mundo del fútbol, sí en juveniles. En el fútbol profesional no he hecho nada, eso es cierto.

¿Cómo ve las posibilidades de España en la Eurocopa de Portugal?

Queda muy lejos. Pero esto año que ha costado más clasificarnos y que nadie da un duro por la selección, puede ser el año, ¿por qué no?

> "No me identifico con el Madrid, con su forma de ser como equipo"

> "En el fútbol profesional no he hecho nada, eso es cierto"

RUBEN DE PEDRO

Torres, junto a Enrique Cerezo, presidente, Toni Muñoz, director deportivo, y Emilio Gutierrez, el día que se oficializó el acuerdo

ATLÉTICO ATÓ A TORRES POR 27 MILLONES BRUTOS EN 4 AÑOS

El mejor contrato en la historia del club

El 'Niño', como nuevo buque insignia del Atlético, pasa a ser el jugador mejor pagado de la actual plantilla. La cláusula es la misma y en el nuevo contrato no aparece ninguna garantía de pago adicional por parte del club.

PABLO POLO | MADRID

Fernando Torres, por lógica y por méritos, ha firmado el contrato más importante de su vida. Y el Atlético, ya Centenario, también. Ni Kiko, el último buque insignia del Vicente Calderón, ni los Vieri, Juninho o Hasselbaink alcanzaron las cifras del delantero del Atlético. El club se ha asegurado al 'Niño' los próximos cuatro años, hasta junio de 2008, por 27 millones de euros brutos y con una cláusula de rescisión que se mantiene igual que en el contrato anterior, los 90 millones de euros.

El nuevo contrato de Torres entra en vigor a partir del próximo 30 de junio, por lo que este año su ficha sigue siendo la misma y el club no sufrirá un desfase por este motivo en el presupuesto ya aprobado por la Junta de Accionistas. A partir de la próxima campaña, el delantero rojiblanco empezará ya a recibir las cantidades nuevamente pactadas y éstas sufrirán un incremento cada temporada, salvo en la última, de 600.000 euros (casi 100 millones de las antiguas pesetas).

Sin garantías

Torres, por tanto, pasa a ser el jugador mejor pagado también de la actual plantilla, por delante de Contra, Javi Moreno o Sergi. Un síntoma de la buena relación y de la predisposición de ambas partes en llegar a un acuerdo, es que los representantes del jugador no han exigido garantía alguna de pago, como hicieran, por ejemplo, Paulo Futre o Luis Aragonés a la hora de firmar su rescisión de contrato, mediante los derechos de televisión.

Torres, sin embargo, está aún muy lejos de las fichas de los galácticos, si bien es cierto que el Atlético tampoco maneja el presupuesto del Real Madrid y el esfuerzo que tendrá que hacer el club rojiblanco es, a escala, igual o mayor que el del eterno rival con los 'Zidanes'.

El contrato de Torres tampoco tiene incentivos por internacionalidades, goles en el Atlético o títulos. El jugador también ha tenido que hacer un esfuerzo en lo económico puesto que estaba ya en la órbita de grandes clubes, pero su deseo ha sido siempre seguir en el equipo de su vida.

MANZANO ESTARÁ PENDIENTE DE LA EVOLUCIÓN DE LOS LESIONADOS NIKOLAIDIS Y TORRES

El equipo vuelve hoy a los entrenamientos

P. P. | MADRID

El Atlético vuelve esta tarde a partir de las cinco a los entrenamientos. Gregorio Manzano comprobará el estado físico de sus jugadores tras el parón navideño, pero estará especialmente pendiente de la evolución de Torres y Nikolaidis, que han seguido esta última semana en Madrid un plan de recuperación de sus respectivas lesiones.

Torres sufrió una fuerte contusión en el glúteo derecho en el último partido disputado en el Calderón. En principio, no va a tener problemas para jugar el partido del próximo sábado frente al Zaragoza en La Romareda.

Por su parte, Nikolaidis manifestó el pasado viernes que espera llegar a tiempo para el partido de esta jornada. El griego ha trabajado en solitario, pero lo más probable es que su regreso no llegue hasta el partido de Copa del 6 de enero. Por su parte, Contra puede recibir el alta médica en breve.

BARÇA HABRÁ QUE ESPERAR INCLUSO AL 2005

Camiseta busca anunciante por 10 millones de euros

Laporta sabe que les costará 'colocar' la camiseta. Quiere 10 millones de euros pero no juega la Champions. En el 2004 podría estar inmaculada.

OTROS SPONSORS

Real Madrid	(Siemens)
Valencia	(Toyota)
Deportivo	(Fadesa)
Osasuna	(Caja de Navarra)
Villarreal	(Terra Mítica)
Atlético	(Películas)
Málaga	(Andalucía)
Athletic	(No tiene)
Valladolid	(Asómate a Valladolid)
Mallorca	(Spanair)
Racing	(OID)
Sevilla	(Locco)
Albacete	(Qvi-xote)
Zaragoza	(Pikolín)
Betis	(No tiene)
Celta	(Citroen)
Real Sociedad	(Fiatc)
Murcia	(Cajamurcia)
Espanyol	(Dani)

SERGI FONT | BARCELONA

El Barcelona se está encontrando con más problemas de los esperados para lograr que un sponsor patrocine la camiseta engrosando los ingresos del club. Es más, desde dentro de la entidad se temen que ni siquiera la próxima temporada lograrán vender la zamarra por una cantidad superior a los diez millones de euros. El hecho de que el Barcelona no esté disputando la Champions es el gran inconveniente con el que se están encontrando los directivos para 'colocar' la camiseta azulgrana. La Copa UEFA no tiene tirón suficiente. Los rivales y el poco interés televisivo son el handicap con el que se tropiezan.

La directiva se está encontrando más problemas de los previstos tras superar el debate que se generó en la Asamblea. La mayoría aprobó que se 'manchase' la camiseta para regenerar la situación y el club esperaba que le llovieran las ofertas por el implemento histórico que podía suponer ser el primero en anunciarse. Pero ni por esas.

El propio Laporta se encargó de avisar de la dificultad que supondrá vender la camiseta. En la directiva ya se tiene asimilado que el propio Real Madrid tardó dos años en conseguir el contrato que tiene actualmente. "Estamos en 164 millones de euros pero necesitamos 200. La publicidad sólo la utilizaremos si tenemos un gran contrato. No tenemos prisa, no quiero angustiarme. Si pudiéramos firmar por diez millones de euros y la cantidad fuera renegociable no estaría mal. Podría ser que este año no tuviéramos publicidad en la camiseta". El Barcelona quiere un contrato similar al del Madrid o del Manchester.

EL DELANTERO SUB-20 AZULGRANA ROMPIÓ A ECUADOR

Sergio García pide con goles jugar ya en el Barcelona

CATALUNYA 4
ECUADOR 2

CATALUNYA: 1. Valdés; 2. Curro Torres, 4. Lopo, 5. Quique Álvarez, 3. Sergi; 6. Xavi, 7. Jordi, 8. Sergio, 10. Roger; 9. Luque y 11. Sergio García.
También jugaron: 13. Toni, 12. Coromina, 14. Capó, 15. Guardiola, 16. Piti 17. Aaron Bueno. 18. Celades, 19. Capdevila y 20 Luis García
ECUADOR: 1. Cevallos; 3. Iván Hurtado, 17. Espinoza; 18. Reasco; 6. Corozo; 20. Tenorio, 19. Méndez; 16. Salas; 15. Ayovi; 7. Luis Gómez; 8. Ordóñez.
También: 12. Espinoza, 4. Ambrosi, 11. Salas y 13. Angel Fernández
ÁRBITRO: Téllez Sánchez (Catalán). Tarjetas amarillas a Curro Torres (33') y Roger (45')
GOLES: 1-0 (8') Sergio García; 2-0 (16') Sergio García; 3-0 (26') Xavi; 3-1 (40'). Ordóñez; 4-1 (76') Luis García y 4-2 (87') Espinoza.
INCIDENCIAS: Camp Nou: 67.100 espectadores.

CRISTINA NAVARRO | BARCELONA

La selección de Catalunya solventó con una goleada su amistoso navideño ante Ecuador. Curiosamente fueron los jugadores aportados por el Barcelona los que marcaron los tantos cuando se les acusa en el Camp Nou de falta de gol vistiendo de azulgrana. Sergio García, con dos dianas, Xavi y Luis García certificaron el triunfo de los catalanes. Precisamente el canterano culé se encargó, con su acierto, de reabrir el debato sobre la conveniencia de tener un puesto en el primer equipo. Con Rijkaard en la grada, Sergio García sólo necesitó ocho minutos para abrir el marcador. El propio técnico alabó las cualidades del delantero pero no le aseguró una plaza: "¿Si habrá debate? Creo que ha dejado una buena impresión en la primera parte. A partir de ahora se entrenará con el primer equipo cuando sea posible y a partir de ahí ya veremos. El jugador está demostrando una buena forma". Por su parte, el atacante se mostró muy prudente y aseguró que "no me estoy reivindicando. Sé que el míster estaba en la grada y yo intentaré ponerle las cosas difíciles en los entrenamientos. Si no puedo jugar en el primer equipo lo haré en el filial".

Otro protagonista fue Guardiola, que ayer se despidió de la selección catalana jugando la segunda parte. El ex capitán azulgrana volvió al estadio en el que triunfó y aportó su verticalidad al triunfo catalán. Menos suerte tuvo Lopo, que se lesionó en el tramo final del duelo ante una dura entrada de los ecuatorianos y, aunque no reviste gravedad, será baja unos diez días y deberá someterse hoy a unas pruebas médicas para descartar alguna lesión ósea.

La anécdota del duelo la puso el árbitro, Téllez Sánchez, que 'estrenó' nuevas reglas: Anotó todos los datos en un ordenador de bolsillo que procesaba inmediatamente las indicaciones y señaló la posición en las barreras con un spray que se 'chivaba' si algún jugador se adelantaba. El sistema se está probando y ya se utiliza en Brasil.

Conserva el partido
Las fotos del enfrentamiento entre Cataluña y Ecuador para tu móvil llama al: **131001018**
Coste del servicio 1.42 e + IVA. Sólo clientes Movistar

PEP, CON SU ESTILO
Guardiola jugó en la segunda mitad y dejó su sello y estilo. Debajo, Sergio García celebra uno de los dos goles que marcó.

ÁRBITRO CON ORDENADOR Y SPRAY
El encuentro sirvió de banco de pruebas para el árbitro Téllez Sánchez. El colegiado utilizó un ordenador de bolsillo (con funda roja, en la imagen) y un spray para marcar la distancia en las barreras.

CLAUDIO CHAVES

CRISTINA ABADIA

Los jugadores de Navarra celebran uno de los goles marcados a Burkina Faso

LOS AFRICANOS DE BURKINA FASO NO OFRECIERON RESISTENCIA Y SALIERON GOLEADOS

Navarra se estrena como selección con goleada

NAVARRA 4
BURKINA FASO 0

NAVARRA: Sanzol (López Vallejo 46'); Cruchaga (Mateo 46'), Lacruz (Javi Gracia 57'), Lusarreta, Larrainzar (Yanguas 46'); Nagore (Muñoz 46'), Puñal (Palacios 46'), Chema (Jusué 57'), Txiki (Josetxo 46'); De Carlos y Aitor Santos (Ismael 46').
BURKINA FASO: Soulama (Kabore 46'); Coulibaly, Talle (Kambou 69'), Moussa Ouattara, Ousmane Traore (Kano 46'); Toure, Ouedraogo, Kere, Barro (Zoundi 46'); Natama (Tidiane Tall 69') y Minoungou (Fabrice Traore 63').
ÁRBITRO: Undiano Mallenco (Navarro). Sin amonestados.
GOLES: 1-0 (35') Txiki; 2-0 (41') De Carlos; 3-0 (52') Palacios; 4-0 (84') De Carlos.
INCIDENCIAS: 4.000 personas en El Sadar.

EFE | PAMPLONA

Navarra no encontró rival en Burkina Faso en su estreno como selección absoluta al golear a los africanos por 4-0 en un partido de guante blanco para el combinado dirigido por Pedro Mari Zabalza, que tuvo como goleadores a De Carlos, por partida doble, y a Txiki y Palacios. La selección navarra jugó a placer desde el pitido inicial ante una Burkina Faso que apenas ofreció resistencia.

El seleccionador navarro, Zabalza, introdujo siete cambios en el descanso y poco después hizo otros dos más para que jugaran todos los convocados, con lo que se vio otro partido, más roto y abierto por la diferencia en el marcador. Burkina Faso se atrevió a jugar más descarado en la segunda parte y estuvo muy cerca del gol, pero entre las intervenciones de López Vallejo y la inocencia de los africanos a la hora de definir los visitantes se fueron de vacío de El Sadar.

EN EL REINO UNIDO SE 'TRAGARON' LA INOCENTADA DE MARCA

Iñaki Sáez no se va al Chelsea... por ahora

La inocentada de MARCA llegó muy lejos. A los medios ingleses, a los que el día de los inocentes les cogió en fuera de juego, les chocó que el seleccionador tuviese una oferta para relevar en el banquillo londinense a Ranieri.

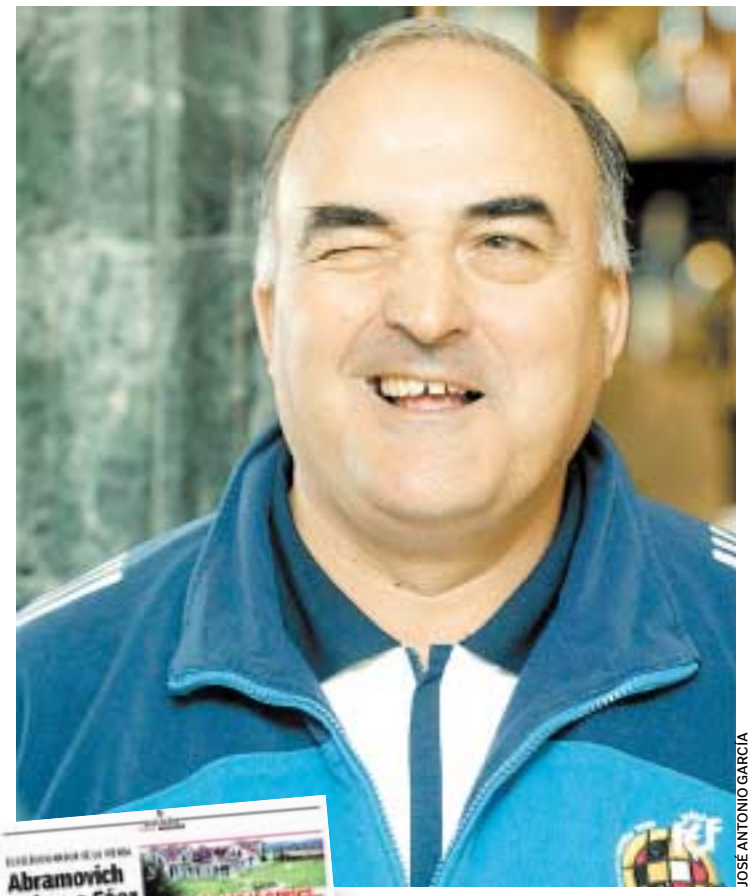
Iñaki Sáez, al Chelsea. La exclusiva que ayer publicó MARCA sorprendía a primera vista e invitaba a la lectura. El único pero a nuestro trabajo de investigación es que el redactor que firmaba el notición, 'Jimmy Goodlies', realmente no existe. Es fruto de la imaginación a la que se entrega el personal el día 28 de diciembre, día de los inocentes, una tradición a la que no renuncia la Prensa deportiva año tras año.

La broma fue más allá de nuestras fronteras. Tanto es así, que Graham Hunter, periodista de prestigio en Inglaterra que ahora está en España como 'free-lance', nos comentaba ayer que ya había perdido la cuenta de las llamadas desde Gran Bretaña preguntándole por el interés de Abramovich en contar con Sáez para suplir, tras la inminente destitución, a Claudio Ranieri al frente del club londinense.

En la redacción de MARCA también recibimos llamadas de medios de comunicación ingleses interesados en saber más sobre las negociaciones. Preguntaban, sobre todo, si era verdad que el magnate ruso estaba dispuesto a ponerle mansión y Rolls-Royce a Sáez, dado que no ha sido tan generoso con Ranieri.

En el caso de Iñaki Sáez, se entiende que muchos hayan entrado al trapo, dado que los británicos no conocen el día 28 como el de los inocentes, por lo que a más de uno le cogió por sorpresa esta broma. Y estando el mundo del fútbol tan loco como está; y estando el Chelsea en plena crisis de resultados como también está... vieron la noticia del año servida en bandeja.

Pero no fue la de Iñaki Sáez la única de las inocentadas que ayer se vieron en los medios. Telemadrid ofreció en exclusiva el fichaje de Pavel Nedved por el Atlético e incluyó unas declaraciones del presidente rojiblanco, Enrique Cerezo, en las que hablaba sobre la llegada del checo; 'Sport' recogía que el Barça iba a demandar a Van Gaal por haber descartado el fichaje de Ronaldo; 'As' publicó que Florentino Pérez vendería su barco 'Pitina' para hacer un nuevo fichaje; y TVE dijo que el atleta Chema Martínez iba a concluir su carrera profesional en el atletismo para pasarse al boxeo después de correr la San Silvestre de este año. Para todos los gustos.



JOSÉ ANTONIO GARCÍA

Así lucía la página de MARCA que abordaba ayer el supuesto interés de Abramovich por Sáez.

LFM
LIGA FANTASTICA MARCA
Coca-Cola

NO DEJES DE HACER TUS NUEVOS EQUIPOS
la Liga Fantástica se abre a nuevos participantes y equipos hasta el sábado 3 de enero. Aprovecha y opta a los premios.

¡APÚNTATE YA!

INSCRIBIRSE EN LA LIGA FANTÁSTICA ES MUY FÁCIL

Desde el 26 de diciembre al 3 de enero puedes hacer NUEVOS EQUIPOS aunque no hayas participado con anterioridad en el juego.
Para ello cuentas con 100 MILLONES DE EUROS de presupuesto para escoger tus 11 jugadores de este listado. Recuerda que tu equipo no debe tener más de TRES JUGADORES EXTRACOMUNITARIOS.
Atención, porque en los próximos días, entrarán en el listado LOS NUEVOS JUGADORES FICHADOS, cuyo código y valor ya te iremos indicando.
Inscríbete a través de WWW.MARCA.COM, TELÉFONO O SMS. Necesitarás el numerador de la contraportada y puedes ganar una CÁMARA DE FOTOS DIGITAL y un ORDENADOR PORTÁTIL por jornada.

Si lo prefieres, haz tu equipo llamando, a partir de las 10:00 h. al... 806 11 77 77

Coste max/min de la llamada 0.41 e r.f. y 0.761 e r.m. Apdo. Correos 52147, 28080 Madrid

...O manda tu SMS al 5352

¿CÓMO DEBES DARTE DE ALTA CON UN NÚMERO DE TELÉFONO?:
LIGA.INS.T<TELEFONO><código Jugador1>. <código Jugador2>.<...>.<...>.<código Jugador10>.<código Jugador11>.Número de inscripción que aparece en el cupón
¿Y CON NÚMERO DE SOCIO?: LIGA.INS.S<Nº SOCIO>. <códifo Jugador1>. <código Jugador2>.<...>.<...>.<código Jugador10>.<código Jugador11>.Número de inscripción
SI ES CORRECTO EL MENSAJE SERÍA:
"Perfecto, su equipo ha quedado correctamente registrado. Recuerde: <NIE>.<CLAVE>. Gracias por participar en la LF de MARCA y buena suerte."
Coste del mensaje: 1,04 euros IVA incluido.
902 123 124 Telefono de información

El número de la contraportada es necesario para hacer tu equipo en cualquiera de los sistemas

Recorta el número y pégalo en el cupón o apúntatelo para usarlo al inscribir tus equipos por el sistema que prefieras, ya sea teléfono, página web o mensajes SMS al 5352.

LLAMA A ESTE NÚMERO
INFÓRMATE
Y JUEGA.

TU COLEGIO YA PUEDE APUNTARSE A LA COPA COCA-COLA.

MÁS INFORMACIÓN EN EL
902 199 205

COPA 03 04 Coca-Cola

www.cocacola.es/copa

fútbol en estado puro

Coca-Cola es una Marca Registrada de The Coca-Cola Company.

EL CENTRAL NO HA JUSTIFICADO SU AUSENCIA EN LOS ENSAYOS

El Espanyol no sabe dónde está Soldevilla

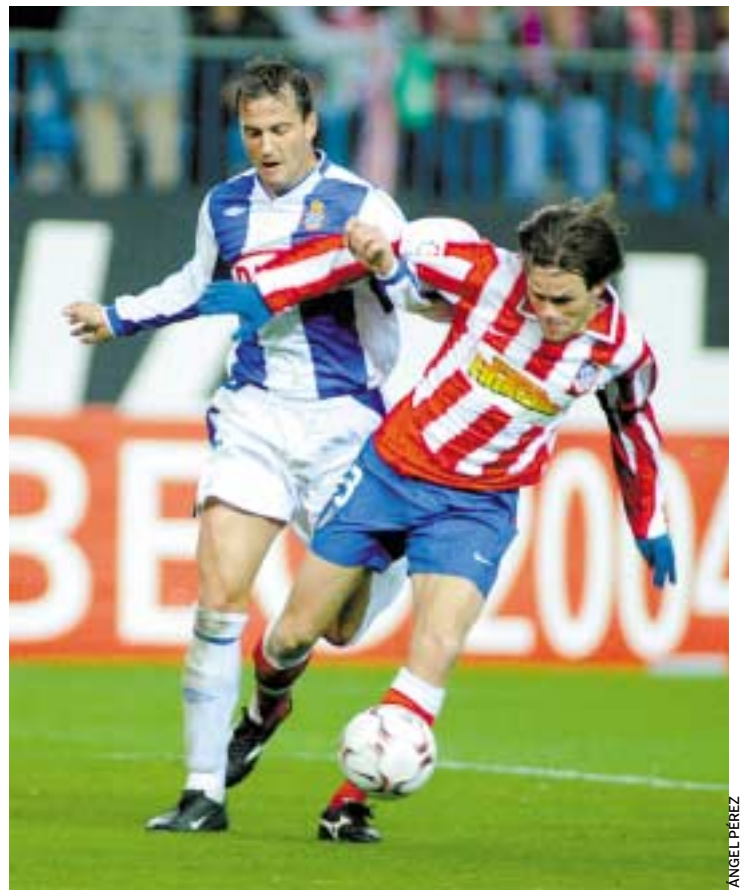
Un extraño caso se repitió ayer en el Espanyol. El central Soldevilla no apareció en el entrenamiento por segundo día consecutivo y en el club se asegura que no ha justificado su ausencia. Mientras, no hay fichajes.

IVÁN FLAQUER | BARCELONA

Toni Soldevilla se ha convertido en la ausencia más destacada en los primeros dos días de trabajo del Espanyol tras el parón navideño. El central se ha ausentado de las tres primeras sesiones preparatorias y el club desconoce su paradero y los motivos de su falta de asistencia a los entrenamientos. No es la primera vez que el defensa deja de participar en algún entrenamiento injustificadamente.

Tanto el sábado como ayer, el club desestimó realizar alguna valoración de la ausencia del zaguero en los entrenamientos, una explicación que la entidad blanquiazul podría hacer hoy.

Otra de las ausencias destacadas en las tres primeras sesiones del año ha sido la de Maxi Rodríguez. El argentino se ha excusado en problemas de enlace aéreo para viajar a Barcelona, aunque se espera que hoy pueda llegar a la Ciudad Condal e incorporarse a las sesiones preparatorias. Molina y Wome se reincorporaron ayer al trabajo, mientras que Lemmens y Bobson tuvieron que ausentarse de la sesión preparatoria de la tarde debido a un proceso gripal.


ÁNGEL PÉREZ

Soldevilla, en un reciente partido contra el Atlético

No fichan a Bassila

En el capítulo de refuerzos la sorpresa es que ya no llegará Bassila, al que se daba por fichado hace tres días. Según apunta el diario francés L'Equipe, el centrocampista francés Fabrice Ehret, también del Estrasburgo, podría ser el objetivo de Luis Fernández para cubrir la banda izquierda del centro del campo.

Ehret, de 24 años, es un futbolista con una calidad técnica notable que destaca por su creatividad, aunque parece tener su lunar en el aspecto físico.

Sobre Maurizio Pochettino, el club blanquiazul está a punto de llegar a un acuerdo definitivo con el actual club del ex espanyolista, el Girondins de Burdeos, y se espera que hoy mismo se pueda cerrar la cesión. El central es una pieza clave para el futuro.

EL ECUATORIANO Y GANCEDO, REFUERZOS GRANA

Hurtado llega hoy a Murcia para pasar reconocimiento

Hurtado, internacional ecuatoriano

Gancedo y Hurtado son los dos fichajes que ha hecho el Murcia para la segunda vuelta. El ecuatoriano llega hoy a la capital del Segura y pasará el reconocimiento médico. El portero del Barça Roberto Bonano continúa deshojando la margarita, mientras que Iván Alonso y Juan Sánchez son las dos principales candidaturas para reforzar la delantera. Entre tanto, la afición grana espera que se cierre el pase de Hurtado, un futbolista que tiene enloquecida a la parroquia ecuatoriana que vive en la región de Murcia. El club da por hecho el fichaje del defensa a la espera de la firma. | N. S.

RAFA CASAL

PABLO GARCÍA

CHEMA REY

Falleció Enric Bernat, el inventor del chupa-chups

ÁNGEL PÉREZ

El empresario Enric Bernat, creador de la marca Chupa Chups e inventor del mundialmente famoso caramelo con palo, falleció ayer en Barcelona a los 80 años de edad. El revolucionario invento de Bernat, creado a finales de los años cincuenta, tuvo una extraordinaria acogida en todo el mundo: Actualmente se vende en 150 países de todo el planeta.

El deporte tampoco ha sido ajeno al 'fenómeno chupa-chups', que cuenta con una numerosa clientela: Sirvan estas imágenes para rendir un póstumo homenaje a Enric Bernat, un español universal.

ALVARO RIVERO

Cocina marinera andaluza
especialidad en pescados y mariscos
EL ESPIGON
RESTAURANTES
c/ Capitán Haya, 58. • Tel. 91 579 32 32 / 43 43 • 28020 Madrid
www.elespigon.com • e-mail: elespigon@elespigon.com

ESTE MES SE PUEDE CERRAR LA CONTINUIDAD DEL CÁNTABRO EN EL RACING

Jonatan tendrá contrato profesional

P. FERNÁNDEZ | SANTANDER

En enero se puede cerrar definitivamente la continuidad de Jonatan en el Racing, toda vez que en los próximos días viajará hasta Santander Fermín Gutiérrez, representante del futbolista, para reunirse con Ramón Planes, secretario técnico del club, y Santiago Díaz Zavala, consejero, para cerrar el primer contrato profesional de Jonatan. Hasta la fecha, el futbolista cántabro mantiene una vinculación con el club montañés con un contrato de aficionado, típico de jugadores que todavía pertenecen al filial. El delantero pertenece a todos los efectos a la primera plantilla del Racing, ya que entrena a las órdenes de Lucas Alcaraz y es un fijo en todas las convocatorias del técnico. Además, esta primera parte de la temporada, ha jugado en nueve partidos, siendo titular ante el Espanyol. A todo esto hay que unir sus dos goles, uno frente al Málaga y el otro de penalti al Atlético. Así rompió la mala racha que perseguía al conjunto cántabro desde los once metros.

DIEGO G. SOUTO

Jonatan encara al jugador del Atlético Matías Lequi

LOS EQUIPOS HOY L29

Real Sociedad. La plantilla 'txuri urdin' volverá hoy a los entrenamientos con la atención centrada en ver cómo evoluciona Xabi Alonso tras el golpe que sufrió con Urzaiz.

Albacete. Ferrando espera el retorno a los entrenamientos del defensa Siviero y comentó que "quizás nuestro mejor fichaje en invierno sea su vuelta".

Athletic. Urzaiz puede perderse el partido del próximo domingo ante Osasuna después de su golpe con Xabi Alonso en la concentración de Euskadi.

Villarreal. Sebastián Battaglia se entrenará hoy por vez primera con sus nuevos compañeros. El fichaje de invierno podría incluso debutar el próximo domingo ante el Valencia.

Deportivo. La Junta de Accionistas del Deportivo dará hoy el sí a la ampliación de capital, una vez lograda la presencia del 25 por ciento del accionariado.

Valladolid. Los jugadores nacionales vuelven hoy a los entrenamientos mientras que los extranjeros del equipo empezarán las sesiones el miércoles por la mañana.

Mallorca. El club bermellón decidirá esta semana si finalmente Finidi se queda en el equipo dirigido por Luis Aragonés.

Valencia. La plantilla volverá esta tarde a los entrenamientos tras disfrutar de la última semana de vacaciones antes del final de la temporada.

Zaragoza. Después de unos días de descanso por las fiestas navideñas, los maños afrontarán como primer objetivo y en el que puede ser el último intento, la contratación de José María Movilla.

OMBUDS SEGURIDAD
PRECISA
30 VIGILANTES SEGURIDAD
PARA PRESTAR SERVICIO ARMADO
PRÓXIMA PROMOCIÓN A ESCOLTA
Interesados llamar 916 363 660
preguntando por Sr. MARCOS

IBERIA informa:

Tú decides volar, nosotros te ayudamos

Los tiempos están cambiando, y con ellos las personas. Cada vez volamos más y por más diversas razones. Por eso Iberia sigue reduciendo significativamente sus tarifas con el objetivo de satisfacer las necesidades de nuestros clientes ofreciendo el mejor servicio al mejor precio.

Iberia y las Asociaciones de Agencias de Viaje, a través de CAAVE, han acordado una nueva forma de comercializar sus productos y servicios. A partir del 1 de Enero de 2004, Iberia desglosará en sus tarifas el importe de tres conceptos: el transporte, los impuestos y tasas y los cargos de emisión. Dichos cargos de emisión serán cobrados por Iberia a sus clientes directos de acuerdo con una tabla publicada al efecto que detallamos a continuación. Cada agencia de viajes establecerá libremente su propia tabla de cargos por emisión.

Este nuevo modelo está ya siendo aplicado con éxito en otros países como Estados Unidos, Canadá y Reino Unido, en los que ha demostrado su éxito, al asegurar una mayor flexibilidad del sistema y una mayor competitividad en beneficio de los clientes.

Los tiempos evolucionan y nosotros con ellos.

TABLA DE CARGOS POR EMISIÓN DE BILLETES QUE COBRARÁ IBERIA EN SUS OFICINAS Y EN SERVIBERIA	Billetes emitidos en papel (*)
Doméstico	
Tarifas completas, Business y Turista	20 euros
Promocionales	15 euros
Europa	
Tarifas completas, Business y Turista	40 euros
Promocionales	30 euros
Intercontinental	
Tarifas completas, First, Business y Turista	70 euros
Promocionales	50 euros

IBERIA.COM	
Doméstico y Europa	12 euros
Intercontinental	18 euros

(*) El cargo es por cada billete emitido y se reduce siempre en 3 € si el cliente opta por el billete electrónico. Consultar cargos por otros servicios. Consultar condiciones para residentes en Baleares y Canarias.

CAAVE
Cúpula Asociativa de las Agencias de Viajes Españolas

IBERIA

■ REFUERZOS

Pachón se decide por el Getafe y Ania, cerca del Rayo

Sergio Pachón ya ha deshojado la margarita. El Getafe será el destino del delantero madrileño que milita en el Valladolid. Pachón llegará en calidad de cedido al club getafense y la operación se hará oficial en los próximos días.

Otro fichaje que también puede concretarse hoy es el de Iván Ania. Rayo Vallecano y Córdoba pugnan por los servicios del mediapunta asturiano. El Tenerife ya tiene desde hace unos días las ofertas de ambos clubes y parece ser que se van a decantar por la presentada por el conjunto madrileño. Otro jugador que suena para el club vallecano es el del murcianista Roberto Fresnedoso. | ORTEGA Y GONZÁLEZ

LOS EQUIPOS HOY L29

Eibar. Hoy se mide a la Real B en un amistoso a partir de las 15:30 horas.

Sporting. A partir de las 18:00 y en primera convocatoria se iniciará la Junta general de accionistas del Sporting en el que se informará de la deuda y de la ampliación de capital.

Recreativo. No le cierra la puerta a Iván Rosado, pero además, estará pendiente del futuro de Raúl Molina que hoy puede decidirse hoy. Por otro lado, hoy se celebrará la Junta general de accionistas.

Tenerife. La Junta General Ordinaria fue ayer aplazada en su primera convocatoria al no existir quorum, por lo que se trasladará a la jornada de hoy.

Salamanca. Hoy se reunirá el Consejo charro en el que se tratará la adopción de cualquier tipo de medida que evite el vacío de poder hasta ver si se sustancia la propuesta del empresario Mariano Rodríguez de acceder a la presidencia.

Segunda B: Linares. Nené Montero, entrenador del conjunto andaluz, ha renovado una temporada más.

RUBÉN DE PEDRO

YURIKO DANDO ÓRDENES A UNO DE SUS PUPILOS

Yuriko debutó en la mañana de ayer en el banquillo del Puerta Bonita. Su nuevo equipo se enfrentaba al San Fernando y los porteños ganaron (2-1). La entrenadora japonesa se mostró muy activa durante los 90 minutos y animó mucho a sus pupilos. En la imagen se aprecia como Yuriko da órdenes a su delantero Muñoz en un momento que el partido quedó parado.

YURIKO SAEKI DEBUTÓ COMO ENTRENADORA DEL PUERTA BONITA

Una japonesa en el banquillo de un Tercera

Yuriko se estrenó como primera entrenadora del Puerta Bonita, equipo de la Tercera madrileña. La técnica nipona llegó a España con la intención de aprender el idioma y jugar al fútbol... una década después debuta en Tercera.

J. MAR Y M. BARJOLA | MADRID

Ayer se cumplió uno de los sueños de Yuriko: debutar como primera entrenadora en un banquillo de Tercera división, el del Puerta Bonita. Y, encima, lo hizo con victoria. Hace una década, Yuriko Saeki, (nacida circunstancialmente en Teherán -Irán-), abandonó Japón para viajar hasta España con el objetivo de aprender el idioma.

Aficionada al fútbol desde que a los siete años vio en la televisión los dibujos animados de Oliver y Benji, pasó sus primeros años en Madrid estudiando y jugando en La Elipa, equipo de fútbol femenino. Por fin en España podía competir en una Liga femenina, ya que en Japón tenía que limitarse a jugar y entrenarse con sus amigos y, encima, que una chica en Japón jugase al fútbol no estaba bien visto.

Título Nacional

Yuriko era consciente de que su carrera futbolística terminaría muy pronto, pero como quería seguir ligada al mundo del fútbol decidió sacarse los títulos de entrenador hasta conseguir el nacional, mientras que entrenaba a equipos de categorías inferiores del Santa Ana y a escuelas del Madrid, entre otros. En los cursos de entrenador coincidió con los Michel, Milla, Gallego...

Los técnicos japoneses olisquearon muy pronto los pasos de su compatriota en España, ya que de diversos clubes del País del Sol Naciente llamaron a Yuriko para que ésta les pasase informes de jugadores de Primera y Segunda división. Yuriko, por ejemplo, siguió de cerca los pasos a Laudrup. Además, una televisión nipona, a través de su programa News Station, realizó varios reportajes sobre el fútbol madrileño, con Yuriko como eje conductor. Con los entrenadores españoles Azkargorta y De la Cruz, entrenador y ayudante del Marinos Yokohama, Yuriko tuvo una continua comunicación con el fútbol japonés.

Uno de los objetivos de la técnica nipona es entrenar al Kawasaki Veroy, uno de los clubes japoneses que mas cuida la cantera y que más se preocupó por Yuriko. Además, la técnica tiene muy claro que para que Japón sea más grande, futbolísticamente hablando, se debe de comenzar a trabajar firmemente con las escuelas.

TERCERA

LE GOLPEÓ EN EL PECHO

Tato, jugador del Villanueva, agredió al colegiado

EFE Y DOMÍNGUEZ | MADRID

Una nota triste acaparó la atención de la mini jornada en Tercera (sólo se disputaron al completo cuatro grupos) y aconteció en el partido entre Chiclana y Villanueva.

El hecho se produjo en el descuento, tras una falta que supuso la segunda amonestación del capitán del Villanueva, Tato. Cuando el colegiado, Rollán Sánchez, le iba a mostrar la tarjeta amarilla el jugador se revolvió y le agredió de dos puñetazos en el pecho.

El presidente del Chiclana, Antonio Chaves, analizó lo acontecido en el terreno de juego: "Ambos equipos nos jugábamos mucho. Creo que la actuación de este jugador se debe a que el Villanueva no ha sabido perder".

GRUPO III (APLAZADO)

Albericia **0-3** Velarde

GRUPO IX (17ª JORNADA)

Loja **0-0** Alhaurino
Torredonjimeno **1-0** Guadix
Arenas **4-2** Vandalia
Mancha Real **0-1** Carolinense
Almería B **0-2** Motril
Ubeda **4-2** Antequera
Vera **0-0** Granada 74
Granada **4-2** Roquetas
Baza **0-0** Martos
Santa Fe **2-1** San Pedro

GRUPO X (17ª JORNADA)

Dos Hermanas **2-0** Antoniano
Chiclana **1-0** Villanueva
Cartaya **2-0** Nueva Sevilla
Cerro **1-1** Sanluqueño
Córdoba B **2-2** Bollullos
San Fernando **3-3** Serrallo
Portuense **1-0** Lucentino
Alcalá **1-0** Linense
Coria **1-2** Jerez Industrial
Montilla **1-1** Los Barrios

GRUPO XIV (APLAZADO)

Ciudad de Plasencia **0-1** Monesterio

GRUPO XV (20ª JORNADA)

Peralta **1-0** Huarte
Mutilvera **0-1** Egüés
Chantrea **3-1** Murchante
Iruña **2-0** Aoiz
San Marcial **3-1** Urroztarra
Oberena **2-1** Aluvión
Haro **0-0** Agoncillo
Tudelano **5-1** Lourdes
Izarra **2-0** Alberite
Varea **1-2** Burladés

GRUPO XVI (APLAZADOS)

Alagón **1-1** Universidad
Sariñena **0-0** La Fueva
Sabiñánigo **1-1** Utebo

La 2ª B al momento

Si quieres recibir los resultados de los partidos de 2ª B al finalizar la jornada, llama ahora y date de alta ent u grupo:

GRUPO I **131001014**
GRUPO II **131001024**
GRUPO III **131001028**
GRUPO IV **131001030**

Alta:0.62€+IVA. SMS jornada:0.20€+IVA. Sólo Movistar

LA LLAMA DE LA PASIÓN
Atlético de Madrid
SÓLO 5,95 €
YA EN TU PUNTO DE VENTA
Promoción válida en la Comunidad de Madrid
El Atlético de Madrid es un equipo que enciende pasiones ¿No te gustaría tener el mechero con el escudo de tu equipo? La Tienda del Deporte te lo pone muy fácil. Elige entre el plateado o el rojo. Lo encontrarás en tu punto de venta habitual por sólo 5,95 €.
T/D TIENDA DEL DEPORTE
Enciende la llama de la pasión

Mh MENAJE DEL HOGAR
ELECTRODOMESTICOS

Yo Sí Sé
dónde comprar

2,6 Ghz.
80 Gb.
256 Mb.
Grabadora DVD

990€

164.722 Ptas.

Ordenador + TFT
• Pentium 4 a 2,6 Ghz. • 80 Gb. de disco duro.
• 256 Mb. de RAM. • Grabadora DVD. • Altavoces, teclado y ratón. • Monitor TFT de 15". • Windows XP.

Oferta válida hasta el 10 de Enero de 2004. Precio con I.V.A. incluido. Los logos de Intel y Pentium 4 son marcas registradas por Intel.

Infórmese de su Punto de Venta más próximo en ✆ 91- 691.82.71 o en www.menajedelhogar.com

TERCERA
GRUPO VII

Real Madrid C	1	1	Orcasitas
Atco. Pinto	0	0	Móstoles
Puerta Bonita	2	1	San Fernando
Santa Ana	1	2	Pegaso T.C.
Aranjuez	0	0	Torrejón
Atco. Aviación	1	3	Rayo B
Tornado T.C.	1	1	Las Rozas
Ciampozuelos	1	1	Leganés B
Coslada	2	0	Carabanchel
Navalcarnero	2	2	Parla

		Pt.	J	G	E	P	F	C
1	At. Pinto	34	17	10	4	3	38	14
2	Móstoles	34	17	10	4	3	27	14
3	Torrejón	29	17	9	2	6	35	22
4	Ciempozuelos	29	17	8	5	4	25	19
5	Pegaso	28	17	7	7	3	16	12
6	Navalcarnero	27	17	6	9	2	25	14
7	Santa Ana	26	17	8	2	7	20	24
8	At. Aviación	26	17	7	5	5	27	22
9	Aranjuez	26	17	8	2	7	38	25
10	Leganés B	24	17	6	6	5	31	26
11	Las Rozas	24	17	5	9	3	14	11
12	Parla	23	17	6	5	6	24	20
13	Orcasitas	21	17	5	6	6	16	21
14	Rayo B	20	17	5	5	7	20	24
15	R. Madrid C	19	17	5	4	8	20	22
16	Coslada	17	17	5	2	10	16	28
17	San Fernando	16	17	3	7	7	15	25
18	Pta Bonita	14	17	3	5	9	14	28
19	Tornado	14	17	3	5	9	17	34
20	Carabanchel	11	17	3	2	12	13	46

JORNADA 18

Naval-Móstoles	Rayo B-Aranjuez
San Fernando-Pinto	Las Rozas-A. Aviación
Orcasitas-Puerta	Leganés B-Tornado
Pegaso-Madrid C	Cara-Ciempozuelos
Torrejón-Sta. Ana	Parla-Coslada

ATCO. PINTO 0
MÓSTOLES 0

ATCO. PINTO: Manolo; Castro, Simón, Vega (AR 92'), Cabezuelo; Bibi, Sergio, Roa (Chuso 65'), Guerrero; Moris (Tocho 76') (R 87') y Alex. **MÓSTOLES**: Amador; Lucio, Nacho (A), Tocho (A), Mario (A); Valleros (A) (César 91'), Félix, Pusky (A), Piru (Rodri 70'); Alberto (A) (Juli Montero 79') e Iñaki. **ÁRBITRO**: Pizarro Gómez (1). **INCIDENCIAS**: Amelia del Castillo. 1.300.

En fútbol no todas las veces que se enfrentan dos grandes está asegurado el espectáculo. En Pinto se daban todos los ingredientes, pero el partido no respondió a las expectativas. | M.H.

ARANJUEZ 0
TORREJÓN 0

ARANJUEZ: Pablo; Noé, Aguilera, Cacharra, Nacho, Mitin (Moya 58'), Israel, Kanguro (Ramiro 73'), Sosa (A), Juanma (A) y Mara. **TORREJÓN**: David; Ongil, Sierra, Muñoz, Grande (A), Sergio (A), Iván García (A) (Boria 85'), Asenjo (A), Sigüenza (Sorribas 88'), Josemi (Turu 80') y Juanma. **ÁRBITRO**: Mata García (0). **INCIDENCIAS**: El Deleite. 500. | C.G.

ATCO. AVIACIÓN 1
RAYO B 3

ATCO. AVIACIÓN: Rubén Martín; Cano (Fran'), Sánchez, Peña (A), Hontecillas (Rives 46' (A)); Usero (Jacobo 59' (A)), Mateo (A), Antonio Moreno, Noé; Cepas (A) y Álex. **RAYO B**: Serna; Carlos, Álex, Garmendia, Revilla; Ismael, Óscar (A) (Freijo 81' (A)), Óscar Villarroya (A) (Nevado 73'), Koke; Javi Hueges y Negredo (Rufino 86'). **ÁRBITRO**: Sánchez Blázquez (2). **GOLES**: 0-1 (39') Javi Hueges. 0-2 (50') Negredo. 0-3 (56') Koke. 1-3 (62') Noé. **INCIDENCIAS**: Cerro del Espino. 125. Los rojiblancos salieron con camisetas dedicadas a su compañero Balbino, convaleciente de un accidente de tráfico desde el pasado domingo y que en breve abandonará la UCI del Hospital Clínico. | M.H.

PUERTA BONITA 2
SAN FERNANDO 1

PUERTA BONITA: Juan Carlos; Torrico (A), Carlos Augusto, Roberto, Cortés; Montoro, Higuera (Berdugo 74'), Pirri. Méndez, César y Muñoz (Fabio 62').
SAN FERNANDO: Álvaro (A); Zurdo, Nacho, Contreras, Carmona, Pablo (Javi Martín 65'), Galeano, Luis, Roberto Tomás, Sergio y Rodrigo.
ÁRBITRO: López Rodríguez (0). Miguel Cerdán, técnico visitante (R 82') y delegado visitante (A).
GOLES: 1-0 (23') Muñoz. 1-1 (69') Rodrigo. 2-1 (77') Montoro (p). **INCIDENCIAS**: El Hogar. 350. | M.B.

SANTA ANA 1
PEGASO T.C. 2

SANTA ANA: Quique; Orrite (A), Espada (Toni 61') (Raúl 85'), Tallón (A), Recio, Gustavo, Paquito, Kaska, Crespo, Ramírez y Ballesta (Gele 76'). **PEGASO**: Amaro; Iván Polo, Carmona (A), Villafáfila (A), Camacho, Piñas, Chiqui (Félix 46') (A), Miguel Santaelena (R 43'), Ribe, Roberto (Frey 60') y Mario (Hoyos 70'). **ÁRBITRO**: Campos Escarpa (2). **GOLES**: 1-0 (45') Ballesta. 1-1 (50') Iván Polo. 1-2 (58') Ribe. **INCIDENCIAS**: Polideportivo. 150. | D.B.

TORNADO T.C. 1
LAS ROZAS 1

TORNADO: Mario Navarro; Celso, Abraham (A), Galán, Chaves; Gualberto, Marco (A), Diego (A) (Sergio 90'), Javi Lumbreras; Cholo (Álvaro 79') y Del Valle (Luis Fernández 79').
LAS ROZAS: Mario; Alonso (A), Cruzado (A), Íñigo (A), Pineda; Fran, Testa, Villacañas (Iván 90'), Vara (Dani 87'); Arroyo (AA 73') y Rubiato (Zahonero 76'). **ÁRBITRO**: Varo Jiménez (1). Caturla, técnico visitante (A). **GOLES**: 0-1 (17') Rubiato. 1-1 (40') Diego. **INCIDENCIAS**: Foresta. 100. | P.G

CIEMPOZUELOS 1
LEGANÉS B 1

CIEMPOZUELOS: Yuste; Luismi (A), Roberto, Óscar Rincón (A), García Rubio, Castellanos, Somoza (José Mari 57'), Óscar Torres, Quini (Benítez 82'), Carriles (AA 61'), Polo (Miguel Ángel 63'). **LEGANÉS B**: Iru; Bonilla, Julio, Churri, Víctor (A), Sergio (Carlos 81'), Luis, Municio (A), Cristóbal (A) (Borja 75'), Flores (Luismi 62') y Marcos. **ÁRBITRO**: López Puerta (0). **GOLES**: 1-0 (79') José Mari. 1-1 (90') Carlos. **INCIDENCIAS**: Municipal. 500. | C.G.

COSLADA 2
CARABANCHEL 0

COSLADA: Moreta, Vaqueriza, Villatobas (Claudio 58'), Kiko (A), Movilla, Óscar, Alberto (A) (Pablo 80'), Paco (Toño 90'), Tomás, Raul y Jota. **CARABANCHEL**: Chuchi; Belmonte, Peláez, Noel, Rubén (A), Pachi (Iriarte 71'), Morillo, Jacinto (A) (Villalobos 80'), Raúl Toribio (Álvaro 63'), Diego (A) y Luisan. **ÁRBITRO**: Ortiz Blanco (3). **GOLES**: 1-0 (46') Paco. 2-0 (90') Toño. **INCIDENCIAS**: El Olivo. 150. | R.R

NAVALCARNERO 2
PARLA 2

NAVALCARNERO: Carrasquilla; Lalo (A), Nacho (A), Ángel, Meleiro (A); Óscar, Miguel Ángel, Ernesto, Valentín (A) (Joan 78'); Toni (Benítez 85') y Dani López (Melo 46') (A).
PARLA: Medina; Carrasco, Gustavo (A), Sergio (A), Mora; Joaquín (Antonio 65') (A), Sanse, Chile (Aitor 75'), Robert (Alfonso 93'); Rodri y Alberto. **ÁRBITRO**: Arias Fernández (0).
GOLES: 0-1 (8') Joaquín. 1-1 (24') Valentín. 2-1 (61') Toni. 2-2 (90') Robert. **INCIDENCIAS**: Estadio Los Manzanos. 600. | A.F.

PREFERENTE
APLAZADOS

BARRIO PILAR 1
MEJOREÑO 2

B. PILAR: Alberto, Lobo, Luisito (Diego 72'), Edu, Córcoles, Villarreal (A), Rodri (Schuster 62'), Paquito, Ángel (Álvaro 72'), Johny, Roizo (Javi 62'). **MEJOREÑO**: Tito, Carlos (A) (Gonzalo 80' (AA 95')), Pedro (Noguera 46'), Adrián (Christian 69'), Ricardo, David, Miguel, Fidel, Moisés (David II 82'), Fernando, Rati. **ÁRBITRO**: Navarro Rguez. **GOLES**: 0-1 (57') Rati. 0-2 (79') Miguel. 1-2 (96') Villarreal (p). **INCIDENCIAS**: V. Ganapanes. 300. | M.D.

COMPLUTENSE 1
LEONES CAST. 0

COMPLUTENSE: Carlos, Díaz, Rulo, Mata, Jorge (A), Chele (A), Javi Hernández (Pelu 83' A), Luismi, Ramón (Ramón 72'), Raposo (A) (Alonso 91'), Chino. **LEONES**: Moncho, Raúl, J. Iván, Agustín, Benny, D. Campos (A), Blanco (A) (J. Iglesias 80'), Leñero, José (Rubenín 46'), Juanino (Ceri 66'), Rubén (A). **ÁRBITRO**: Santos Martín. **GOL**: 1-0 (25') J. Hernández. **INCIDENCIAS**: R. Ferial. 200. | M.D.

SAN FEDERICO 2
VILLALBA 2

SAN FEDERICO: Borja, César, Manu, Villalta (A) (Pumuky 62 ´ (A)), Marcos, Gabi (Torres 77'), Porto (TR 70'), Richi, Cristian (A), Espi, Michi . **VILLALBA**: Javi, Toni (A), Asprón (Borja 82'), Pedro, Peña (Garci 60'), Córdoba, Calvo (A), Arteaga, Mario (Gianiwi 62'), Rodri (A), Chema. **ARBITRO**: Córdoba Largo. **GOLES**: 0-1, (8') Chema. 1-1, (20') Michi. 2-1 (55') Porto. 2-2, (86') Chema. (p). **INCIDENCIAS**: D. Villa. 200. | M.D.

AVIACIÓN 2
VALDEMORO 1

AVIACIÓN: Sergio, Parra, Aroca, Berrocal, Ricardo, Rufo (AA 83'), Juanmi, Abadillo (A) (Fraile 62' (A)), Zazo (A), Alfonso (Jonathan 89' (A)), J. Vaz (Dioni 92'). **VALDEMORO**: Rivas, Iván, Laderas (Quique 82'), Ferreiro (A) (Portu 88'), Pedro, Rubén (De la Fuente 80'), Nano (A), Jorge, Doménech, Espinar, Labella. **ÁRBITRO**: Glez. Grande. **GOLES**: 0-1 (18') Doménech (p). 1-1 (28') J.Vaz (p). 2-1 (73') Fraile. **INCIDENCIAS**: P. Vives. 225. | M.D.

VILLAVERDE 2
PARQUE EUROPA 3

VILLAVERDE: Rico, Jacobo, Aarón, Bayón, Toni, Tico, David Alonso (Lelo 61'), Nandi, Óscar (A), Santi (Pedro 86'), Carlos. **PARQUE EUROPA**: Carlos, Luis, Miguel, Manuel (Saba 90'), Obi (Raúl 80'), Francoise (Juan 61')(Roberto 77')), Igle, Maldo, Rubén, Abel (A) y Nana. **ÁRBITRO**: Benito Samaniego. **GOLES**: 1-0 (2') Nandi. 2-0 (11') Carlos. 1-2 (43') Rubén. 2-2 (46') Maldonado (p). 2-3 (65') Manuel. **INCIDENCIAS**: Boetticher. 300. Se guardo un minuto de silencio en memoria de Dani, jugador del Parque Europa. | M.D.

MONTIJO 1
PARLA ESC. 4

MONTIJO: Amaya, Sergio (Richi 58'), Fidalgo (A), Pedro, Borja (A), Gustavo, Villa (Adrián 46'), Juli (A), Hervás (Rodrigo 63'), J. Luis, Alfredo (A).
PARLA ESCUELA: Simón, Rodri, Dani (A), Iván, Sergio, J. Marcos (Carlos 60'), Manolo, Ángel (Pirri 83' (A)), Álex, Serrano (Paniagua 71'), Romero (Fran II 60'). **ÁRBITRO**: Gª López.
GOLES: 0-1, (2') Dani. 0-2, (7') Iván. 1-2 (33') Borja. 1-3 (54') Serrano (p). 1-4 (81') Ángel. **INCIDENCIAS**: El Hogar. 150. | M.D.

El primer gol en la carrera de Jesús Clavería

Boomerang-Miró Martorell
9-3 Minuto **38** (Final **9-3**)

El balón supera a Cupim, que ejerce de portero, y entra tras un bote.
Jesús atrapa un disparo de Jordi Gay y, al ver que puede marcar, sale del área para sacar rápido con el pie sin oposición.
Jesús Clavería

FÚTBOL SALA JESUS LOGRÓ EL SABADO UN TANTO DESDE SU ÁREA

El mito de la portería marca su primer gol

Una semana antes de cumplir los 36 años, 16 de ellos en la máxima categoría del fútbol sala, el histórico meta del Boomerang y la selección cumple una ilusión. "Siempre había dicho que no me quería retirar sin marcar", afirma.

ÓSCAR GARCÍA | MADRID

La victoria de Boomerang el pasado sábado se cerró con un gol histórico. A falta de poco más de dos minutos, con 8-3 en el marcador y con Miró Martorell utilizando la táctica de portero-jugador, Jesús Clavería atrapó un disparo de Jordi Gay y lanzó a puerta para superar a un adelantado Cupim que ejercía de meta y lograr en primer gol de su carrera.

"Es una jugada difícil que nunca crees que puede pasar, porque se tiene que dar la circunstancia de que atrapes el balón y, además, te dejen disparar", señala el veterano guardameta, que el próximo domingo cumplirá 36 años.

Esta es la cuarta temporada en la que está en vigor la regla del portero-jugador y Jesús ya había gozado de alguna oportunidad, pero nunca había marcado. "También ayudó que el resultado fuese holgado, porque en circunstancias de partidos más igualados se suele optar por el pase a un compañero; sin embargo en ese momento lo ví muy fácil y arriesgué", señaló.

Pese a que Jesús tiene un palmarés envidiable, con más de 20 títulos entre ellos un Mundial y dos Eurocopas, lograr un gol era una de las ilusiones del meta. "Ya había comentado muchas veces que no quería retirarme sin conseguir un gol, y al final lo he podido lograr", reconoce.

Las posibilidades que abren para los porteros las nuevas normativas hace que éstos tengan que evolucionar en su juego y practicar más el juego con los pies. "Aunque ya es difícil que a mi edad se puedan cambiar muchas cosas, es cierto que he mejorado el juego con los pies, aunque evidentemente no puedo llegar al nivel de un jugador de campo", indica el meta, que cree que los jóvenes darán un paso más en este tipo de jugadas. "Esta es una faceta que se tiene que trabajar desde la base, por lo que los chavales que estén empezando pueden llegar a dominar este tipo de jugadas a la perfección".

Pese a que la llegada de Luis Amado le ha relegado a la suplencia -el partido del sábado era el cuarto de Jesús esta campaña- el meta internacional asume la situación. "Sé que Candelas confía en mí y su idea es que ambos juguemos con cierta frecuencia para que podamos estar al cien por cien en los momentos decisivos de la temporada".

Su palmarés
Jesús Clavería

Nacimiento Barakaldo (Vizcaya) 4-1-1968

19ª	temp. en Boomerang (3 en la filial)
16ª	temp. en División de Honor
96	veces internacional

Con Boomerang

6	Ligas	6	Supercopas
4	Copas	1	Copa de Europa

Con la selección

- 1 vez Campeón del Mundo (Guatemala 2000)
- 2 veces Campeón de Europa (1996 y 2001)

Premios individuales

- 1 vez mejor jugador de la LNFS
- 4 veces portero de la LNFS
- Medalla de plata de la Real Orden del Mérito Deportivo

10•2 VENCIÓ AL RAYO VALLECANO EN LA FINAL

El Barça se llevó el torneo de veteranos

BORJA R. CATELA | GUADALAJARA

El Real Madrid no puedo revalidar el título y su eterno rival, el Barça, se llevó la segunda edición del Torneo de Fútbol Indoor de Veteranos organizado por la empresa Football Players Sport Consulting.

En el primer partido de la mañana la Selección de Veteranos venció a conjunto madridista por nueve goles a diez. Al Madrid le pasó lo mismo que en la semifinal contra el Rayo, comenzó perdiendo y nunca logró el marcador. A falta de menos de tres minutos para el final del partido Geni empató pero Tcherychev puso el 9-10 definitivo.

La final se la llevó el Barça al vencer al Rayo en un partido en el que le arrolló en el marcador pero no en el juego. Los azulgranas se adelantaron por medio de Goikoetxea y Serer pero Cota recortó la distancia. A partir de ahí el Barça se volvió a alejar en el marcador hasta que Andrés puso en el luminoso el 5-2. Ahí se acabó la reacción rayista y ya en la segunda mitad encajarían cinco goles más. Juan Carlos, que no jugó el sábado, marcó el 10-2 que dio la victoria a los barcelonistas.

MARCA DIARIO OFICIAL

MEJOR JUGADOR
GOIKOETXEA (Barcelona)
MEJOR PORTERO
MONCALEÁN (Selección Veteranos)
MEJOR GOL
SABAS (Rayo Vallecano)
PICHICHI
TCHERYCHEV (Selección Veteranos)

RODOLFO ESPINOSA

Goikoetxea golpea el balón ante el guardameta del Rayo, Pozanco

PRIMER TÍTULO ALEVÍN TRAS SUPERAR 3-0 AL INTER

El Barça, a la quinta fue la vencida

EFE | SAN BARTOLOMÉ

El Barcelona consiguió, en su quinta final, el objetivo de alzarse con un título que tradicionalmente estaba muy vinculado al Real Madrid -atesora seis entorchados-. Los pupilos de Francesc Sánchez afrontaron el choque ante el Inter con ambición y, con goles de Martí Riverola y Cristian Tello, en dos ocasiones, se subieron a lo más alto del podio. La Real Sociedad fue tercera tras derrotar en la tanda de penaltis al Bayer Leverkusen

COESSEGUR
- VIGILANTES DE SEGURIDAD
- COCHES PATRULLA (POLÍGONOS Y GRANDES SUP.)
- VIGILANTES CON ARMA Y DE EXPLOSIVOS.
- SERVICIO DE ACUDA.
VIGILANCIA
ALARMAS
- ALARMAS ANTIRROBO (NEGOCIO Y VIVIENDA)
- ALARMAS ALTA SEGURIDAD (ANTISABOTAJE)
- CIRCUITO CERRADO DE TV.
- TELEVIGILANCIA.
- DETECCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS.
- CONTROL DE ACCESOS
www.coessegur.com
902 11 77 99

UN PIVOTE LLAMADO
IVÁN CAMPO

Emigró hace año y medio a la Premier para recuperar la ilusión. El Bolton le brindó la confianza que dice le faltó en Madrid y ahora su rendimiento crece día a día jugando por delante de la zaga. El donostiarra se soltó ayer la melena y le hizo un gol al Leicester. ENTREVISTA

"En Inglaterra se respeta al jugador más que en España"

DAVID RUIZ | MADRID

¡Menuda temporada se está marcando en Inglaterra! Parece que encontró su sitio en la Premier.

No exactamente. Mi fútbol está más próximo al español que a éste, pero tuve que salir y elegí la Premier. La vida aquí es un poco difícil, por sus costumbres, el idioma y una serie de cosas que descubres con el día a día, pero soy un profesional del fútbol e hice lo que creía más conveniente.

Ese caño que le tiró a Clichy (Arsenal) el otro día tuvo sabor a crack...

Esas cosas no las piensas. Salen solas. Quedó muy bonito, pero si hubiéramos marcado gol en esa jugada, mejor. Hay que tratar de dar espectáculo siempre y aquí el fútbol es bastante más generoso en ese aspecto que en España. Se vive de otra manera. Para empezar, se respeta mucho más a los jugadores. La gente quiere que ganes. Siempre te apoya y no te critica. Vive para su equipo y es de su club por encima de todo. Es fantástico. Y cuando saltas al césped el ambiente te hace sentir futbolista.

Entonces, de volver a España, ni hablamos.

Ahora mismo no me lo planteo, pero claro que me apetece poder jugar de nuevo allí. Estar lejos de casa y de la familia se hace duro, sobre todo en estas fechas, pero para mí era muy importante venir a Inglaterra y demostrar que puedo triunfar donde sea.

El Bolton está siendo una de las revelaciones en la Premier, aunque el equipo no cambió respecto al año pasado. ¿Dónde está el truco?

En el trabajo diario. Tenemos buenos jugadores, como Okocha o Djorkaeff, pero no hay estrellas. Por eso sabemos que hay que ir poco a poco, partido a partido, pelear la victoria a cada minuto. Luego es cierto que hemos ganado puntos con los que no contábamos y eso hace que esta temporada juguemos mucho más tranquilos que la pasada, cuando logramos salvarnos en la última jornada.

¿Se siente más cómodo jugando por delante de la defensa?

No diría tanto, porque a veces me no-

"El fútbol inglés es una maravilla; es bastante más generoso con el espectáculo"

"El míster pensó que podía rendir más jugando ahí y acertó"

"Henry y Van Nistelrooy tienen nivel de sobra para jugar en el Real Madrid"

"Al Real le dí mucho, pero ellos no dieron la talla al despedirme"

IVÁN HIZO AYER UN GOLAZO
El mediocampista donostiarra se sacó un latigazo desde 25 metros con la pierna derecha que supuso el 2-1 para el Bolton. El choque acabó 2-2.

ALLSPORT

fuera de sitio. Es más difícil coger la posición, pero el míster pensó que podía ayudar mucho más al equipo jugando ahí y el tiempo le ha dado la razón.

¿Qué le está dando Sam Allardyce que no tuviera con Del Bosque?

Confianza. Esa es la palabra perfecta. Todo el mundo sabe que si te dan confianza, rindes al ciento por ciento. De hecho, he rendido con todos los técnicos que me dieron confianza. Pero en el Madrid ocurrieron cosas de las que no me apetece hablar ahora. Lo que más me dolió fue salir de allí de la noche a la mañana y que nadie me diera ni las gracias. Pero como somos pura mercancía...

¿Cree que en el Real Madrid se le infravaloró?

No le podría decir. Lo que sí sé es que he dado muchísimo por ese equipo en casi cuatro años y creo que tanto en mi caso como en el de otros no dio la talla al despedirnos. Le faltó ser más caballero. Si creen que son el mejor equipo del mundo, entonces deben aprender a dar la cara.

Iván Campo no es el único español del que se habla en Inglaterra. Mendieta y el joven Cesc están también en boca de todos.

Lo de Mendieta no me sorprende porque es un jugadorazo, y eso que lleva aquí muy poco tiempo. En el caso de Cesc, Wenger lo lleva poco a poco para tratar de no quemarlo y me parece que es la mejor opción para él. El chaval tiene cualidades, es muy joven y puede llegar muy alto, pero hay que tener mucho cuidado. Por eso creo que Wenger está haciendo lo correcto.

Ahí nos siguen sacando ventaja...

Sí, porque en España te dan una oportunidad y si no juegas bien, te quedas fuera. Ya no vales. En cambio aquí te empiezan a dar bola en partidos de Copa de la Liga, que no son muy importantes en apariencia, pero para los chavales de 16 ó 17 años sí que lo son.

¿Qué me dice de Van Nistelrooy y Henry?

Que son los dos jugadores más en forma de la Premier y que tanto el uno como el otro tienen categoría de sobra para un equipo como el Madrid, aunque no sé yo si realmente le hace falta con los delanteros que tiene. Lo que está claro es que ambos tienen una progresión constante, juegan fantástico y marcan muchos goles.

¿Le ha sorprendido la adaptación de Beckham al Real Madrid?

No, porque aquí ya había jugado bastante en medio campo e imaginaba que no iba a tener ningún problema en España. Luego tiene clase, sabe jugar muy bien y encima está rodeado por gente muy buena.

INGLATERRA

M'Brough 0 - M. United 1 (Mills 14' p.p.)
Everton 1 -Birmingham 0 (Rooney 69')
Newcastle 0 -Blackburn 1 (Gallagher 72')
Bolton 2 - Leicester 2 (N'Gotty 35', Iván Campo 54') (Bent 18', Les Ferdinand 90')
Chelsea 3 - Porstmouth 0 (Bridge 65', Lampard 73', Geremi 82')
Tottenham 0 - Charlton 1 (Carlton Cole 69')
Aston Villa 3 - Fulham 0 (Angel 33', Vassell 67' y 82')
Wolves 3 - Leeds 1 (Smith 18' p.p., Iversen 48' y 90') (Duberry 3')
Man. City 2 - Liverpool 2 (Anelka 30' pen., Fowler 90') (Smicer 66', Hamann 80')
Hoy: Southampton-Arsenal

		J	G	E	P	GF	GC	ptos
1.	Man. United	19	15	1	3	38	13	46
2.	Arsenal	18	12	6	0	34	12	42
3.	Chelsea	19	13	3	3	36	16	42
4.	Charlton	19	8	6	5	27	22	30
5.	Fulham	19	8	4	7	30	26	28
6.	Newcastle	19	6	8	5	26	22	26
7.	Southampton	18	7	5	6	18	14	26
8.	Birmingham	18	7	5	6	16	20	26
9.	Liverpool	18	7	5	6	28	21	26
10.	Aston Villa	19	6	6	7	19	23	24
11.	Bolton	19	5	8	6	20	28	23
12.	Everton	19	6	5	8	23	25	23
13.	Middlesbrough	18	5	6	7	14	18	21
14.	Man. City	19	5	6	8	27	27	21
15.	Blackburn	19	6	3	10	26	29	21
16.	Portsmouth	19	5	4	10	20	28	19
17.	Tottenham	19	5	3	11	19	29	18
18.	Leicester	19	4	6	9	28	31	18
19.	Leeds United	19	4	5	10	18	40	17
20.	Wolverhampton	18	3	5	10	16	39	14

El United ganó y es campeón invernal

Un autogol de Danny Mills puso en bandeja de plata el título de campeón de invierno al Manchester United, que jugó en Middlesbrough los últimos 25' con un hombre menos por la expulsión del escocés Fletcher.

PREMIO AL PEOR JUGADOR DEL CALCIO EN 2003

A Rivaldo le dan el 'Balón de Madera' en Italia

CARLO LAUDISA | MILÁN

A Rivaldo le sigue pasando factura su 'año negro' en el Calcio. El media punta brasileño, que aún sigue sin deshojar la margarita sobre su futuro, acaba de ser premiado con el 'Balón de Madera' al peor futbolista de la Serie A en 2003, una iniciativa creada este año por la revista mensual italiana 'Max' y en cuya votación han intervenido periodistas, escritores, actores y directores de cine del país de los Apeninos.

Entre las personalidades que participaron en la elección del 'Balón de Madera' destacan Pietro Calabrese, director de 'La Gazzetta dello Sport'; Vittorio Feltri, director de 'Libero'; Michele Serra y Gianni Mura, ambos editores de 'La Repubblica' o Paolo Occhipinti, director de la revista 'Oggi'.

Según la citada publicación, el ya ex jugador milanista se hizo acreedor al galardón "por tratarse de un extraterrestre que llegó a Italia como campeón del mundo con Brasil y que se ha tenido que marchar tras una temporada desastrosa en la que no sólo no ha sido capaz de justificar su desorbitado salario (6 millones de euros), sino que además ha perdido todo el prestigio que avaló su contratación por el Milan".

El segundo puesto en la clasificación lo ha ocupado el portugués de la Lazio Sergio Conceiçao, mientras que el tercer peor jugador del año en Italia fue el argentino Gabriel Omar Batistuta.

El primer 'nacional' que aparece en la lista es otro ex barcelonista, Francesco Coco, que ocupa la cuarta posición por haber "desaparecido de la banda izquierda".

RODOLFO ESPINOSA

Rivaldo completó en Milán su peor temporada desde que llegó a Europa

NOTICIAS DEL MUNDO

El escocés Barry Ferguson (Blackburn) se fracturó ayer la rótula y será baja por lo que resta de temporada **M Calisto Tanzi, accionista mayoritario del Parma, se encuentra bajo custodia policial tras ser interrogado ayer por la quiebra de la Parmalat M** El Rangers se impuso ayer 0-2 al Dundee (Capucho y Ball) **M Thierry Henry fue elegido mejor deportista francés del año 2003 M** El letón Maris Verpakovskis fichó por el Dinamo de Kiev **M Dado Prso (Mónaco) fue elegido mejor jugador croata del año 2003 M** Edgar Davids dejará la Juventus el próximo verano

SI ERES DISCAPACITADO, LLAMANOS, SI NO LO ERES APOYANOS, CONTAMOS CONTIGO

O I D

Organización Impulsora Discapacitados

ESTE AÑO
SEGUIREMOS
PONIENDO
LA SUERTE
EN TUS MANOS

2004

FELIZ AÑO

N. PROTOCOLO M INTERIOR F 1667

www.oid.es
902113883

O I D

Organización Impulsora Discapacitados

5 MINUTOS DE MF

VELA

El Skandia se adjudica la Rolex Sidney-Hobart

M. ALBA | MADRID

El Skandia se hizo con la victoria en la 59 edición de la regata Rolex Sidney-Hobart. El supermaxi australiano se impuso en el particular duelo que mantenía al Zana neocelandés al que aventajó en 14 minutos y 24 segundos en la capital de Tasmania. El bote 'aussie', patroneado por Grant Wharington, ha ido en cabeza desde la salida en la bahía de Sidney y se ha ido distanciando poco a poco de su máximo rival, patroneado por Stewart Thwaites. El Yendis -antiguo Banco Espirito Santo-, en el que el español Juan Vila es jefe de navegación, finalizó primero en su categoría (IMS) conteniendo a todos sus rivales y realizando una regata espectacular de principio a fin.

El Dakar al día
Llama ahora y recibirás las noticias más destacadas de cada jornada: **131001043**
Alta:0.42€+IVA. SMS diario: 0.20€+IVA. Sólo Movistar

FOTOS: CLAUDIO CHAVES Y AFP

ROMA UNA DE LAS ESTRELLAS DE LA PRESALIDA

El catalán Nani Roma fue uno de los más aplaudidos en la presalida de ayer en la Ciudad Condal por un público entusiasta que incluso lucía peinados espectaculares. La nota de humor la puso Jose María Serviá y su buggy en miniatura mientras que la cartera Gemma García volvió a sonreir tras una dramática semana en la aún no sabe si podrá participar.

MOTOR LOS PILOTOS ESPAÑOLES YA ESTÁN DE CAMINO A FRANCIA

Barcelona despide a los dakarianos

DIDAC PIFERRER | BARCELONA

El Dakar 2004 encendió motores ayer en Barcelona, donde se celebró la presalida de los equipos españoles. Los pilotos partieron a la localidad francesa de Clermont-Ferrand para pasar las verificaciones técnicas de la prueba mañana día 30. Como todos los años, entre los participantes destacó Nani Roma (KTM Repsol), que de una vez por todas aspira a coronarse con su moto campeón en el desierto.

Roma, bajo la supervisión del retirado Jordi Arcarons y totalmente recuperado de su lesión de muñeca, se ha preparado a conciencia y cuenta con un equipo de garantías para llegar victorioso a Dakar. "Hemos estudiado mucho y ahora toca hacer el examen final. El equipo ha trabajado a conciencia y está listo, aunque pensamos en el día a día ya que pueden pasar muchas cosas en 11.000 km", afirmó. El manager del equipo Jordi Arcarons aseguró que Roma tiene experiencia y calidad suficiente como para afrontar la competición sin convertirla en una carrera de ataque. "Nani siempre ha sido un piloto agresivo, pero con la preparación que tiene puede plantear el rally de forma mucho más estratégica", explicó. Arcarons confesó echar de menos la conducción, aunque se mostró satisfecho por su cargo en el equipo. "Mi futuro está aquí", sentenció el ex piloto.

Gemma García, esperanzada

La piloto Gemma García subió al podio y salió para Francia, aunque no sabe con toda seguridad si la Federación Española o la de Andorra le dará la licencia internacional para poder disputar el Dakar. "No hay nada claro todavía, aunque todo va por el buen camino". Si finalmente participa, García será la primera mujer española que dispute el Dakar en moto.

La nota cómica la puso José Maria Serviá, que 'inauguró' la rampa de salida con una reproducción en miniatura de su buggy. "Son ganas de hacer un poco el indio, no tiene nada que ver con las supersticiones". El piloto prometió hacer el mejor papel posible a pesar de que su 'buggy' está por debajo de los 4x4. "La conducción es más difícil y es más cara, para un equipo como el nuestro, este coche es lo mejor".

En camiones, el de Repsol también apunta alto. El conductor Jordi Juvanteny confía en su vehículo y aseguró no temer la dureza de la prueba. "El Dakar se presenta muy difícil, el año pasado había etapas de dos días que este año se hacen en uno. De todas formas esto es bueno para nosotros ya que contamos con una mecánica superior".

VOLEIBOL

Pascual regresará a Puerto Rico

ALBERTO RIVAS | MADRID

Rafa Pascual ha llegado a un acuerdo con el Patriotas de Lares para disputar el próximo verano la Liga Profesional de Puerto Rico. Sólo el hecho de que España se clasificase para los Juegos impediría que el madrileño jugara por segunda vez la Liga Puertorriqueña.

CLAUDIO CHAVES

El español Rafa Pascual

SNOWBOARD

Fallecen dos jóvenes en Austria

Dos jóvenes fallecieron en los Alpes austriacos tras producirse una avalancha que les sepultó. Según la policía, cuatro deportistas estaban practicando snowboard fuera de las pistas preparadas y aparentemente fueron ellos mismos quienes desencadenaron el alud que los arrolló. Dos de ellos consiguieron salvarse por sí mismos.

RACING PRESS

Alonso, durante su estage en Kenia

ENCUESTA EFE

Alonso y Somarriba, los mejores de 2003

M.S. | MADRID

Fernando Alonso y la ciclista vizcaína Joane Somarriba han sido elegidos deportistas españoles del año 2003 en la encuesta que EFE realiza entre los medios de comunicación españoles. En el apartado internacional, ganaron el ciclista estadounidense Lance Armstrong y la atleta británica Paula Radcliffe. Los galardonados son los mismos que los del veredicto que MARCA emitió el pasado 24.

ATLETISMO

Domínguez y Eliseo ganan en las San Silvestres

Los medallistas en París Marta Domínguez y Eliseo Martín no tuvieron ningún problema en imponese en las San Silvestres que participaron ayer. La palentina se impuso con total autoridad en Maspalomas en un circuito urbano en la Playa del Inglés de 4. 280 metros aventajando en casi un minuto a su más inmediata perseguidora, la finlandesa Minna Nummela. La victoria del oscense fue más reñida pues José Luis Blanco le puso en aprietos en un circuito de 3.600 metros en Andorra y sólo pudo vencer sobre la misma línea de meta.

RUGBY

Wilkinson, duda para el VI Naciones

Jonny Wilkinson se resintió de su lesión en el hombro en su reaparición con el Newcastle Falcons. El inglés, que sufrió una fractura de hombro en la final de la Copa del Mundo, es duda para el VI Naciones en el que Inglaterra debuta frente a Italia el 15 de febrero. Quien es baja segura es su compañero Mike Tindall, operado en los tobillos.

MARCADOR

AJEDREZ
TORNEO CIUDAD DE PAMPLONA

7 ª ronda: McShane (ING), 1; Sutovsky (ISR), 0. Bologan (MAD), 0,5; **Miguel Illescas**, 0,5. Karjakin (UCR), 1; **Alfonso Romero**, 0. Nakamura (USA), 1; Pelletier (SUI), 0.
Clasificación: 1. Miguel Illescas, 4,5 puntos; 2. McShane, 4,5; 3. Sutovsky, 4,5; 4. Bologan, 3,5; **5. Alfonso Romero**, 3; 6. Nakamura, 3; 7. Pelletier, 2,5; 8. Karjakin, 2,5.

ATLETISMO
SAN SILVESTRE DE ANDORRA (3.600 M.)

Hombres: 1. Eliseo Martín (Adidas), 11:55; 2. José Luis Blanco (GEIEG), 11:56.
Mujeres: 1. Silvia Felipo (CAVA), 14:57.
SAN SILVESTRE DE MASPALOMAS (6.420 M.)

Hombres: 1. Germán Beltrán (Realejos), 22:35; 2. José Carlos Hernández (ADA), 22:48.
Mujeres: 1. Marta Domínguez (Nike), 16:52; 2. Nummela (CAI Gran Canaria), 17:59.
SAN SILVESTRE DE SALAMANCA (8.100 M.)

Hombres: 1. Vicente Capitán (Norquimia), 23:36; 2. Luis A. Maldonado (Camargo), 23:47; 3. Sergio Sánchez (Univ. León), 23:47.
Mujeres: 1. Marta Romo (Terra i Mar), 28:19.
CARRERA DE HOUILLES (10 KMS.)

Hombres: 1. Wondimu (ETI), 28:49; 2. Sulle (TAN), 28:58; 3. Joseph (TAN), 28:59.
Mujeres: 1. Denboba (ETI), 32:43; 2. Monteiro (POR), 32:59; 3. Dauney (FRA), 33:00.

CICLOCROSS
COPA DEL MUNDO

G.P. Coxyde: 1. Berden (BEL), 1h.00:36; 2. Groenendaal (HOL), a 6; 3. Vervecken (BEL), a 25; 4. Wellens (BEL), a 32; 5. Nys (BEL), m.t.
General: 1. Nys (BEL), 215; 2. Berden (BEL), 180; 3. Wellens (BEL) y Groenendaal (HOL), 140.

ESQUÍ
COPA DEL MUNDO DE ALPINO FEMENINA

Slalom de Lienz: 1. Paerson (SUE), 1:48.97; 2. Hosp (AUT), 1:49.31; 3. Bergmann (ALE), 1:49.32; María José Rienda fue eliminada.
General slalom: 1. Paerson (SUE), 380 ptos; 2. Hosp (AUT), 240; 3. Schild (AUT), 165.
General de la Copa del Mundo (tras 12 pruebas): 1. Paerson (SUE), 610 puntos; 2. Hosp (AUT), 500; 3. Goetschl (AUT), 386; 17. **María José Rienda**, 136.

FOOTBALL
NFL (17ª JORNADA)

New England Patriots, 31; Buffalo Bills, 0. San Francisco 49ers, 17; Seattle Seahawks, 24. Washington Redskins, 7; Philadelphia Eagles, 31.

GOLF
ORANGE BOWL (1ª JORNADA)

Hombres: 1. Russi (CHI) y Lowry (USA), 66 golpes; 3. Heo (COR), 68; **4. Pablo Martín** y Lee (COR), 69; **6. Jorge Campillo**, 70.
Mujeres: 1. Choe (USA), 67; 2. Hetzel, 68; **3. Adriana Zwanck,** 69;...**12. Emma Cabrera,** 72.

RUGBY
DIVISIÓN DE HONOR (10ª JORNADA)

Resultados: Atlético Bera Bera, 27; Getxo Artea, 17. L'Hospitalet, 8; Quesos Entrepinares, 23.
Clasificación: 1. Cetransa, 18 puntos; 2. UCM 2M12, 13; 3. U. Sevilla, 12; 4. Atlético Bera Bera, 11; 5. Quesos Entrepinares, 10; 6. Alcobendas, 10; 7. Santboiana, 10; 8. Getxo Artea, 7; 9. L'Hospitalet, 5; 10. Valencia, 0.

VELA
CHRISTMAS RACE (TRAS LA 2ª JORNADA)

Mistral: 1. **Toni Colomar**, 2 puntos; 2. Abdenacer (ALG), 5; 3. Esposito (ITA), 8.
Láser: 1. Negri (ITA), 2; 2. Hollaender (ALE), 3; 3. Murati (FRA), 4.
Europa: 1. **Neus Garriga**, 2 puntos; 2. Livbjerg (DIN), 8; 3. Maletina (RUS), 8.
Finn: 1. **Rafael Trujillo**, 3 puntos; 2. Vincec (ESL), 6; 3. De Vries (HOL), 10.
Tornado: 1. **Fernando Echavarri/Antón Paz,** 9 puntos; 2. Kirilyuk/Ushkov (RUS), 11; 3. **José Manuel Calavia/Carlos Varea**, 12; ... 5. **Francisco Sánchez/Juan Manuel Barrionuevo**, 18.
49er: 1. P. Sibello/G. Sibello (ITA), 6 puntos; 2. Hellman/Nieuwenhuis (HOL), 15; 3. Monteau/Guillou (FRA), 16; ... 6. **José Luis Paéz/Carlos de Bricio**, 21.
470 masculino: 1. Leboucher/Garos (FRA), 3 puntos; 2. Fondo/Zuchetti (ITA), 8; 3. Pallu/Chappellier (FRA), 8.
470 femenino: 1. Kadelbach/Schroeder (ALE), 2 puntos; 2. M. Adam/V. Adam (FRA), 5; 3. Hamart/Theron (FRA), 5; 4. **Anna Corbella/Laia Tutzó**, 8.
Yngling: 1. **M.Azón/G.Pisonero/M.Sánchez**, 4 puntos; 2. Jonet/Gerecht/Trab (FRA), 10; 3. Monina/Ruggiero/Scognamillo (ITA), 12; ... 8. **M.Castanedo/S.Mediavilla/L.Chinchurreta**, 19.
SIDNEY HOBART

Clasificación: 1. Skandia, 2 días, 15h.14:06; 2. Zana, 2 días, 15h.28:30.

VOLEIBOL
TORNEO DE FLANDES

5-6º puesto: España, 3; Canadá, 0 (28-26, 25-19 y 25-23). **Final:** Piacenza (ITA), 3; Ulbra (BRA), 1 (22-25, 25-20, 26-24 y 25-17).
TORNEO FEMENINO DE SESTAO

Marichal, 3; C. Ávila, 0 (25-18, 25-22 y 25-15); Acesol Gijón, 3; Slavia Bratislava, 1 (27-25, 28-30, 25-20 y 25-18). Marichal, campeón.

GERARDO OJEDA

MECA VENCEDOR EN LAS CANTERAS
David Meca se impuso por tercer año consecutivo en la Travesía de Largas Distancias en Las Canteras (Gran Canaria). El barcelonés dominó de principio a fin recorriendo los tres kms. en 29:59. En la imagen, todos los participantes.

CESAR MINGUELA
Momento del encuentro de ayer en el Pepe Rojo de Valladolid

RUGBY
Cetransa, campeón de la Copa Ibérica

CETRANSA	**40**
OS BELENENSES	**34**

Cetransa El Salvador: Caballero, Zarzosa, Serrano, Garachana, Gallopa, Souto, Asís, Mata, Jaime Alonso, Roqué, Lamela, Revilla, Martínez, Brower y Velazco. Paris, De la Rosa, Sebastián, L. Turrión, Maeda, Toca y R. Turrión.
Os Belenenses: Sequeira, Santos, Spachuk, Pereira, Andrade, Libutti, Barbosa, Ferreira, Netto, Silva, L. Mateus, Giraldi, D. Mateus, Garvao y Moreira. Esteves, Ramua, S. Cunha, A. Cunha, Nifo, Waldburger y Araujo.
Árbitro: Hervé Dubes (FRA).

Marcador: 3-0 (4') Golpe de castigo de Roqué. 6-0 (12') Golpe de castigo de Roqué. 13-0 (17') Ensayo de Souto y transformación de Roqué. 20-0 (21') Ensayo de Zarzosa y transformación de Roqué. 20-3 (23') Golpe de castigo de Moreira. 20-10 (28') Ensayo de Garvao y transformación de Moreira. 25-10 (35') Ensayo de Caballero. 30-10 (52') Ensayo de Sebastián. 30-15 (56') Ensayo de Spachuk. 30-20 (68') Ensayo de L. Mateus. 33-20 (71') Golpe de castigo de Roqué. 33-27 (76') Ensayo de Sequeira y transformación de Moreira. 40-27 (78') Ensayo de Revilla y transformación de Roqué. 40-34 (83') Ensayo de D. Mateus y transformación de Moreira.

El Salvador conquistó la Copa Ibérica con gran autoridad.

revista oficial
NBA
enero
Un ángel en Boston
Paul Pierce, fiel a sus orígenes
La NUEVA revista de la NBA
Colaboraciones especiales Pau Gasol y Raúl López directamente desde Memphis y Utah
Personajes Ray Allen, Tayshaun Prince y Zach Randolph
Suscríbete a Revista Oficial NBA con tus zapatillas Reebok y podrás ganar un viaje al All-Star de Los Angeles
SÓLO 3,60€
VIAJE A USA
Paul Pierce
Un ángel en Boston
Ray Allen
Gasol y Raúl
LA REVISTA MARCA

ACB JORNADA 17

Real Madrid Barcelona	81 88
Casademont Girona Jabones Pardo	101 81
DKV Joventut Auna Gran Canaria	94 75
Caprabo Lleida TAU Cerámica	60 66
Unicaja Leche Río Breogán	90 83
Etosa Alicante Ricoh Manresa	64 68
Caja San Fernando Unelco Tenerife	83 62
Pamesa Polaris World Murcia	98 85
Fórum Valladolid A. Estudiantes	81 93

CLASIFICACIÓN

		J	G	P	PF	PC
1.	TAU Cerámica	17	16	1	1506	1319
2.	Barcelona	17	13	4	1307	1192
3.	Ricoh Manresa	17	12	5	1393	1350
4.	Pamesa Valencia	17	11	6	1412	1298
5.	Adecco Estudiantes	17	10	7	1355	1333
6.	DKV Joventut	17	9	8	1454	1385
7.	Real Madrid	17	9	8	1406	1355
8.	Caja S. Fernando	17	9	8	1372	1335
9.	Unelco Tenerife	17	9	8	1307	1314
10.	Auna Gran Canaria	17	8	9	1266	1256
11.	Leche Río Breogán	17	8	9	1348	1361
12.	Fórum Valladolid	17	7	10	1367	1425
13.	Unicaja Málaga	17	7	10	1261	1340
14.	J. P. Fuenlabrada	17	7	10	1373	1463
15.	Casademont Girona	17	6	11	1315	1381
16.	Caprabo Lleida	17	5	12	1318	1405
17.	Polaris W. Murcia	17	5	12	1243	1349
18.	Etosa Alicante	17	2	15	1189	1331

PRÓXIMA JORNADA

Barcelona	Leche Río	DOM. 4
C. Girona	E. Alicante	DOM. 4
DKV Joventut	R. Madrid	DOM. 4
C. Lleida	U. Tenerife	SAB. 3
Fórum V.	Unicaja	DOM. 4
P. Murcia	A. Estudiantes	SAB. 3
Caja S. F.	Jab. Pardo	SAB. 3
Pamesa	Ricoh Manresa	DOM. 4
TAU	Auna Gran Canaria	DOM. 4

LA COPA DEL REY

Los bombos **de la Copa**

EL DETALLE

Pesic se las tuvo tiesas con un aficionado

Svetislav Pesic tuvo un enfrentamiento dialéctico con un aficionado madridista que estaba sentado en las primeras filas. El suceso ocurrió justo antes del descanso aunque todo quedó en un intercambio de palabras.

RAFA CASAL

LA FRASE

“El Barcelona reclama y exige un trato cordial y siempre lo consigue”

Julio Lamas
Entrenador del Real Madrid

EL CAJA CUELA A LOS BLANCOS DESPUÉS DE GANAR AL TENERIFE

El Madrid, a la Copa por la puerta de atrás

El Madrid estará puntual en su cita con la Copa del Rey. Los blancos sufrieron la inspiración de un Navarro letal (30 puntos) que les obligó a depender de terceros para estar en la cita de Sevilla. Al final, el triunfo del Caja San Fernando dio el pasaporte a los madridistas y se lo arrebató al Tenerife.

REAL MADRID	81
F. C. BARCELONA	88

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
SUÁREZ				0/1			01	-
BENNETT	12	3/4	3/8	1/3	2	3	36	1
STOJIC	6			2/4	1	4	23	1
VICTORIANO	5		1/2	1/2	1	5	14	1
FOTSIS	14	2/4	3/5	2/2	5		32	1
HERREROS	5		1/2	1/2	1	1	19	1
BUENO	8	2/2	3/5		2		12	1
LÓPEZ								
MUMBRÚ	11		4/5	1/4	7		22	1
HDEZ-SONSECA					1		06	-
KAMBALA	20	4/4	8/18		6		35	1
EQUIPO					3			
TOTALES	81	11/14	23/45	8/18	29	13	200	8

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
RODRÍGUEZ	2	2/2		0/1		3	12	1
ILIEVSKI	7		2/3	1/4		3	17	1
FUCKA	14	2/2	6/8	0/1	6		25	2
FEMERLING	3	1/2	1/4		3		15	0
BRAVO								
NAVARRO	30	12/13	6/9	2/5	2	2	31	3
DUEÑAS	8	0/1	4/8		8		24	1
DE LA FUENTE	12	4/4	1/2	2/2	3		33	2
VAREJAO	2	2/4	0/3		4		16	0
SADA								
GASOL								
GRIMAU	10	4/5	3/6	0/2	3	2	26	1
EQUIPO					4			
TOTALES	88	27/33	23/43	5/15	33	10	200	11

Pabellón Raimundo Saporta. 5.200 espectadores. **PARCIALES:** 18-17, 21-24, 21-16 y 21-31. **ÁRBITROS:** Maza (0), Pérez Pérez (1) y Conde (1). **ELIMINADOS:** Ilievski (31'), Bennett (39') y Victoriano (40')

NACHO DUQUE | MADRID

Lo que podía haberse convertido en una broma macabra en el día de los Santos Inocentes se quedó en un susto. Uno más de los muchos que ha sufrido el Madrid esta temporada. Los blancos tendrán que estar agradecidos al Caja San Fernando por haberles garantizado un pasaporte para la Copa del Rey derrotando al Tenerife. Los madridistas nunca se la habían perdido y la tradición se mantendrá pese a que ayer juguetearon con añadir un nuevo cataclismo a su historia reciente. Al Madrid le bastaba con ganar al Barcelona, que no es poco. No hizo sus deberes, decidió dar emoción a la tarde y estuvo una hora en el alambre hasta que el anfitrión le aseguró su presencia en Sevilla. Es como el que aprueba un examen copiando.

Y eso que el Madrid jugó ayer como un equipo sensato. Por lo visto eso no le alcanza para superar a un Barça que va destruyendo poco a poco el mito de la dependencia de Bodiroga. Los azulgrana parecen mucho menos sin el serbio, pero con jugadores como Navarro, paliar las ausencias resulta mucho más sencillo. La ‘Bomba’ mostró lo mejor de su repertorio y él solo liquidó el choque. Ni Stojic, ni Herreros, ni Victoriano le desactivaron. Después de su exhibición anotadora, hasta el público del Saporta se acabó rindiendo al escolta.

Pero antes de que Navarro decidiera, el Madrid tuteó al Barça, sobre todo mientras Bennett se hizo con el mando. El base dominó la primera mitad a su antojo, pero no encontró acompañamiento. A Kambala le costó un mundo entrar en el partido por culpa de las alargadas torres azulgrana. Está demostrado que la infinita inspiración de ‘Benito’ no vale de mucho por sí sola. Así que el Barça sacó provecho y abrió la primera brecha seria con ocho puntos consecutivos de Rodrigo (29-36, min.17). El primer escarceo lo abortaron los blancos con dos triples que equilibraron el duelo antes del descanso.

EL DUELO

La Bomba decidió una vez más

Navarro fue el artífice del triunfo y Bennett no brilló como en la primera parte

Bennett		Navarro
12	Puntos	30
2	Rebotes	2
3	Asistencias	2
2	Recuperaciones	0
15	Valoración	30

“Navarro es un grande y hoy lo ha demostrado. Es diferente y especial”

Alberto Herreros
Capitán del Real Madrid

“He jugado un buen partido y al final hemos ganado, estoy muy contento”

Juan Carlos Navarro
Jugador del Barcelona

Los tiros libres alivian al Barça

Tras la visita a los vestuarios, los blancos tiraron de su sentido del deber. Se emplearon en defensa y en ataque emitían buenas vibraciones. Un parcial de 10-3 liderado por un renacido Kambala abrió una pequeña renta (49-44, min.24). Las cosas pintaban mal para los catalanes más por sensaciones que por marcador, pero encontraron un salvavidas en los tiros libres. De cada ataque sacaban una falta que mantenía sus constantes vitales. Entre eso y la ansiedad del Madrid por resolver cuanto antes, el Barça recuperó la verticalidad a falta del último acto.

Fue el momento elegido por Navarro para poner el partido patas arriba. El escolta hizo ocho puntos en cuatro minutos y sembró de dudas a un Madrid en el que Bennett (un punto en la segunda parte) sufría a Nacho Rodríguez y Kambala parecía diminuto ante Dueñas. Sin sus baluartes, los blancos se desvanecieron. El Barça se marchó con una facilidad pasmosa (66-73, min. 36). Fue como una suma para un licenciado. En los instantes finales la resignación se apoderó del Madrid, que veía alargarse su sufrimiento en busca de su cita con la Copa.

El partido en tu móvil
Conserva en tu teléfono los mejores momentos del Real Madrid-Barça, llama al: 131001012
Coste del servicio 1.42 € + IVA. Sólo clientes Movistar

RAFA CASAL

Roberto Dueñas y Gregor Fucka emparedan a Kaspars Kambala cuando se disponía a lanzar a canasta

EL ESCOLTA FIRMÓ 30 PUNTOS Y SE CONFIRMA COMO EL NUEVO VERDUGO DEL MADRID

Navarro batió su mejor marca anotadora ACB

ELENA GONZÁLEZ | MADRID

Juan Carlos Navarro tiene especial fijación con el Madrid. No hay partido contra los blancos en el que la 'Bomba' pase desapercibido. Para él es como una cita en la que tiene que sacar lo mejor de sí mismo y hablando de él, eso es decir mucho. El año pasado tumbó a los madridistas en los dos partidos de Liga regular. Ayer fue más allá. Además de dar el triunfo a los suyos batió su récord de anotación en la ACB al irse hasta los 30 puntos. Ni siquiera él encuentra una explicación lógica a sus excelentes actuaciones en los clásicos: "No sé por qué pero siempre juego bien contra el Madrid. Igual es porque salgo muy concentrado. Me gustan mucho estos partidos y estoy muy contento de haber acabado el año así de bien".

Cuando Navarro tiene el día, a sus rivales no les queda más que alabar sus cualidades. Ayer lo hizo Alberto Herreros, con quien bromeaba en el calentamiento previo. Luego al capitán blanco le tocó padecerle. "Tiene 23 años, pero ya ha demostrado que es un grande. Es diferente y especial. Juega bien porque toma muchas responsabilidades. Ha hecho un partidazo", sentenció el alero.

RAFA CASAL

Navarro y Grimau celebran el triunfo

EL DATO

El Barça ganó al Madrid en 7 de sus últimas 11 visitas

El Barcelona le ha cogido gusto a derrotar al Madrid en su propia cancha. Los azulgrana habían superado a los blancos en seis de sus últimas diez visitas y el Saporta volvió a ver una derrota local en su último clásico.

LAMAS

"El partido lo ha decidido un gran equipo, Navarro y los 33 tiros libres"

El entrenador del Real Madrid, el argentino Julio César Lamas, destacó al finalizar el encuentro que el partido estuvo muy abierto y se decidió en el tercer cuarto. "El Barcelona llegó más sólido y lo pudo definir en cualquier momento. Hemos jugado ante un gran equipo y, sobre todo, contra Navarro, un jugador especial y extraordinario que sabe tomar la responsabilidad en los momentos importantes", añadió Lamas.

Otra de las claves de la derrota para él, a parte de que jugaron contra uno de los grandes, fue la enorme diferencia en los tiros libres lanzados. "Sólo digo que el Barça ha tirado 33 tiros libres y nosotros sólo 14. Tendría que ver el vídeo para hablar más, sólo comento los datos. En el tercer cuarto ganábamos por cinco y 10 puntos vinieron desde esa línea. El Barcelona reclama y exige un trato cordial y lo consigue", finalizó. | E. G.

PESIC

"Ha sido un buen final de año después de ganar Copa y Euroliga"

Svetislav Pesic estaba casi eufórico. Como dijo ayer, "ha sido un buen final de año porque ganamos la Euroliga, la Copa, la Liga y el último partido del año". El técnico azulgrana aseguró al acabar el partido que jugaron de una manera muy seria y muy concentrados. Para él tres jugadores fueron muy importantes. "Dueñas porque después de los problemas físicos que ha tenido ha demostrado que podía jugar mucho tiempo y eso le da confianza a él y al resto del equipo. Además, paró a Kambala en uno de sus mejores momentos". No se olvidó de Navarro. "Ha sido el mejor, tanto en defensa como en ataque. Marcó la diferencia". También supo reconocer la gran primera parte que realizó Elmer Benett. "Comenzó muy bien y era complicado controlarle, por eso salió Rodríguez en la segunda mitad, entonces sólo anotó un punto", subrayó Pesic. | E. G.

UNICAJA 90 — LECHE RIO 83

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
RODRÍGUEZ	3		0/1	1/5	1	3	17	1
PHILLIP	2	0/2	1/1		2		13	1
CABEZAS	14	4/4	2/2	2/3	1	1	18	2
BULLOCK	33	9/10	3/3	6/13	4	3	35	3
CORBACHO								
GABRIEL	6	2/2	2/2		1		08	1
SONKO	5	3/4	1/4	0/4	7	6	32	2
LEWIS	16		8/11	0/1	3	5	33	2
HERRMANN	7	2/2	1/5	1/3	6	1	23	1
KORNEGAY	4	2/2	1/4		5	1	12	1
WEIS							10	0
EQUIPO					1			
TOTALES	90	22/26	19/33	10/29	31	20	200	14

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
LEWIS	17	3/3	1/5	4/6	2	1	27	2
SANMARTÍN	14	2/2	0/3	4/6	2	1	36	2
LÓPEZ								
BIOTA	6		3/4	0/2	3	2	26	1
GONZÁLEZ	8	1/1	2/3	1/5	5		26	1
VIDAL								
FERNÁNDEZ	6	2/2	2/10		8		19	1
GOMIS	13	2/4	4/9	1/2	4	6	32	2
DAVIS	19	6/7	5/12	1/1	11	3	35	2
EQUIPO					7			
TOTALES	83	16/19	17/46	11/22	42	13	200	11

Pal. De Deportes Jose Mª Martin Carpena. 8.511 espectadores. **PARCIALES:** 22-17, 21-22, 17-19 y 30-25. **ARBITROS:** Martin B., Fernandez, Perez Niz. **ELIMINADOS:** Kornegay

Bullock está en el punto de mira desde hace tiempo y los persistentes rumores le sitúan fuera de Unicaja pero ayer el base cuajó una actuación brillante con la que reivindicó su figura dentro del equipo. Un mermado Breogán, sin Racca ni Garcés, puso en aprietos a Unicaja pero al final la victoria se quedó en casa. | F. MÁRMOL

PAMESA CERAMICA VALENCIA 98 — POLARIS WORLD MURCIA 85

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
MONTECCHIA					1	1	11	1
POPOVIC	15	3/4	3/6	2/5		7	29	2
KAMMERICHS	23	3/4	10/12	0/1	5	3	34	2
GARCÍA	12	1/2	4/6	1/5	4	3	21	1
OBERTO	14	0/2	7/7		5		26	1
LUENGO				0/1	2	1	04	1
LLOMPART		0/2		0/1	1	1	06	-
RODRÍGUEZ	2		1/1		1		02	-
TOMASEVIC	17	3/4	7/11		12	8	31	2
AMADOR	3	1/2	1/1		1		01	-
MAINOLDI							01	-
RIGAUDEAU	12	4/6	4/5	0/3	2	7	34	2
EQUIPO					1			
TOTALES	98	15/26	37/49	3/16	35	31	200	12

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
GALILEA	11	1/2	2/2	2/3	1	4	20	2
SÁNCHEZ	5		1/2	1/2		1	23	1
LÓPEZ	7	1/4	3/4	0/3	1	2	20	1
BÁRCENAS	10	2/2	1/3	2/2	4		17	1
MOYA								
MOLTEDO			0/2	0/4	2		14	0
NOVER	7	1/2	3/4		2		11	1
HORTON							07	0
SCOTT	26	6/15	10/16		10	3	40	2
REYNOLDS	6		3/6		6	1	20	1
VAN LACKE	13	4/5	3/6	1/4	1	1	28	2
EQUIPO								
TOTALES	85	15/30	26/45	6/18	27	12	200	11

Pabellon Municipal Fuente San Luis. 7.800 espectadores. **PARCIALES:** 28-14, 22-29, 30-18 y 18-24. **ARBITROS:** Hierrezuelo, Perea, Bulto. **ELIMINADOS:** Kammerichs

Pamesa ratificó su condición de cabeza de serie de Copa ante un débil Polaris World que apenas inquietó. Sólo en el segundo cuarto los de Coello pusieron en duda el dominio de los valencianos. Al final. Olmos obsequió a los canteranos Mainoldi, Rodríguez y Amador con minutos de juego como regalo navideño. | N. HERRERO

LA PENYA SE CLASIFICA TRAS CINCO TRIUNFOS CONSECUTIVOS

Marco mete al DKV en la Copa con siete triples

Machada del DKV y a la Copa. Los de Aíto encarrilaron su quinto triunfo consecutivo al aplastar al Auna con un extraordinario Carles Marco y lograron un billete copero al aprovechar los tropiezos de Madrid y Tenerife.

DKV JOVENTUT 94 — AUNA GRAN CANARIA 75

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
RADULOVIC	9	3/3	3/4	0/2	1	1	12	1
FERNÁNDEZ	14	3/3	4/5	1/4	7	4	31	2
MARCO	23		1/3	7/8	2	4	28	3
DRAME							03	
GUZMÁN						1	01	
ALZAMORA	8	4/6	2/3	0/1	3	1	16	1
TABAK	15	1/2	7/9	0/1	11	1	28	3
VÁZQUEZ	5	2/2	0/2	1/2	1		17	1
ARNOLD	8		1/9	2/3	6		28	1
DIGBEU	8	4/6	2/2	0/2	1	1	23	1
DUMAS	4	2/2	1/4	0/1	4	1	13	1
EQUIPO					2			
TOTALES	94	19/24	21/41	11/24	38	14	200	14

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
REYNÉS	5		1/2	1/1	1	3	14	1
KLEIN	12			4/7			21	1
PENNEY	9			3/4			14	1
ALVARADO								0
GOREE	6	2/2	2/6	0/2	4	1	27	1
GUERRA	20	1/1	5/9	3/4	1	2	37	1
MONTAS					1		01	0
MORAN				0/4	2	2	09	0
MARTÍNEZ	3	1/2	1/2	0/3		5	26	1
VÁZQUEZ	2		1/3		4		24	0
BURKE	9		3/4	1/2	2		12	1
BALDO	9	3/4	3/6		3		17	1
EQUIPO					6			
TOTALES	75	7/9	16/32	12/27	24	13	200	8

Palacio Mun. De Deportes De Badalona. 6.769 espectadores. **PARCIALES:** 29-26, 25-16, 21-16 y 19-17. **ARBITROS:** Mitjana, AraÑa, Sacristan. **ELIMINADOS:** Baldo

DIDAC PIFERRER | BADALONA

A última hora y con sufrimiento, tal y como el año pasado, pero con autoridad y reivindicando una excelente mejoría de juego y resultado, el DKV Joventut logró la clasificación para la Copa del Rey. Los de Aíto arrollaron al Auna en su duelo directo por un posible billete copero y aprovecharon el doble tropiezo del Unelco Tenerife y Real Madrid para meterse en el segundo bombo compero del sorteo de hoy en Sevilla como sextos.

La 'Penya' sabía que no podía fallar y que además necesitaba una victoria abultada por si acaso se jugaba la plaza con el Real Madrid y cumplió. Sólo hubo un equipo en la cancha y un jugador que destacó por encima de todos: Carles Marco. El versátil base internacional hizo gala de su extraordinaria muñeca y anotó siete de los ocho triples que lanzó convirtiéndose en una auténtica pesadilla para el cuadro canario. Por si fuera poco, contó con el apoyo de la joven perla Rudy Fernández una vez más y el poderío bajo los tableros de Zan Tabak.

El Auna estuvo descafeinado. Sus pívots no rindieron como es habitual y sólo gracias al acierto del perímetro canario lograron salvar los muebles hasta la segunda parte donde el DKV despegó.

FRANCESC ADELANTADO

Rudy abraza a Marco ayer

CAJA SAN FERNANDO 83 — UNELCO TENERIFE 62

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
JONES								
CAZORLA	8		4/6		2		20	1
LARRAÑAGA	10	1/3		3/8	3	2	32	1
CHERRY	3	1/2	1/1	0/1		2	03	1
PÉREZ	2		1/3	0/1	3	1	07	1
SANTANGELO	16	3/3	5/10	1/6	5	6	35	3
SLANINA	19		5/9	3/3	3	3	24	3
EVTIMOV	7	1/2	3/8		7	1	19	1
ESMORÍS								
ABRAMS	16	5/6	1/8	3/3	4	2	28	2
MIKHAILOV	2		1/4		12	4	33	2
EQUIPO					3			
TOTALES	83	11/16	21/49	10/22	42	21	200	15

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
HOPKINS	20	2/3	9/14		6	1	35	2
YÁÑEZ	3		0/1	1/2	2		10	0
GIL				0/5	2	4	24	0
SAVANE	10	2/5	4/8		5		28	2
GUILLÉN								
TOLEDO	10		2/2	2/2	6	1	17	2
SÁNCHEZ	5	2/2	0/1	1/3	2		19	1
CALVO								
PALLADINO			0/2	0/2	3	2	21	0
RODRÍGUEZ	6	2/3	2/2		2		15	1
CORRALES	2		1/2	0/4		3	16	0
ROBLES	6	1/1	1/2	1/2	1		15	1
EQUIPO					1			
TOTALES	62	9/14	19/34	5/20	30	11	200	9

Palacio Municipal Deportes San Pablo. 6.500 espectadores. **PARCIALES:** 26-12, 16-25, 23-14 y 18-11. **ARBITROS:** Amoros, Alzuria, Terreros. **ELIMINADOS:** Evtimov

EL CAJA SE GANÓ LA PLAZA QUE YA TENÍA

Los anfitriones de la Copa dejan fuera al Tenerife

NACHO GONZÁLEZ | SEVILLA

La casualidades del destino hicieron que el Caja San Fernando, anfitrión de la Copa y por tanto ya clasificado, tuviera en sus manos la posibilidad de decidir el último de los ocho equipos que hoy estarán en el bombo: Real Madrid o Tenerife, su rival de ayer. Los de Aranzana dejaron claras sus intenciones desde el principio.

El Caja siempre estuvo por delante, desde la primera canasta de Slanina, quitando cualquier ilusión que el Tenerife pudiera tener de volver a Sevilla en febrero. Un parcial de 17-2 en el primer cuarto fue el reflejo de lo que se iba a vivir. Los de Paco García carecían de patrón de juego con sucesivas de pérdidas de balón, un total de 20, y dejando su suerte en manos de Hopkins y Savane. Los sevillanos evidenciaron su poderío con Slanina y Santagelo en estado de gracia y un gran Mikhailov como dueño del rebote.

Tras el descanso el Caja impuso su ley y se llevó una merecida victoria que le mete en la Copa por la puerta grande, por méritos propios y no sólo con el cartel de invitado.

ROBERTO PARDO

Evtimov captura un rebote

FORUM VALLADOLID 81 — ADECCO ESTUDIANTES 93

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
ODRIOZOLA				0/2			04	-
MC GUTHRIE				0/1			04	-
FERNÁNDEZ	2		1/1		3		10	1
MONTÁÑEZ	4	2/2	1/2	0/1		1	18	0
SAN EMETERIO	2		1/1	0/2	3	1	19	1
TURNER	21	8/9	5/6	1/5	1	3	36	2
REJÓN								
GONZÁLEZ								
YEBRA	21	5/6	5/8	2/4	6	2	40	2
THOMPSON	13	3/7	5/8		8	1	40	2
SIMS	18		9/13	0/1	6		29	2
EQUIPO					3			
TOTALES	81	18/24	27/39	3/16	30	8	200	10

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
BREWER	26	1/2	8/9	3/8	1	3	28	2
LONCAR	12	1/2	4/6	1/4	1	2	27	1
MISO	9		0/1	3/3	1	1	10	1
REYES	14	1/2	5/7	1/1	5	2	28	2
JIMÉNEZ	3	1/1	1/4	0/1	4		17	1
VIDAURRETA	5	1/1	2/3		2		22	1
AZOFRA	5	2/2		1/4			17	1
JASEN	13	7/8	3/6	0/1	3	1	22	1
ITURBE	6	3/4	0/1	1/2	1		12	1
MARTÍN								
GARCÍA								
PATTERSON					4		18	1
EQUIPO					1			
TOTALES	93	17/22	23/37	10/24	23	9	200	12

Pabellon Polideportivo Pisuerga. 6.350 espectadores. **PARCIALES:** 19-19, 18-20, 18-30 y 26-24. **ARBITROS:** Murgui, Gallo, Sanchez Martin. **ELIMINADOS:** Sims, Patterson

El Estudiantes sabía que no podía fallar para meterse en la Copa. Era un partido a doble o nada y salió airoso. Un Corew Brewer estelar lideró el triunfo colegial que le vale el billete para la Copa y le permite escalar puestos hasta la quinta plaza. El base mantuvo un gran duelo con un Turner que volvió a liderar la nave local.

CASADEMONT GIRONA 101 — JABONES PARDO FUENLABRADA 81

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
TRIAS			0/1		1		05	-
STRUELENS	10		2/4	2/4	7	1	28	2
SÀBAT								
SAMBUGARO	7		2/2	1/2			17	2
ROGERS	5	1/2	2/3		2		14	2
MYERS	26		4/6	6/10	1	3	36	3
THOMAS	11	3/3	4/9		6		17	2
OKULAJA	14	1/3	5/9	1/2	7	1	18	2
ESPINOSA					1		03	-
JOHNSON	6		3/3	0/2	4	5	20	1
PANKO	15		6/11	1/4	14		22	3
JOFRESA	7		2/3	1/2	1	4	20	1
EQUIPO					1			
TOTALES	101		5/8	30/51	12/26	44	15	200	18

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
RODRÍGUEZ	12	2/4	2/6	2/2	4	7	40	1
SCOTT	20	1/6	8/16	1/3	7	2	37	1
BEECHUM	11		1/4	3/10	3	2	40	1
GUARDIA	3	1/2	1/3	0/2	3	1	13	1
LARRAGÁN								
SOLANA	10	3/4	2/5	1/2	2	3	33	1
GARCÍA	6			2/3	1		10	1
PÉREZ	7	2/2	1/1	1/1	2		07	2
QUINTANA								
JACKSON	12		6/6		7		20	2
EQUIPO								
TOTALES	81	9/18	21/41	10/23	29	15	200	10

Palau Girona-Fontajau. 4.373 espectadores. **PARCIALES:** 21-15, 18-17, 32-24 y 30-25. **ARBITROS:** Sancha, Garcia G., Peruga. **ELIMINADOS:** Sin Eliminados

Terrell Myers dejó claro al 'Fuenla' que la victoria no se iba a escapar de Girona. El base cuajó un sensacional encuentro y el Casademont, muy acertado desde el perímetro, fue siempre superior al Fuenlabrada, que tuvo en Richard Scott a su mejor hombre. Panko y Okulaja contribuyeron al triunfo local. | T. ROMERO

CAPRABO LLEIDA 60 — TAU CERÁMICA 66

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
RAMOS	13	3/4	2/4	2/4	5		21	2
ALVAREZ	9		0/2	3/4	1		12	1
COMAS				0/1		2	10	1
ROGERS			0/2	0/2	2		17	0
ALSTON	10	2/6	4/11		11		30	1
BRAMLETT	8		4/8		12		33	1
TAMAMES								
RODILLA	10	3/5	2/6	1/2	2	3	31	1
ESTELLER	10		5/9	0/3	4	1	31	1
ANGULO			0/2	0/1	3	3	16	0
ARCO								-
EQUIPO					3			
TOTALES	60	8/15	17/44	6/17	43	9	200	8

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
SCOLA	12	4/6	4/9		4	2	27	1
MACIJAUSKAS	17	5/7	3/5	2/6	1	1	32	2
CALDERÓN			0/3		2		02	-
VIDAL	11		1/3	3/5	9	2	40	2
PRIGIONI	9	2/2	2/4	1/5	2	9	38	1
JELIC								
ARZALLUS								
BUESA			0/1		1		08	1
DAVID	16	4/5	6/11		7	2	38	2
BETTS	1	1/2	0/6		4		14	1
EQUIPO					2			
TOTALES	66	16/22	16/42	6/16	32	16	200	10

Barris Nord. 5.900 espectadores. **PARCIALES:** 15-10, 14-21, 15-08 y 16-27. **ARBITROS:** Ramos, Requena, Cardus. **ELIMINADOS:** David

ALSTON FALLÓ AL FINAL

El TAU prolonga la crisis del Caprabo y amarga a Petrovic

En su debut en el banquillo local, Petrovic planteó un partido serio desde la defensa para intentar acabar con la racha de seis derrotas consecutivas. Esteller pudo frenar a Macijauskas y el TAU, sin Nocioni y tras la lesión de Calderón al inicio, vió cortado su principal foco anotador. Pero 'Macas' resurgió y junto a Scola lideró un 0-9 para poner el 44-48 en el marcador en el último cuarto. La igualdad imperó hasta el final y a falta de 21 segundos (60-62), Alston falló dos tiros libres claros que sirvieron para que el TAU respirara y amarrara otra victoria más en su casillero.

ETOSA ALICANTE 64 — RICOH MANRESA 68

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
HERNÁNDEZ	5		1/3	1/4	4	2	28	1
LÁZARO								
ANGULO	10	2/2	1/5	2/3	6	1	31	1
TOMIC	10	2/2	1/2	2/8	2		34	0
ROE	20	2/4	6/13	2/4	4		36	2
GÓMEZ								
JUNYENT	4	2/2	1/2		1		07	1
DE MIGUEL			0/2		2		06	0
GRUBER								
CANO								
SÁNCHEZ	4	4/6	0/3	0/2	11	7	27	1
JOHNSON	11	1/5	5/13		5	2	32	1
EQUIPO					4			
TOTALES	64	13/21	15/43	7/21	39	12	200	7

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
OLIVER	7		2/5	1/3	4	1	24	1
MARTÍNEZ	6			2/3	2	2	20	1
LAVIÑA	11	8/8	0/3	1/6	4	1	28	1
CISTERÓ	2		1/2	0/1	1	1	16	1
CILLA			0/2			1	05	-
BROWN	4	2/4	1/4	0/2	5		20	1
LLORENS	4		2/3		2		13	1
SINGLA	8		1/2	2/3	3		13	1
ESPIL	15	6/7	0/2	3/5	1	3	27	2
WILLIAMS	11	3/5	4/7		15	2	34	1
EQUIPO					4			
TOTALES	68	19/24	11/30	9/23	41	11	200	10

Centro De Tecnificacion De Alicante. 4.750 espectadores. **PARCIALES:** 21-18, 16-17, 15-12 y 12-21. **ARBITROS:** Garcia O., Guirao, Rosado. **ELIMINADOS:** Tomic.

ONCE DERROTAS SEGUIDAS

El Etosa se hunde ante un Ricoh que despertó a tiempo

El Etosa Alicante sigue sin levantar cabeza y sumó ayer su undécima derrota consecutiva ante un Ricoh Manresa que despertó a tiempo para sumar otro triunfo y ejercer de cabeza de serie de Copa. La primera parte tuvo un nombre propio: Lou Roe. El pívot norteamericano dominó a su antojo los tableros y gracias a él y a un 11-0 en apenas dos minutos, el Etosa pareció encarrilar el duelo (48-38, m.27). Pero el Manresa no se dio por vencido y recortó distancias hasta empatar el tanteo (54-54) al inicio del último cuarto. Dio la vuelta al marcador (58-62) y certificó el triunfo desde el tiro libre.

RAFA CASAL

Hubbie Brown, técnico de los Grizzlies, dando órdenes a los suyos

NBA SUSTO DEL 'SARGENTO' A SUS 70 AÑOS

Hubbie Brown se desmayó en la pista

El técnico de los Grizzlies perdió el conocimiento durante unos instantes y haciendo gala de su tozudez rechazó la ayuda médica.

KERRY FREYNE | BOSTON

Quedaban 4:07 minutos para que acabara el Dallas-Memphis y Hubbie Brown pidió un tiempo muerto para intentar evitar la quinta derrota consecutiva de los Grizzlies. El veterano entrenador se levantó de la silla y provocó el susto de la noche. El 'Sargento de Hierro' se tambaleó y durante unos instantes pareció haber perdido el conocimiento. La alarma saltó y los servicios médicos acudieron para asistir a Brown en el banquillo.

Pero Brown hizo gala una vez más de su tozudez y pasó literalmente de la ayuda médica. Se aferró al rotulador e intentó diseñar de la forma más legible una jugada en la pizarra. Fue otro gesto más de su dureza y resistencia pese a sus 70 años de edad. Él quiso restar importancia al asunto y tras el duelo se limitó a señalar: "Me tropecé al levantar y la gente se alteró. Cuando uno es mayor la gente se altera demasiado".

Los jugadores de los Grizzliez se asustaron por el incidente pero cuando vieron que el 'Sargento de Hierro' volvía a ser el mismo dando gritos desde el banquillo se tranquilizaron. Todo volvía a estar bien. Así lo reconocía Shane Battier: "Se le subió la sangre a la cabeza pero cuando empezó a gritar supimos que ya se encontraba mejor".

DALLAS MAVERICKS 104 — MEMPHIS GRIZZLIES 98

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
NASH	16	1/1	3/8	3/6	4	10	41	2
FINLEY	24	1/2	4/8	5/7	3		41	2
HOWARD	15	3/3	6/12		6		43	2
WALKER	13		5/14	1/3	10	8	38	2
NOWITZKI	18	4/4	4/7	2/3	17	4	42	2
JAMISON	14	4/4	5/13	0/1	8	1	26	1
DELK	4		2/4			1	7	1
FORTSON	0						2	-
EQUIPO					6			
TOTALES	104	13/14	29/66	11/20	54	24	240	12

	PTOS.	T1	T2	T3	RB.	AS.	MIN.	M
WILLIAMS	4		2/3	0/2		1	19	0
MILLER	3		0/2	1/3	1	3	17	0
POSEY	14	2/2	3/7	2/6	3	2	32	1
GASOL	10		5/10		4		19	1
WRIGHT	14	2/2	6/9		12	3	32	2
WELLS	30	6/9	12/21	0/5	7	5	31	2
OUTLAW	10		5/7		7	1	29	1
WATSON	6		3/6	0/3	2	7	29	1
BATTIER	3	1/1	1/2		2		16	0
SWIFT	4	2/4	1/5		7	1	16	1
EQUIPO					3			
TOTALES	98	13/18	38/72	3/19	48	23	240	9

American Airlines Arena (Dallas). PARCIALES: 34-25, 24-28, 30-22 y 16-23. **ÁRBITROS:** Capers, Crawford y Henderson. **SIN ELIMINADOS.**

Dallas acrecentó la minicrisis de los Grizzlies endosándoles su quinta derrota consecutiva. Los Mavs, con un inspirado Finley, encarriló el partido en el tercer cuarto (77-59) pero Memphis recortó diferencias con el 'escuadrón B' en la pista. Pau no entró demasiado en los planes de Hubbie Brown, que prefirió apostar por los suplentes.

Por otro lado, Jason Kidd lideró la victoria de los Nets con su sexto 'triple doble' del año (16 puntos, 10 rebotes y 14 asistencias).

RESULTADOS NBA

Indiana Pacers	75	82	New Jersey Nets
Atlanta Hawks	84	87	Detroit Pistons
Miami Heat	80	100	New York Knicks
Chicago Bulls	100	86	Washington Wizards
Seattle Supersonics	86	104	Min. Timberwolves

Todo sobre la NBA en internet
MARCA.COM
www.marca.com/305

¿HASTA DÓNDE QUIERE LLEGAR? ¡DÍGANOSLO!
MALLORCA. 6 días. Hotel María Isabel 3* Media Pensión 199
TENERIFE. 6 días. Hotel Xibana 3* Media Pensión 271
LANZAROTE. 6 días. Apth. Portner Costa Mar 3* Media Pensión 312
GRAN CANARIA. 6 días. Hotel Atlanta 3* Alojamiento y Desayuno 257
FUERTEVENTURA. 6 días. Hotel Fuerteventura Playa 4* Todo Incluido 376
LONDRES. 3 días. Hotel Majestic Alojamiento y Desayuno 222
PARÍS. 3 días. Hotel Forest Hill La Villette 3* Alojamiento y Desayuno 232
ROMA. 3 días. Hotel Caravel 3* Alojamiento y Desayuno 243
BUDAPEST. 4 días. Hotel Budapest 4* Alojamiento y Desayuno 380
PRAGA. 4 días. Hotel Comfort Praga 3* AD 344
TÚNEZ. 8 días. Hotel Globalia Savana 4* Media Pensión 183
MARRUECOS. 4 días. Hotel Ryad Mogador 3* Media Pensión 202
PUNTA CANA (REPÚBLICA DOMINICANA). 9 días Hotel Caribe Club Princess 4* Todo Incluido 697
CANCÚN (MÉXICO). 9 días Hotel Oasis Beach & Spa 4* Todo Incluido 860
LA HABANA - CAYO SANTA MARÍA (CUBA). 8 días H. Roulette Habana Sol Meliá 5* + H. Sol Cayo Santa María 4* Alojamiento y Desayuno/Todo Incluido 999
Incluye: avión ida y vuelta desde Madrid. Precios por persona en habitación doble y válidos para determinadas salidas de enero. Tasas, visados y gastos de gestión, por persona, no incluidos. Plazas limitadas. PRECIOS EN EUROS, DESDE.
XACOBEO 2004 Galicia
HALCON VIAJES
La forma más inteligente de viajar
www.halconviajes.com • 800 oficinas propias a su servicio en España y Portugal • 902 300 600

ACAPARAN LOS TROFEOS

La plantilla del Ciudad Real celebró la consecución de la Copa Asobal ante su afición como si de un torneo mayor se tratase. Además, sus jugadores acapararon los galardones de máximo goleador -Zaky-, mejor portero -Hombrados- y mejor jugador de campo -Duishebaev-. En la imagen, la plantilla posa con los trofeos.

FOTOS: MANOLO DEL MORAL

La Copa Asobal en tu móvil
Conserva el triunfo del Ciudad Real en tu teléfono, llama al: **131001071**
Coste del servicio 1.42 e + IVA. Sólo clientes Movistar

Javier Romano

Los grandes éxitos llegan en mayo

El entrenador y el presidente del Ciudad Real le encontraron un pero al triunfo de su equipo en la Copa Asobal. Interpretan que ese 29-18 de la final responde a unas circunstancias puntuales, todas favorables a su club: un equipo con la moral intacta frente a rivales desmotivados o bajo el impacto emocional de recientes fracasos, y un colectivo íntegro y cada vez más homogéneo en contraste con adversarios mermados y con síntomas de crisis. **Pero eso ha sido aquí y ahora. Aunque algunos proclaman un cambio de ciclo en favor de la fuerza emergente,** llega un parón de seis semanas y nadie sabe cómo regresarán los internacionales que nutren a los grandes equipos españoles. El ganador de la Copa Asobal seguirá implicado en más frentes que ningún otro. Ahora es el equipo más fuerte, pero la temporada es muy larga y exige mucho de los triunfadores.

CONQUISTÓ LA COPA ASOBAL CON OTRA EXHIBICIÓN ANTE EL BARÇA

El Ciudad Real consuma el cambio de gobierno

Dos formidables prestaciones frente a rivales de máxima categoría otorgaron al Ciudad Real su primer triunfo en la Copa Asobal, tercera competición que logra en este año, tras la Recopa y la Copa del Rey. La superioridad que demostró el campeón y líder de la Liga le catalogan como el equipo del momento.

CIUDAD REAL				**29**					
BARCELONA				**18**					
	GOLES	P	E	M	E	P	GOLES	
Hombrados	-	-	-	3	1	-	-	-	Ohlander
Trives	-	-	-	1	0	-	-	-	Carvajal
Kallman	3	-	-	2	0	-	-	1	Fernández
Duishebaev	3	-	1	2	0	-	-	-	Franzen
Stefansson	5	2	-	2	0	-	-	1	Romero
A. Entrerríos	6	-	-	2	0	-	-	-	Nagy
Dinart	1	-	1	2	0	-	1	-	Tremps
Sierra	-	-	-	1	2	-	-	-	Barrufet
Prieto	1	-	-	1	2	1	-	2	Xepkin
Pajovic	-	-	1	2	0	-	-	-	O'Callaghan
M. Ortega	1	-	-	1	1	-	-	3	Hagen
Uríos	4	-	-	2	1	1	-	2	Hernández
Zaky	5	-	1	2	3	2	1	8	A.C. Ortega
Jurkiewisz	-	-	-	-	1	-	-	1	Solberg
Lanz.: 27/50. Pen.: 2/3					Lanz.: 17/41. Pen.: 1/4				

1ª Parte: 4-1, 6-4, 7-4, 10-6, 13-7, 17-7.
2ª Parte: 18-10, 21-12, 24-13, 25-15, 26-17, 29-18.

Quijote Arena. 4.500 espectadores.
Árbitros: Fernández (1) y Permuy (1).

JAVIER ROMANO | CIUDAD REAL

Una fiesta a mayor gloria del Ciudad Real. Es la mejor forma de definir el espectáculo ofrecido por el nuevo referente del balonmano español. Si en la semifinal borró de la pista a un Portland San Antonio que necesitaba pocas excusas para sucumbir, en la final ante el Barcelona repitió la exhibición con similares argumentos. Dieciocho goles en contra en ambos casos denotan una calidad e intensidad defensiva de las que ya no se estilan en el balonmano y responden a la filosofía que siempre ha sostenido su entrenador, Juan de Dios Román. "Prefiero ganar por 18-15 que por 28-25", reiteró ayer. Y es que blindando la propia área también se alcanza la excelencia y el Ciudad Real tiene hombres especialmente dotados para esa labor.

A pesar de las importantes bajas de Masip y Skrbic; a pesar de la desorientación de otros jugadores azulgrana y de la menor motivación con la que afrontaron este torneo, la superioridad que demostró el Ciudad Real no admite atenuantes: barrió de la pista a su rival peleando cada acción con tesón y fe. Ese balón robado tras el saque de centro de un Barça 'groggy' a diez segundos del descanso, cuando ya ganaba 16-7, y que transformó en gol con rabia el formidable defensor Dinart, rubricó un primer tiempo que merece un sitio en las videotecas de balonmano. ¡Siete goles del Barcelona en 30 minutos! Sólo se explica por un ataque sin personalidad -sólo se salvó la calidad de Carlos Ortega-, y unos lanzadores sin confianza ante la defensa manchega y Hombrados, de nuevo soberbio.

Los recursos del Ciudad Real son tantos que la dinámica del equipo asimila baches individuales, máxime en un ambiente tan entregado como el del Quijote Arena. No importa que Stefansson fallara sus cuatro primeros lanzamientos; ahí están Entrerríos, el electrizante Zaky, Uríos infalible en el pivote, o el jefe de la banda, Duisehabev, "ahora, el mejor de su carrera" según su entrenador.

El Ciudad Real redujo otra vez su partido a sus primeros treinta minutos. Poco más se podía esperar en la segunda media hora de la final, pero aunque bajó su intensidad, siguió firme atrás, como seña de identidad irrenunciable en cualquier circunstancia, corrió hasta el último minuto y colmó todos los deseos de una afición que cree que tiene al mejor equipo.

Alberto Entrerríos se dispone a lanzar ante la oposición de Xepkin

JUAN DE DIOS ROMÁN

"No me gusta ensañarme y estaba deseando que acabara"

El entrenador del Ciudad Real, Juan de Dios Román, se declaró "enormemente feliz por los jugadores y por la afición, porque este pabellón está dando una lección al balonmano". Román exaltó "la extraordinaria defensa" que les permitió alcanzar "un resultado maravilloso en el balonmano actual".

Juan de Dios atribuyó el triunfo del Ciudad Real en este torneo a que "ha llegado en muy buenas condiciones, física y psicológicamente más entero que los tres rivales y por eso se han logrado unos resultados espectaculares". Respecto a la superioridad sobre el Barcelona reconoció que "cuando arrollas no se sabe si tú estás pletórico o es que el contrario baja la guardia. No me gusta ensañarme y estaba deseando que acabara este partido".

"El equipo da la sensación de que es mejor que el resto", dijo, pero advirtió que "no sé cómo estaremos en los momentos clave de la temporada".

Prieto, Kallman y Mariano Ortega bloquean a Xepkin

VALERO RIVERA

"Chapeau al Ciudad Real; esto sólo lo he dicho dos veces"

Valero Rivera encajó una derrota tan contundente con realismo y desveló los temores que tenía ante de esta Copa Asobal. "Lo lógico era que ganara el Ciudad Real", aseguró. "A priori pensaba que si llegábamos a la final podría darse un marcador amplio en contra nuestro, pero después de la semifinal no creía que sucediera. Lo que pasa es que ellos han jugador extraordinariamente bien y ha terminado por pasar".

Valero no ahorró elogios hacia el rival. "Ha sido una fiesta para Ciudad Real y hay que felicitarles. 'Chapeau' a su equipo. Esto lo he dicho únicamente un par de veces en mi vida", subrayó.

Rivera reconoció que "hemos perdido dolorosamente y me voy jodido", pero recordó que "este año hemos ganado cuatro títulos y disputado otras dos finales. El 2003 acaba muy duramente, pero ha sido un buen año y me siento contento de lo que hemos logrado. El equipo merece elogios".

Hombrados, en primer término, con sus compañeros en el vestuario

HOMBRADOS COMPLETA UN AÑO EXCELENTE

'J.J.', nuevo grito de guerra de la portería española

José Javier Hombrados se ganó el galardón de mejor portero de la Copa Asobal. Así termina un año en el que ha rayado a gran altura.

JAVIER ROMANO | C. REAL

Hacía mucho tiempo que no se coreaba en una pista de balonmano a un portero español como se hacía con Rico -el apellido Barrufet no se presta mucho a ello-, pero en Ciudad Real han resonado con fuerza las iniciales 'J.J.' para celebrar las paradas de José Javier Hombrados.

Juan de Dios Román se lo llevó al Atlético de Madrid con 15 años "para no jugar, sólo para que aprendiera mucho pegado a Svensson", y se ha labrado su carrera pasando por distintos equipos buscando siempre mayores responsabilidades y nuevos desafíos. "He tenido la suerte de poder elegir cambios a proyectos ilusionantes y las cosas han salido bien", explica 'Joseja', que considera a Barrufet como "el número uno, por experiencia, trabajo y porque se lo ha ganado".

César Argilés los utilizará indistintamente en el próximo Europeo, un tiempo cada uno, como hizo en la Supercopa que ganó recientemente España. "Eso es muy importante para mí, no por el escalafón sino porque demuestra confianza, independientemente del rival y de las dificultades del partido. Además, esa colaboración entre porteros nos ayuda y nuestro rendimiento sube".

Actuaciones como las que tuvo en la Supercopa o en el pasado Mundial catalogan a Hombrados como un portero con peso internacional a sus 31 años. "Sin duda, ya está cuajado", confirma Román, "pero sigue en progresión. Yo le digo que debería tener más ambición".

"Las personas somos como somos", responde 'J.J.' "Si no tuviera ambición no hubiera llegado adonde estoy, pero tengo una forma de ser menos tremendista". Esa que le permite sacar el balón de las redes con una sonrisa irónica.

> "Barrufet es el número uno por experiencia y porque se lo ha ganado"
>
> **José Javier Hombrados**
> Portero del Ciudad Real y de la selección

PUNTO Y APARTE

Gerardo Riquelme

El Madrid, igual que hace un año

Cumplida ya la primera vuelta de la Liga ACB, cumplido, por lo tanto, un margen suficiente para ver el nuevo proyecto del Real Madrid, las noticias son nefastas. El equipo tiene mejor pinta, pero se queda en eso, en la fachada. Luego, el diagnóstico es el mismo: un equipo para pelear por ser el mejor del segundo escalón de la ACB y ganar de vez en cuando (menos veces que más) a TAU, Barça y Pamesa, los equipos que marcan la pauta en la Liga española.

La situación este año es peor porque tiene a la afición desconcertada. Los fichajes en verano parecían acertados, escogidos a la perfección y el resultado, atravesada media Liga, es que Bennett, que a priori era una incógnita por las lesiones que había tenido, es, con diferencia, el jugador que mejor resultado ha dado. Sin él, el Madrid hubiera estado hace tiempo fuera de la Copa porque es en la dirección del equipo donde comienzan muchos de los males cuando no está Bennett. Victoriano, al que no se le pone en duda sus cualidades baloncestísticas, no sirve para un equipo que pide reposo.

Con Herreros como pieza necesaria (otro veterano), con Fotsis a cuentagotas y con Kambala con estadísticas más deslumbrantes que eficacia, la cuestión es saber cómo este equipo que se completa, principalmente, con tres internacionales (Mumbrú, Reyes y Bueno) puede sumar casi las mismas derrotas que victorias en Liga y penar por la Copa ULEB con equipos de segundo orden en Europa.

Con Imbroda no hubo la paciencia desde la grada que hay con Lamas. Bien porque aún se confía en que suene la flauta y cambie o bien porque la desidia se ha apoderado del Saporta.

riquelme@recoletos.es

TMF

AGENDA
SEMANA 29-04 ENE

LUNES 29
19.00 (La 2)
Baloncesto. Sorteo de la Copa del Rey
21.00 (Canal + Deporte 1)
Liga inglesa. Southampton-Arsenal
01.30 (Canal + Deporte 2)
NBA. Detroit Pistons-New Orleans Hornets

MARTES 30
15.30 (Teledeporte)
Hockey hielo. Copa Spengler Davos-Canadá
01.00 (Canal + Deporte 2)
NBA. Cleveland Cavaliers-Indiana Pacers

MIÉRCOLES 31
10.15 (Canal + Deporte 2)
Euroliga. Benetton-TAU Vitoria (Rep)

JUEVES 1
13.45 (La 2)
Esquí. Torneo de los Cuatro Trampolines
18.15 (Canal + Deporte 2)
Euroliga. Pau Orthez-Barcelona (Rep)

VIERNES 2
21.10 (La 2)
Rally París-Dakar. Resumen de la etapa
02.00 (Canal + Deporte 2)
NBA. Memphis Grizzlies-Utah Jazz

SÁBADO 3
21.30 (Auton./La 2)
Fútbol. Celta de Vigo-Deportivo de la Coruña

DOMINGO 04
13.45 (La 2)
Fútbol sala. MRA Gvtarra-ElPozo Murcia
18.00 (La 2)
Baloncesto. Joventut-Real Madrid
21.00 (Canal +)
Fútbol. Valencia-Villarreal

CARTAS AL DIRECTOR

Paseo de la Castellana, 66
2ª planta • 28046 Madrid
cartasaldirector@recoletos.es
FAX: 91 337 32 03

EL REMITENTE DE LAS CARTAS DEBERÁ INDICAR SU NOMBRE, DIRECCIÓN Y DNI. EL PERIÓDICO SE RESERVA EL DERECHO DE PUBLICAR LOS COMENTARIOS, ASÍ COMO RESUMIRLOS O EXTRACTARLOS CUANDO LO CONSIDERE OPORTUNO.

CIERRE CAMP NOU

El Barcelona debe cumplir su castigo frente al Madrid

Nuevamente, la Prensa se hace eco de las manifestaciones de los dirigentes del F.C. Barcelona acerca de cuándo y con quién va a cumplir la sanción que pesa sobre ellos después de los lamentables incidentes que protagonizaron en el partido contra el Madrid la temporada pasada. A estas alturas, me sigo preguntando cómo se pueden manipular de forma tan escandalosa las decisiones tomadas de los tribunales competentes. ¿No sería más lógico, y sobre todo más justo, que la sanción se cumpliera cuando el Barça se volviera a enfrentar al Madrid en el Camp Nou? Esto haría que todo el mundo supiera a qué atenerse cuando se produjera algún suceso que llevara consigo el cierre de cualquier campo. Insisto en que el que ha producido el daño debe ser el perjudicado en la siguiente ocasión que le enfrente al mismo equipo. De esta forma se acabarían las polémicas y se evitaría que otros clubes puedan beneficiarse de una situación que les resulta ajena y que puede perjudicar a terceros.

J. Antonio de la Rubia
SEVILLA

OSASUNA

No nos dejan soñar

¿Quién nos iba a decir la temporada pasada que Osasuna estaría en puestos de Champions League en diciembre? Periódicos de ámbito nacional nos elogiaban, incluso los presidentes de otros equipos de fútbol alababan la actitud y el buen juego de nuestro chicos. Sin embargo, esta situación era vista desde fuera como algo efímero. Nadie, a excepción de la afición 'rojilla', fiel e incondicional donde las haya, confiaba en que este equipo iba a seguir afianzándose en los primeros puestos de la clasificación. Pero la moneda siempre tiene dos caras y a esta competición liguera no le interesa que Osasuna está en puestos de Champions, y se ha demostrado, no en una ni en dos sino en repetidas ocasiones, que a continuación expongo: primero, con titulares y comentarios desafortunados después de la alineación indebida del Racing; segundo, por el Comité de Competición, que parece que actúa de oficio según de qué equipo se trate; y tercero, por la mala actuación de determinados árbitros (no hay más que ver la actuación arbitral del último partido contra el Zaragoza). Pero, pese a todo, y sea cual sea su clasificación al final de temporada, para esta seguidora, y espero que para otros muchos, siempre fuisteis, sois y seréis un equipo de Champions.

Laura Visiers Lozano
NAVARRA

PREMIOS

¿Quién es el mejor del mundo?

¿Zidane o Nedved? Es la duda que tenemos todos los aficionados al fútbol sobre quién es el mejor jugador del mundo. Los dos premios más prestigiosos que se conceden han ido a parar a dos jugadores diferentes, pero esto no es lo que realmente nos hace dudar, sino las posiciones en la que los ganadores han quedado en el premio que no han conseguido. Zinedine Zidane, FIFA World Player, es el quinto mejor jugador para la revista France Football, mientras que el checo Pavel Nedved, 'Balón de Oro', es el cuarto para los seleccionadores. De hecho, sólo un jugador, el francés Thierry Henry, está presente en los dos podios y en ambos en un segundo puesto. Así es que con esta falta de acuerdo, que cada cual elija quién de los dos es mejor. Para mí, sin ninguna duda, el mejor es el jugador madridista.

M. de la Riva del Mazo
TALAVERA DE LA REINA

Ganadores del teléfono

COPA DEL REY

Debido a que no se dio la opción de que cayeran cinco equipos de Primera en la Copa del Rey, se han sorteado dos teléfonos, uno por cada opción.

ASDRÚBAL LLANTADA MALVIDO (Palma de Mallorca)

LUIS VELASCO BERMEJO (Madrid)

1 LA PRIMERA

06.00 Canal 24 horas
07.30 Telediario matinal
10.15 Saber vivir
11.00 Por la mañana
14.00 Informativo territorial
14.30 Corazón de Navidad. Presenta Anne Igartiburu
15.00 Telediario 1
15.55 El tiempo
16.00 Luna negra. Miguel es llevado a comisaría acusado del robo del manuscrito y pasa la noche allí, pero la abogada recomendada por Alberto consigue que salga a la mañana siguiente
16.45 Machos. Adan, angustiado por lo que cree saber, no puede resistir que Fernanda no confie en él y le confiesa su amor
17.45 Gata salvaje
18.50 Cerca de ti. 'Hermanos heroicos'
20.00 Gente
21.00 Telediario 2
21.55 El tiempo

22.00 Ana y los 7
La madrugada del día de Navidad trae un regalo inesperado para Ana.

23.30 Urgencias. 'Lo pasado, pasado está' y 'Un paseo por el bosque'
01.30 Telediario 3
02.00 Una segunda oportunidad
03.00 Canal 24 horas

2 LA 2

07.30 Los Lunnis
09.40 Una chica explosiva
10.40 Popular
11.35 Xena, la princesa guerrera
12.45 Los Lunnis
14.50 Malibú
15.15 Saber y ganar
15.45 Grandes documentales. 'El elefante, el emperador y el árbol de las mariposas'
16.50 El universo escondido. 'Polizones de ciudad'
17.30 Los Lunnis
19.00 Sorteo de la Copa del Rey de baloncesto

19.30 Pueblo de Dios
20.00 Informativo territorial
20.30 Matrimonio con hijos
21.00 Will y Grace
21.30 Vivir con Mr. Cooper
22.00 La 2 Noticias
22.30 El tiempo
22.30 ¡Qué grande es el cine!
23.00 Cine. 'Con él llegó el escándalo'. Entre el capitán Hamilton, un rico terrateniente con fama de incorregible mujeriego, y su esposa Hanna se plantea el dilema de la educación de su hijo Theron, un joven de diecisiete años
01.45 Coloquio
02.30 Conciertos de Radio-3
03.00 Prisma. 'Acogida de niños'
03.30 Cine. 'Mercenarios sin gloria'
05.45 Euronews

3 ANTENA 3

06.00 Las noticias de la mañana
07.30 Megatrix

10.00 Como la vida
Presentado por Alicia Senovilla.

13.00 Sabrina
14.00 Los Simpson
15.00 Antena 3 Noticias 1. Con Susanna Griso y Lola Hernández
15.45 Mi gorda bella
16.45 Sabor a ti
18.30 El diario de Patricia
20.00 Pasapalabra
21.00 Antena 3 Noticias 1. Con Soledad Arroyo y J. J. Santos
21.30 El peliculón. 'Por siempre jamás'. Danielle, una joven del siglo XVI, posee una fascinante mezcla de fuerza, cultura, belleza y sobrado encanto para conquistar el corazón de cualquier príncipe. Esta moderna e independiente cenicienta no está dispuesta a quedarse esperando a que el príncipe acuda a rescatarla
00.30 Noche de impacto. Con Carlos García Hirschfeld
02.00 Antena 3 Noticias 3
02.15 JAG
03.00 Televenta
04.00 Rep. de prog.
05.15 Ecomoda

Llévate a Beckham estas Navidades a casa y disfruta del buen fútbol
SÓLO 12 €
YA EN TU PUNTO DE VENTA. TAMBIÉN EN LIBRERÍAS
Pasión por el fútbol
David Beckham
80 minutos de la historia de un crack, disfruta con sus imágenes desde niño hasta el fichaje por el Real Madrid
Esta Navidad regala Beckham
Promoción válida en Madrid y Andalucía

PROGRAMACIÓN DEPORTIVA DIGITAL +

TELECINCO

06.30 Los Flodder
07.00 Informativos Telecinco matinal
08.50 Cine. 'La gran aventura de Winnie the Pooh'
10.30 Gran hermano. Resumen (Rep)
11.00 Día a día
14.30 Informativos Telecinco
15.30 Aquí hay tomate
16.30 Gran hermano. Resumen
17.30 A tu lado
20.30 Informativos Telecinco
21.30 Pecado original
22.00 C.S.I. Miami. 'Día de liquidación'
23.00 C.S.I. Las Vegas. 'Monje perverso'
00.00 Cine. 'Cuenta atrás'. El líder de un grupo de ecologistas es encarcelado por ser el sospechoso de la explosión de una planta química
02.00 Informativos Telecinco Noche
02.30 Madrugada de cine. 'Ajuste de cuentas'
04.00 Infocomercial
06.00 Nocturnos

CANAL +

08.00 Noticias CNN +
08.25 Pim, pam, plus
09.55 Cine. 'El mosquetero'
11.35 Cine. 'Menudo bocazas'
13.00 Documental naturaleza: 'Supervivientes de la naturaleza: Frío extremo'
13.30 Los 40 principales
14.00 IV Certamen de monólogos El club de la comedia
14.50 Noticias CNN +
15.00 Friends
15.30 Lo + Plus
16.30 Cine. 'Juez Dredd'

18.04 Cine. 'El misterio del collar'. Un valioso collar y una enrevesada venganza familiar desatan una conspiración dentro de la corte parisina en vísperas de la Revolución Francesa
20.00 + Te vale
20.30 Seinfeld
21.30 Noticias CNN+
22.00 Cine estreno. 'El valor de la verdad'. La historia real de Veronica Guerin, una reportera irlandesa que se volcó en denunciar el narcotráfico en las calles de Dublín a costa de su propia vida
23.46 Cine. 'Princesa por sorpresa'
01.37 Cine. 'Piedras'
03.48 Cine. 'El florido pensil'
05.32 Cine. 'Más allá del límite'
07.00 Documental naturaleza

CANAL + DEPORTE 1

Canal 7 de Digital +

10.15 Empoli-Roma
12.00 Rennes-Mónaco
14.00 El debate
15.00 Barcelona-Celta
17.00 Vitesse-PSV
19.00 Lecce-Juventus
21.00 Southampton-Arsenal (Dir)
23.00 Friburgo-Bayern
01.00 Sporting Lisboa-Uniao Leiria
02.45 Twente-Ajax

CANAL + DEPORTE 2

Canal 8 de Digital +

10.30 Euroliga. Barcelona-Cibona Zagreb
12.15 Fútbol americano
15.45 Hockey
17.30 Fútbol americano
20.00 Vela Moet Cup
20.30 NBA. Los Ángeles Lakers-Boston Celtics
23.00 Triathlón. Laguna Phuket
00.00 NBA Classic Game

01.30 NBA. Detroit Pistons-New Orleans Hornets (D)

SPORTMANÍA

Canal 50 de Digital +

11.30 Transworld Sport
12.30 Euroliga. Maccabi Tel Aviv-Unicaja
14.15 Mundial de rugby 2003. Argentina-Namibia
16.00 NBA. Los Ángeles Lakers-Boston Celtics
18.45 Hockey
20.45 Fútbol americano
00.00 Mundial de rugby 2003. Argentina-Namibia
01.45 Middlesbrough-Manchester United
03.30 Euroliga. Maccabi Tel Aviv-Unicaja Málaga

GOLF +

Canal 51 de Digital +

12.00 Solheim Cup
16.35 UBS Cup Highlights
17.25 Solheim Cup
23.30 Levante Cup
23.58 Ladies PGA Tour
01.20 Cto. Peugeot Almería

REAL MADRID TV

Canal 55 de Digital +

11.00 Madrid C-Pta. Bonita
12.45 Madrid-Valladolid 98/99
14.30 Noticias
15.00 Espacio reservado
16.00 Noticias
16.30 Real Madrid-Ulker
18.00 Especial Gala FIFA
18.15 Real Madrid-Oporto
20.00 Noticias
20.30 Tour especial por el Santiago Bernabéu
21.30 El viaje. De Guti
22.00 Noticias
22.30 Madrid-Espanyol 91/92
00.15 Noticias

CANAL BARÇA

Canal 56 de Digital +

14.10 Barça-Racing 99/00
16.10 El planter
17.10 Real Sociedad-Barcelona 00/01
19.10 El planter
20.30 Els reis del Barça
21.10 El planter
22.10 Racing-Barça 93/94
00.10 Parlem del Barça

EUROSPORT

Canal 52 de Digital +

10.15 Deportes de lucha
10.30 Clásicos de la Liga de Campeones
12.30 Saltos de esquí
13.45 Boxeo. R. Juarez vs H. Velasquez
15.30 Saltos de esquí
17.00 Copa Confederaciones de fútbol (Francia)
18.30 Saltos de esquí
19.00 UEFA CL. Vintage
21.00 K 1 Leyendas
23.00 Boxeo. R. May vs V. Rossitto

00.00 Trial. Campeonato del Mundo de Hong Kong
00.30 Deportes extremos

EXPANSIÓN TV

Expansión TV — Canal 73 de Digital +

11.50 E-Scaparate en la red
13.30 Mercados
18.30 Vida sana
20.30 Informativo
21.45 Marca flash
23.10 Alter eco

TELEMADRID

07.30 Cyberclub
09.30 Buenos días, Madrid
10.00 Campeonato Internacional de fútbol A-7
11.30 Doraemon
12.10 Cine. Una de aventuras. 'Los viajes de Gulliver'. Las aventuras de Gulliver, un doctor que emprende un viaje a la India y que, cuando una tormenta lo hace naufragar, aparece en una isla cuyos habitantes son pequeñísimos
13.55 Telenoticias
15.30 Cifras y letras. Presentado por Paco Lodeiro
16.00 Con T de tarde
18.00 Madrid Directo
19.15 Madrid reta. Concurso presentado por Javier Capitán
20.15 Telenoticias. Presentan Alfonso García y Susana Pfingsten
21.30 Mamma mía. Presentado por Víctor Sandoval y Patricia Pérez
21.55 Café Express. 'Las rosas' y 'Villabajo'
22.00 Todo Madrid. Presentado por Juan Ramón Lucas
00.15 Cine. 'Éxtasis'. Robert, un joven de 25 años, rebelde, ambicioso y enemigo del mundo oficial, vive con sus amigos Ona y Max una vida sin otro compromiso que el de su amistad
01.55 Telenoticias
02.20 Cine. Una de comedia. 'El extra'
04.10 Programación de laOtra
06.30 Información Cultural CAM

CANAL 7

07.00 Infocomercial
08.00 Tablón de anuncios
09.00 Informativo
09.45 Directo a casa
10.00 Mentiras peligrosas. Programa presentado y dirigido por Leticia Sabater en el que se ponen al descubierto temas candentes y de relaciones humanas
11.15 La entrevista de Tómbola
12.00 Mañanas mágicas de Luz. Programa de videncia
13.00 Televenta
13.30 Ciudadanos
14.30 Directo a casa
15.00 Emiflex
15.15 Informativo del 7
15.30 EHS
16.00 Mentiras peligrosas
17.30 Directo a casa
18.00 Octavio Aceves. Programa de videncia
18.30 Profesionales
19.00 Programa médico
19.15 Emiflex
19.30 Directo a casa
19.45 Abigail. Telenovela protagonizada por Fernando Carrillo y Catherine Fulop
20.30 Vida perra. Con Mónica Garzón y Alberto Pierres
21.15 Man Clinic
21.30 El Corte Inglés
21.45 Informativo del 7
22.00 Corazón del milenio. Programa que analiza la última hora de la crónica rosa. Presentado por Estela Goñi, Paco García y Carmen Hornillos
00.00 Noches de videncia
01.00 MD Telepromociones
06.30 Iris (Hot Line)

+M LOS SORTEOS
¿QUIERES RECIBIR LOS NÚMEROS CADA DÍA?
Activa este servicio con una única llamada al: 131001078
Coste del alta 0,62 € + IVA. Coste diario 0,20 € + IVA. Sólo MoviStar. Para darse de baja, vuelva a marcar el número.

CUPÓN ONCE

	R.		Serie
Lunes 22	49821	4 1	041
Martes 23	23951	2 1	050
Miércoles 24	15841	1 1	034
Jueves 18	58002	5 2	054
Viernes 26	37903	3	106
Domingo 28	**98765**	**5**	**044**

PRIMITIVA

Domingo 28 de diciembre
3-22-32-41-43-49
COMPLEMENTARIO 19 · REINTEGRO 6

De 6	BOTE	5.323.901,90
De 5+C	0	0,00
De 5	74	5.935,85
De 4	3.965	126,61
De 3	83.324	15,00

Sábado 27 de diciembre
10-16-21-24-35-39
COMPLEMENTARIO 31 · REINTEGRO 6

De 6	1	2.853.898,29
De 5+C	3	146.353,76
De 5	191	4.597,50
De 4	13.488	97,66
De 3	263.410	8,00

BONOLOTO

Lunes 22 de diciembre
8-10-20-23-27-40
COMPLEMENTARIO 14 · REINTEGRO 0

De 6	BOTE	1.683.596,61
De 5+C	5	45.589,86
De 5	98	1.163,01
De 4	6.428	28,07
De 3	113.873	4,00

Martes 23 de diciembre
2-20-21-24-38-45
COMPLEMENTARIO 13 · REINTEGRO 9

De 6	2	1.088.040,19
De 5+C	4	65.664,50
De 5	117	1.122,47
De 4	5.784	35,95
De 3	113.963	4,00

Miércoles 24 de diciembre
1-3-5-33-40-49
COMPLEMENTARIO 46 · REINTEGRO 3

De 6	BOTE	303.169,75
De 5+C	2	80.845,27
De 5	127	636,58
De 4	7.631	16,77
De 3	120.353	4,00

Viernes 26 de diciembre
2-16-22-32-43-46
COMPLEMENTARIO 31 · REINTEGRO 2

De 6	BOTE	742.070,39
De 5+C	0	0
De 5	137	2.562,92
De 4	5.672	32,67
De 3	104.072	4,00

LA QUINIELA

Jornada 18 (21/12/03)

1. Albacete-Athletic	X
2. Osasuna-Zaragoza	2
3. Atlético-Racing	X
4. Barcelona-Celta	X
5. Deportivo-Espanyol	1
6. Mallorca-R. Madrid	2
7. Murcia-Málaga	2
8. R. Sociedad-Valladolid	2
9. Betis-Villarreal	2
10. Valencia-Sevilla	1
11. Almería-Ciudad Murcia	2
12. Málaga B-Numancia	2
13. Getafe-Leganés	1
14. Algeciras-Rayo	X

RECAUDACIÓN 14.020.943,50

De 14	3	701.047,18
De 13	23	60.960,62
De 12	560	2.503,74
De 11	6.539	214,42
De 10	52.426	26,74

PRÓXIMO BOLETO

Jornada 19 (4/01/04)

1. Valladolid-Betis	---
2. Málaga-Real Sociedad	---
3. Real Madrid-Murcia	---
4. Espanyol-Mallorca	---
5. Celta-Deportivo	---
6. Racing-Barcelona	---
7. Zaragoza-Atlético	---
8. Athletic-Osasuna	---
9. Sevilla-Albacete	---
10. Valencia-Villarreal	---
11. Terrassa-Córdoba	---
12. Elche-Algeciras	---
13. Leganés-Alavés	---
14. Ciudad Murcia-Málaga B	---

Para confirmar los premios, consultar las listas oficiales

MARCA
I PREMIO HAZAÑA DEPORTIVA 2004
¿HAS ESCALADO ALGÚN 'OCHOMIL'?
¿HAS ATRAVESADO ALGÚN DESIERTO?
¿QUIERES QUE TU GESTA SEA RECONOCIDA?
EXPLÍCANOS EN QUÉ CONSISTE TU HAZAÑA DEPORTIVA, DOCUMÉNTALA Y HÁZNOSLA LLEGAR (PO. CASTELLANA, 66, 2º MADRID) ANTES DEL 15 DE ABRIL DE 2004 Y OPTARÁS A UN PREMIO DE 12.000 €
INFORMACION Y BASES EN www.marca.com
CON LA COLABORACIÓN DEL
CONSEJO SUPERIOR DE DEPORTES
Parquesol
Mahou

Redacción en Madrid: Paseo de la Castellana, 66 - 2ª Planta - 28046 - ◂ 91 337 32 20 • **Redacciones en:** BARCELONA ◂ 932276700 • BILBAO ◂ 944356520 • LA CORUÑA ◂ 981218025-26-27 • MADRID ◂ 913373220 • SEVILLA ◂ 954991440 • TENERIFE ◂ 922296435 •VALENCIA ◂ 963517776 • MÁLAGA ◂ 952357510 - 952341264 y 952357780 • **CIRCULACIÓN:** BARCELONA ◂ 932276718 - FAX 932276762 • MADRID ◂ 913373876 y 913373789- Fax: 913373791• SEVILLA ◂ 954692269 - FAX: 954692619 • **PUBLICIDAD NOVOMEDIA, S.A.** Paseo de la Castellana, 66. 28046. Madrid. ◂ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Área de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares-Rivas. **Jefe de Publicidad:** Pablo Sempere. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. ◂ 932276711. **ANDALUCÍA:** Antonio Martos. ◂ 954991440. **BILBAO:** Juan Luis González. ◂ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ◂ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez- Beato. ◂ 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ◂ 981208537. **ZARAGOZA:** Álvaro Cardemil. ◂ 976060142. **Control y coordinación:** Antonio Solanas. ◂ 913373780. **Anuncios oficiales y financieros:** Fernando Garrido.

ÚLTIMA

lunes 29 diciembre MARCA 2003

◂ 913370540. • **© RECOLETOS GRUPO DE COMUNICACIÓN S.A.(en su caso, EDICIONES CÓNICA S.A., POOL DE MEDIOS S.A.)** Madrid 2003. Todos los derechos reservados. Esta publicación no puede ser reproducida, distribuida, comunicada públicamente o utilizada con fines comerciales, ni en todo ni en parte, ni registrada en, o transmitida por, un sistema de recuperación de información, en ninguna forma ni por ningún medio, sea mecánico, fotoquímico, electrónico, magnético, electroóptico, por fotocopia o cualquier otro, ni modificada, alterada o almacenada sin la previa autorización por escrito de la sociedad editora. D. L. M. 620 1958. DIFUSIÓN CONTROLADA POR OJD. • **Imprime:** Recoprint impresión S.L. ◂ 916927320.

8 423724 531308 01010

AÑO LXIV. NUMERO **20.058.** PRECIOS EN EL EXTRANJERO: **ALEMANIA** 2,05. **BÉLGICA** 2,00. **FRANCIA** 2,00. **PORTUGAL CONT.** 1,32. **REINO UNIDO** 1,20. **EE.UU.** 1,95 $. PROMOCIONES DE VENTA SOLO EN ESPAÑA

Una publicación de R

El reportaje DE SOFÍA MARTÍN

César Galicia es un hiperrealista de lujo por doble motivo: su obra pictórica y por pasear su profundo madridismo por todos los rincones del mundo. Un grabado del Bernabéu destaca dentro de su amplia obra.

César Galicia, junto a su grabado del estadio Santiago Bernabéu

FOTOS: BEATRIZ GUZMÁN

César Galicia

Un hiperrealista de blanco corazón

Es de Madrid y del Madrid. Se llama César Galicia y es un auténtico hiperrealista de lujo por doble motivo: por ser uno de los mejores pintores de esta disciplina del panorama mundial y por pasear su profundo madridismo por todos los rincones del mundo.

Tiene un currículum envidiable y sus obras, además de estar presentes en las mejores colecciones privadas, están expuestas en el Museo de Arte Contemporáneo de Chicago, en el de Osaka, en el de Arte Moderno de México y, actualmente, y hasta el 12 de enero, en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid (Centro Cultural Conde Duque).

César Galicia, tras estudiar Derecho en la Complutense e ingresar en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando en Madrid, comenzó su exitosa carrera, en 1980, en el estudio de García Vázquez. En 1985 estableció relación con la Galería Staempfli de Nueva York, haciendo su primera exposición individual en 1990. Desde ese momento, su progresión no ha parado y ha expuesto en la Galería Forum de Nueva York y en las mejores ferias de las galerías del mundo del arte.

Divide su tiempo entre sus estudios de Nueva York, Londres y Madrid. El arte de Galicia se caracteriza por su realismo contemporáneo y moderno, mediante una técnica en la que se aprecia asepsia y ausencia de pincelada de principios del siglo. Se trata, tal y como él mismo se define, de "un pintor urbano. A mí la poesía me interesa en los libros. En la pintura, lo que me interesa es la realidad".

La realidad y su plasmación sobre el lienzo le ocupan gran parte de su vida, pero también lo hace el deporte: " No creo que el mundo de las artes esté reñido con el deportivo. A mí me encanta. Soy socio del Real Madrid desde que tenía 14 años. Esté donde esté, intento no perderme ni un solo partido del Madrid. Además, siempre busco algún sitio en el que guarden MARCA para no perderme ni un solo detalle de la actualidad de mi equipo". Así, uno de los grabados de los que se siente más orgulloso es una perspectiva de La Castellana, donde se aprecia en primer plano el estadio Santiago Bernabéu: "El Bernabéu tiene una belleza plástica increíble y fascinante", concluye.

D.N.I.

César Galicia es uno de los mejores pintores hiperrealistas. Sus obras están expuestas, entre otras ciudades, en Chicago y Osaka. Hasta el 12 de enero, también en el Conde Duque de Madrid.

EL CUPÓN, EN EL INTERIOR Recuerda que necesitas incluir este número en el cupón.

¡La misma inocentada en toda la Prensa!

La fiesta de los Santos Inocentes está en desuso: Como no hay que comprar nada para celebrarla, 'elcortinglés' no la promociona y va languideciendo año tras año. Esta conmemoración se estableció en el siglo IV para venerar a los niños-mártires que Herodes mandó matar en Belén, según el relato del Evangelio de San Mateo (2,13-13). Hoy en día, los Medios de Comunicación son los únicos que mantienen con un débil hilo de vida esta tradición de gastar una pequeña broma el día 28 de diciembre (al parecer, la costumbre nació en la villa de Écija, durante el reinado de Felipe II). De esta forma, cada periódico intenta sorprender a sus lectores con una inocentada, más o menos original, con la intención de provocar una sonrisa.

Entonces, uno de los pasatiempos del 'día de los inocentes' es intentar descubrir la broma. Lo que nadie podía imaginar es que ayer, la gran mayoría de periódicos coincidiera en la inocentada: El protagonista era Joan Laporta, presidente del Barcelona, que decía: "Confío en que no habrá cierre del Camp Nou". La frase, reproducida por casi todos los rotativos, fue recibida con gran alborozo en muchos lugares de nuestra geografía: sobre todo en Castellón, Sevilla, Tarragona, Jerez... sitios todos éstos que cumplieron religiosamente los cierres de sus estadios. También le debió hacer gracia a Figo, si se enteró en los Emiratos Árabes. Mucha más gracia, desde luego, que ser la diana de cientos de objetos, incluídas botellas. Y también lo consideraría muy agudo el vándalo que tiró el cochinillo más famoso de la historia del fútbol.

Habrá que ver si Angel Villar lo considera igual de jocoso. Dice ahora Laporta que el último Barça-Madrid fue modélico (efectivamente, lo fue) y que al no repetirse los hechos el club debería quedar ya eximido de cumplir la sanción. El sentido común parece dictar lo contrario: Porque sonaría a trato de favor y, sobre todo, por el preocupante precedente que se crearía.

P.D. ¿Que no era ésa la inocentada? ¿Seguro?

MM MARCAMOTOR

Encuentre su vehículo sin salir de MARCA

• Diciembre 2003 •

MAXIMO ESPACIO

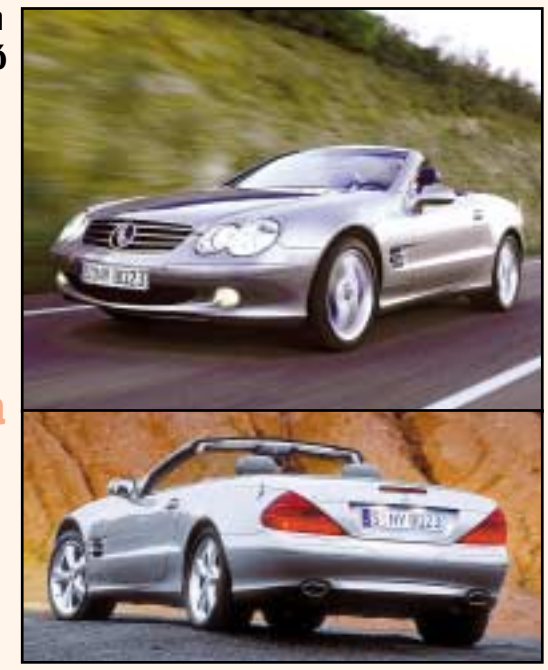
A la venta entre 18.000 y 23.000 euros

El Ford Focus C-Max, en sus versiones diesel y gasolina, llega repleto de argumentos

• HEMOS PROBADO...

Mercedes SL 600

El deportivo alemán, con 500 CV de potencia, pasó por nuestras manos.



Audi TT 3.2 DSG Volvo S80 D5, VW Touareg V10 TDi, Nissan Micra 1.5 80 CV, Lancia Ypsilon 1.3, Skoda Fabia RS TDi

Concesionario Oficial BMW

¿Te gusta conducir?

En Barcelona, Auto Buigas.

Buigas, 28
Ronda Gral. Mitre 29-35
Tel. 93 204 55 52
Barcelona

Carretera del Prat, 15
Tel. 93 652 02 03
Polígono Las Salinas
Sant Boi de Llobregat

Ctra. Reial, 103
Tel. 93 473 88 55
Sant Just Desvern

La ley del espacio

Disponible con dos motores diesel y un gasolina. El interior se configura con cuatro o cinco asientos.

CHARO SARDINA/Madrid

El nuevo monovolumen compacto de Ford, el Focus C-Max llegó a nuestro mercado pisando fuerte. Se trata de un modelo con una filosofía muy familiar, que apuesta por cinco únicas plazas, pero que ofrece una gran comodidad, versatilidad y un interior muy aprovechado. Este es el tercer vehículo de los denominados 'multiuso' de la marca del óvalo, tras el pequeño Fusion y el Galaxy, que ofrece hasta siete asientos.

Cinco versiones

En principio la gama del Focus C-MAX se ofrece en cinco versiones: con tres motores -un gasolina y dos diesel- y dos niveles de acabado: Trend y Ghia. La versión de gasolina, monta un propulsor de 1.6 litros y 100 CV y está disponible en versión Trend, que incluye un equipamiento con aire acondicionado, radio con mando en el volante, cierre centralizado y seis airbags.

El punto fuerte de la gama está en las dos versiones diesel. Y sobre todo en la básica, con un propulsor 1.6 TDCi de 109 CV. En 2004 Ford estima que venderá unas 20.000 unidades del C-Max de las que un 60% corresponderán a esta versión. Se trata de una opción muy equilibrada, con un buen empuje, un consumo moderado y un equipamiento completo que cuenta de serie con elementos como: aire acondicionado, faros antiniebla, radio con CD, ordenador, retrovisores eléctricos, ABS, 6 airbag (frontales, laterales y cortina), cierre centralizado y elevalunas eléctricos. Esta motorización va equipada con una caja de cambios manual de 5 velocidades.

La motorización diesel más potente es un 2.0 TDCi de 136 CV que va equipada con una caja de cambios manual de seis velocidades. Estos dos propulsores, 'common-rail' Duratorq TDCi, han sido desarrollados en cooperación con el grupo PSA. El turbodiesel de 136 CV es una máquina de hacer kilómetros. Su comportamiento es intachable y sus prestaciones como las de un gasolina. Para demostrarlo baste una muestra: su aceleración de 0 a 100 km/h en 9,6 segundos.

Cuatro o cinco plazas

El 2.0 TDCi está disponible con los dos niveles de acabado. El Trent incluye el mismo equipamiento que su hermano de 109 CV, mientras que la versión Ghia incluye además limpiaparabrisas y encendido de faros automático, climatizador, llantas de aleación, ajuste de altura eléctrico del conductor.

El C-Max se ofrece con un máximo de cinco asientos, una opción que ha sido muy estudiada para ofrecer un gran espacio interior sobre todo en las plazas traseras. Los asientos están colocados en una posición muy alta para facilitar la visibilidad.

En las plazas traseras el espacio para las piernas es de 946 mm y dispone además de un gran espacio entre las rodillas y los asientos delanteros. El asiento central posterior se retrae de tal forma que los dos asientos laterales ganan espacio al moverse hacia el centro y ofrecen dos plazas traseras de gran comodidad. También se pueden abatir para aumentar la capacidad del maletero hasta 1.620 litros.

Otro detalle de confort se ve y se nota con la palanca de cambios que va montada en la consola central, muy cerca del volante. De esta forma se habilita más espacio entre los dos asientos delanteros. Además, en algunas versiones se incorpora el freno de mano eléctrico, que libera aún más el espacio. El EPB se activa de forma automática cuando se retira la llave de contacto y se desactiva cuando el coche se pone en marcha. También se ofrecen distintos huecos para guardar objetos, posavasos y un reposabrazos con espacio para doce latas. También dispone de toma de corriente en los asientos traseros para instalar un reproductor de DVD que se ofrece como opcional.

Entretenimiento a bordo

El C-Max ofrece sistemas de audio y entretenimiento de la firma Sony o el propio de Ford. Entre las opciones, la gama dispone de dos sistemas audio de Sony, sistema de entretenimiento multimedia para los asientos traseros y dos sistemas de navegación por satélite. El sistema audio de Sony, con ocho altavoces, ofrece un reproductor de 6 CDs de carga frontal con MP3. Por su parte, los sistemas de navegación por satélite se componen de una gran pantalla táctil de color con displays de alta resolución para mostrar la información de los mapas.

Con la llegada del C-Max, la gama del Focus ofrece ya versiones de compactos de tres y cinco puertas, una berlina de cuatro puertas, un break o familiar, dos derivados de altas prestaciones y ahora un monovolumen medio, con lo que es uno de los modelos más versátiles del mercado.

Detalles

MODALIDAD

Las tres plazas traseras pueden convertirse en dos para ofrecer un mayor espacio a los ocupantes. También se retiran para agrandar el maletero.

NUEVA PLATAFORMA

El C-Max es el primer modelo que se monta sobre una nueva plataforma que servirá de base para el próximo Focus y sobre la que se han desarrollado también otros modelos del grupo Ford como son el Volvo S40 y el Mazda3.

MULTIMEDIA

El sistema de entretenimiento de los asientos traseros permite utilizar juegos y entretenimientos en DVD mediante una pantalla montada bajo el techo del coche.

Ficha

Motor

Gasolina: 1.8 litros y 120 CV. Diesel: 1.6 litros y 109 CV y 2.0 litros y 136 CV.

Dimensiones

Largo: 433 cm; Ancho: 183 cm; Alto: 160 cm. **Depósito:** 55 litros. **Peso:** 1.316 kg y 1.448 kg.

Prestaciones

Velocidad máx: Gasolina: 193 km/h. Diesel: 185 y 200 km/h

Aceleración 0-100: Gasolina: 10,8 sg. Diesel: 11,3 sg y 9,6 sg

Consumo a 100 Km: Gasolina: Urbano: 9,7; extraurbano: 5,6 y mixto: 7,1. Diesel: Urbano: 6,3 y 7,5; extraurbano: 4,1 y 4,5 y mixto: 4,5 y 5,6.

Transmisión

Tracción delantera con cambio manual de cinco (Gasolina y Diesel 1.6) o seis velocidades (Diesel 2.0). Y automática de cuatro (Gasolina).

Equipamiento

De serie: Trend: Aire acondicionado. Faros antinieblas. Radio con CD. Ordenador. Retrovisores eléctricos. ABS. 6 airbag (frontales, laterales y cortina). Cierre centralizado. Elevalunas eléctricos. Ghia: Además, limpiaparabrisas y encendido de faros automático. Climatizador. Llantas de aleación. Ajuste de altura eléctrico del conductor.

Opciones: ESP (650 euros). Climatizador bizona (400 euros). Tapicería de Piel (1.550 euros). Techo solar (750 euros)). Pintura metalizada (280 euros)). Faros bixenon (700 euros)) . Reproductor de DVD (1.800 euros).

Precio

Gasolina: 1.8 Trend: 18.035 euros, Diesel: 1.6 Trend: 20.195 euros; 1.6 Trend Automático: 21.325; 2.0 Trend: 21.385 euros; 2.0 Ghia: 23.125 euros

Apuesta por la seguridad para todos

El Ford Focus C-MAX ha sido galardonado con cuatro estrellas en el apartado de protección de ocupantes y de niños en los ensayos de protección para niños realizadas por Euro–NCAP. Esta es la primera vez que este organismo incluye valoraciones referidas a la protección de niños y en esta categoría el C-MAX fue el único coche que obtuvo esta calificación.

Protección inteligente

En el apartado de seguridad el C-Max ofrece muchas soluciones. Por un lado, incorpora el 'Sistema de Protección Inteligente', que incluye ABS, asistencia de frenado de emergencia y control electrónico de estabilidad.

Entre los elementos de seguridad pasiva destaca airbags de conductor y pasajero, airbags laterales para tórax y cortinas inflables, de serie. El C-Max va equipado además con cinco cinturones de seguridad de tres puntos y pretensores. Ofrece un sistema que evita la penetración de los pedales en el espacio de los pies y una columna de dirección retráctil que se rompe alejándose del conductor en caso de impacto.

La gama del C-Max ofrece tres motorizaciones, dos gasolina y un diesel, y dos niveles de equipamiento, Trent y Ghia

Si te sorprende cómo ha cambiado el Nuevo Fiat Punto... prepárate a descubrir su interior.

1.800 € de descuento
+ Plan Prever

Más tecnología
Motor 1.4 Fire 95cv
Motor JTD Multijet 16v 70cv
Common Rail de 2ª Generación

Más confort
Climatizador bizona

Más seguridad
ABS con EBD
Doble Airbag

PVP desde 8.275 € (1.376.844 Pts). Promoción y Plan Prever incluidos. Oferta válida hasta fin de mes.

Nuevo Fiat Punto. Déjate sorprender.

Gama Punto. Consumos (l/100 km) Directiva CE 1999/100: urbano de 7,3 a 11,5; extraurbano de 4,8 a 6,4, mixto de 5,7 a 8,3. Emisiones de Escape CO2 (g/km): de 130 a 197.

Pruébalo en:

Concesionario Oficial:

TURIAUTO, S.A.

Ctra. Sta. Creu de Calafell, Km. 9,700.
Tel. 93 661 58 62.
SANT BOI DE LLOBREGAT.

Avda. 11 de Septiembre esquina Coronel Sant Feliu.
Tel. 93 370 59 00.
EL PRAT DE LLOBREGAT.

FIAT

La magia está en el cambio

El DSG del Audi TT aúna los beneficios de una caja manual y una automática.

JUAN CARLOS DELGADO/Madrid

El Audi TT DSG (Direct Shift Gearbox) se diferencia estéticamente del resto de la gama por un spoiler en la parte trasera y un faldón en la delantera de mayores dimensiones. Las branquias laterales también son más grandes. Los faros son de xenón y se regulan de forma automática en altura. En el interior también encontramos algunas diferencias como el embellecedor de aluminio que incorpora la palanca de cambios y el velocímetro que marca hasta 280 km/h.

El motor es un seis cilindros en V que desarrolla 250 CV y ofrece un par máximo de 320 Nm, entre 2.800 y las 3.200 revoluciones, pero el auténtico secreto se encuentra en la caja de cambios, de seis velocidades tipo triptronic automatizada, que por méritos propios pasa a ser una de las más precisas y deportivas de cuantas hayamos probado hasta la fecha.

Este cambio permite subir o bajar de marchas dando un leve toque hacia delante o hacia detrás a la palanca de cambios típica o a través de dos levas muy cómodas y precisas colocadas en el volante. La de la derecha es para subir marchas y la de la izquierda para bajarlas.

Sensaciones con el DSG

La caja de cambios DSG tiene sus orígenes en la competición. Muchos son los beneficios que aporta este tipo de cajas de cambio como disponer de doble embrague multidisco. Este sistema permite introducir dos velocidades a la vez, aunque tan solo la primera entra, quedándose la segunda velocidad elegida preseleccionada para cuando el motor considere conveniente introducirla en plena carga, minimizando así las pérdidas de potencia.

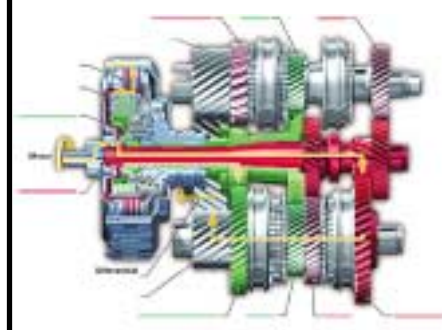
Además existe la posibilidad de usar el cambio de forma manual secuencial con todas las ventajas que este tipo de cambios ofrecen. Los cambios de velocidades en cualquiera de los programas que seleccionemos siempre se muestran rápidos, precisos, suaves y muy deportivos. Nos parece que este cambio es incluso preferible a uno de tipo manual.

La tracción es total a las cuatro ruedas con lo que la seguridad es elevadísima. Las prestaciones del cambio y el motor son de primer orden pues acelera de 0 a 100 km/h en tan solo 6,4 segundos y logra una velocidad máxima de 250 km/h. Los consumos, a pesar de las impresionantes prestaciones, no son para nada disparados y el consumo medio es de 9,8 litros a los 100 kilómetros. La respuesta del motor a cualquier régimen es contundente e instantánea en todas las marchas.

Velocidad y seguridad

Los frenos se muestran potentes y sobrados por potencia y resistencia en cualquier tipo de frenada. Las suspensiones y muelles son más firmes, siendo el equilibrio entre confort y seguridad elevado. Equipa ESP y ABS con EBD, lo que garantiza una conducción más segura. En cualquier tipo de carretera, si lo deseamos, el paso por curva y la velocidad de crucero pueden ser altos con suma seguridad y agarre. Dos adultos viajan perfecto y dos adultos con dos niños también, pero cuatro adultos irían algo estrechos.

El precio del Audi TT 3.2 Quattro DSG es de 46.010 euros, que comparado con la competencia directa está en la línea del segmento a igualdad de equipamiento. Con la llegada de esta versión, la gama en el mercado español del TT ya es de seis variantes con potencias que van de los 150 a los 250 CV.



ASÍ FUNCIONA EL CAMBIO DSG

El cambio DSG está desarrollado sobre una caja manual de 6 velocidades. Permite engranar dos marchas a la vez con lo que el cambio es más rápido y no se interrumpe la transmisión. Ofrece un programa llamado DSP que analiza constantemente la forma de conducción y se adapta a ella. El programa deportivo permite una conducción mas dinámica, viva y permite exprimir a fondo las prestaciones del motor.

Ficha

Motor
Motor de gasolina de 6 cilindros, inyección indirecta secuencial, 3.189 cc, 24 válvulas. **Potencia máxima:** 250 CV a 6.300 rpm. **Par máximo:** 320 Nm a 2.800-3200 rpm.

Dimensiones
4.040 mm largo /1.760 de ancho y 1.350 de alto. **Depósito:** 62 litros. **Peso:** 1.565 Kg. **Maletero:** 220 litros (490 con asientos abatidos).

Prestaciones
Velocidad máx: 250 Km/h autolimitada. **Aceleración 0 a 100:** 6,4 s. **Consumos:** urbano 13, 6 litros a los 100 Km, interurbano 7,6 litros, medio: 9,8.

Transmisión
Tracción total permanente con embrague multidisco.

Chasis
Frenos: De disco ventilados a las cuatro ruedas (334 delante y 265 detrás) **Neumáticos:** 225/45 R17 con ruedas 7,5 x 17

Equipamiento
De serie: Doble airbag frontal,lateral delantero, ABS, control de estabilidad y de tracción, aire, asiento del conductor con ajuste de altura, cierre, climatizador, elevalunas delanteros, inmovilizador, ordenador de viaje, respaldo posterior abatible, volante con ajuste horizontal y vertical, llantas aleación, espejos eléctricos, faros xenón, paragolpes pintados y regulación de altura faros. **Opciones:** Pintura metal. 625 euros.

Precio
46.010 euros.

LA FABRICA DE BANDERAS

• SOLICITE NUESTRO CATÁLOGO A COLOR • PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO •

LA INDUSTRIAL VELERA MARSAL, S.A.

• NACIONALES - PAISES
• AUTONOMICAS
• CLUBS DEPORTIVOS
• DE EMPRESA
• BANDERAS PUBLICITARIAS
• BANDERINES DE SOBREMESA
• BANDERAS EN TEJIDO DE RASO
• PANCARTAS
• ESTANDARTES PARA DESPACHOS OFICIALES
• MASTILES DE POLIVINILO

LIVEMAR®

OFICINAS Y ALMACENES: (LOGÍSTICA) BOTÁNICA, 77 - 79
TEL. 93 264 31 00
FAX 93 336 70 41
08908 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT (BARCELONA)

TIENDA: AMPLE, 35
TELF. 93 310 60 08
FAX 93 310 64 95
08002 BARCELONA

El Volvo S80 logra la sinfonía del diesel

El S80 D5 suma espacio, representación y calidad soberbias a un consumo de 7,4 litros

JUAN CARLOS DELGADO/Madrid

El Volvo S80 es un vehículo diseñado y construido dentro del reducido grupo de coches elitistas que satisfacen por exclusividad, representación y elevado equipamiento. Es de los vehículos que enamoran nada mas probarlo o que apetece muchísimo tener por ofrecer suavidad, silencio, espacio y un elevado confort.

El S80 D5 permite hacen kilómetros y kilómetros casi sin enterarse de la forma mas cómoda y los pasajeros casi no se agotan en los grandes desplazamientos. Como es lógico las suspensiones son mas bien tirando a blandas, pero para nada esta comprometida la eficacia, y por su puesto la estabilidad, y a pesar del peso y volumen sorprenden por sus buenas maneras. La dirección no es muy directa y el volante es algo pesado sobre todo en las zonas mas viradas con continuos cambios de apoyo.

El S80 con el motor D5 es una opción interesante para realizar viajes largos de forma segura, rápida y cómoda, aunque lo de correr cada día está más castigado y hay que tener mucho cuidado si no queremos lamentarnos después. El S80 D5 dispone de un motor 2.4 litros y 163 CV, es un seis cilindros, muy sano progresivo, suave y sobrado de prestaciones. La mejor zona de utilización está entre las 1.500 y 3.800 revoluciones donde es todo potencia y poderío al entregar la potencia de forma uniforme y a raudales.

Acelera de 0 a 100 Km/h en solo 9,8 segundos y logra su velocidad máxima, 210 Km/h, en pocos metros si el terreno lo permite. Estas buenísimas prestaciones se logran en parte gracias al eficaz turbo que realiza un trabajo constante casi sin darnos cuenta sin de que se produzcan tirones ni brusquedades. Los desarrollos del cambio, que es de cinco velocidades automático secuencial, están bien seleccionados y la palanca de cambio es precisa y directa de recorridos. Tanto el motor como el cambio casi no vibran y en el interior la sonoridad es muy contenida, quizá de las mejores.

Detalles

IMPECABLE

El S80 no tiene casi competencia en cuanto a la vida a bordo. Los materiales y ajustes son impecables y también el equipamiento que incluye de serie el climatizador, los limpias automáticos, las luces de xenon o los asientos eléctricos.

El cuadro de instrumentos es muy completo y de fácil lectura

Ficha

Motor
Diesel, 5 cilindros en línea, 2.481 cc, 20 válvulas . **Potencia** máxima 163 CV a 4.000 rpm. **Par** máximo 340 Nm a 3.000 rpm. **Transmisión:** Manual de 5 vel. o aut. de 5 vel.

Dimensiones
4.822 largo, 1.832 ancho y 1.434 mm alto. **Depósito:** 80 litros. **Peso:** 1.489 kg.

Prestaciones
Velocidad máx: 210 km/h.
Aceleración 0-100: 9,8 seg.
Consumo (l/100 Km): Urbano: 9 litros, extraurbano 5,1 y mixto 6,5.

Precio
39.859 euros
41.211 euros (automático).

¿A QUIÉN SE LE OCURRE REGALAR EL AIRE ACONDICIONADO EN OTOÑO?

www.peugeot.es - Peugeot Directo 902 366 24 7

¿A quién va a ser? A los mismos que hemos conseguido seguramente el mejor vehículo comercial del mundo, la Peugeot Partner. Porque entendemos el esfuerzo que requiere tu trabajo y que cuando estás en ello empieza a hacer calor sea el mes que sea. Por eso este otoño queremos que disfrutes de tu **Peugeot Partner gama Diésel con aire acondicionado gratis** y del equipamiento de serie más completo desde sólo **11.269 €**.

Partner

PEUGEOT

11.269 €. Precio recomendado Cataluña, Baleares y Aragón Partner Furgón 170C 1.9D. Incluye I.V.A., transporte y Plan Prever. Promoción válida para particulares hasta fin de mes. Consulte en su concesionario promociones especiales para autónomos.

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT DE CATALUÑA

Domando la bestia

El VW Touareg V10 TDI es, junto al Porsche Cayenne Turbo, el mejor SUV del momento

LUIS EZCURRA/Madrid

Un diamante en bruto. El Volkswagen Touareg, con 12 meses de lista de espera, es una auténtica joya, y bruto porque el motor V10 TDI es sencillamente brutal, no importa en que marcha estés ni en que rango de revoluciones te muevas, con una simple caricia de nuestro pie derecho hacia el pedal del acelerador, obtendremos inmediatamente un empuje difícil de explicar con palabras.

El Touareg V10 TDI se sitúa en el escalón más alto de la gama Touareg por delante del R5 TDI, el 3.2 V6 y el 4.2 V8, y además de sus 313 CV y sus 750 Nm de par ofrece un consumo no tan descabellado como cabría esperar de un coche de estas dimensiones, peso y cifras de potencia.

Con el Touareg tenemos la posibilidad de conducir dos coches totalmente diferentes integrados en uno solo. Por un lado podemos disfrutar cómodamente de un apacible viaje con unas suspensiones blandas y confortables, una sensación de aplomo y seguridad exquisita, acomodados en unos preciosos asientos de cuero y disfrutando de nuestra película preferida de DVD, y por el otro podremos pasar un divertido día de campo subiendo pendientes, cruzando ríos y atravesando zanjas donde más de un TT clásico se atascaría.

Despliegue de electrónica

No nos cansaremos nunca de repetir que aunque la apariencia externa del Touareg parezca la de un coche grande y robusto con dotes de berlina de lujo, las diabluras de las que es capaz de salir airoso en condiciones muy duras de todo terreno, son todavía desconocidas o ignoradas por muchos.

Eso sí, a diferencia de los todo terreno antiguos, el despliegue de ayudas electrónicas del que hace gala el Touareg hace que cualquier novato pueda sacarle jugo y divertirse un rato haciendo todo terreno del bueno. Por enumerar algunas, equipa de serie ABS, repartidor electrónico de frenada, control de tracción, control de estabilidad, control de descenso de pendientes, bloqueo de diferenciales anterior y central (el bloqueo del posterior es opcional), reductora, suspensión hidráulica...

El bloqueo de diferenciales, reductora, dureza y altura de amortiguadores se regulan mediante dos ruedecitas situadas en la zona del reposabrazos delantero que aunque si bien es verdad, al principio cuesta manejarlas, una vez cogemos el truquillo se vuelve tarea fácil.

El corazón de la bestia

Hablemos ahora del motor, sin duda toda una obra de ingeniería donde la marca alemana se ha querido lucir y demostrar a todos lo que es capaz de hacer. Se trata de un 5 litros de cilindrada con 10 cilindros formando una V de 90º y dos turbocompresores. Mecánicamente es como si se tratase de dos motores separados, cada uno con su filtro, caudalímetro, turbo, intercooler, pero compartiendo cigüeñal. El resultado es 313 CV y 750 Nm de par capaz de lanzarlo a 225 Km/h y acelerar de 0 a 100 en tan solo 7,8 s.

HERMANOS
El Touareg y el Porsche Cayenne son prácticamente hermanos, se desarrollaron conjuntamente y comparten plataforma, dimensiones, suspensiones, disposición de mandos y también motores.

Ficha

Motor
Diesel, diez cilindros en V, 4.921 cm (cúbicos), 20 válvulas, inyector bomba. **Potencia máxima:** 313 CV a 3.750 rpm. **Par máximo:** 750 Nm a 2.000 rpm.

Dimensiones
4.754 largo, 1.928 alto, 1.703 ancho. **Depósito:** 100 litros. **Peso:** 2.599 Kg.

Prestaciones
Velocidad máx: 225 Km/h. **Aceleración 0-100:** 7,8 s. **Consumo a 100 Km:** 13,8 litros.

Transmisión
Tracción integral (a las cuatro ruedas) con cambio automático/Tiptronic (secuencial) de 5 velocidades.

Equipamiento
De serie: ABS, ele. eléctricos, cierre con mando, radio CD, faros xenon, tapicería cuero, suspensión hidráulica, bloqueo de diferenciales anterior y central, llantas aleación, airbag frontal, pasajero y laterales, control estabilidad, tracción y de descenso. **Opciones:** Techo eléctrico, asientos y volante calefactables, cargador de cd's, llantas de 18 y 19, cristales tintados, bloqueo diferencial posterior, volante multifunción, preinstalación de teléfono móvil, navegador.

Precio
78.820 euros

Detalles

UNA PLANTA EXCELENTE
La apariencia del Touareg es llamativa gracias a su diseño y sus dimensiones. Viajar con él se convierte en un auténtico placer, basta con seleccionar la dureza de la amortiguación en modo "confort" y disfrutar de un placentero paseo.

UNA OBRA DE ARTE
Con 313 CV y 750 Nm de par es el diesel más potente del mercado. La sensación de empuje es bestial.

UN INTERIOR DE LUJO
Poco tiene que envidiar al de una berlina de lujo. La calidad de los materiales y la disposición de los mandos es perfecta. Te sientes como en casa.

R.B.E: 540/03
www.honda-eu.com
BAJAN LOS TIPOS DE INTERÉS EN LA FINANCIACIÓN
DE TODOS LOS PRODUCTOS HONDA MOTOS
7,18 % TAE
6,95% TIN
Y, COMO SIEMPRE, SIN CONDICIONES ESPECIALES Y SIN "LETRA PEQUEÑA".
VE AL CONCESIONARIO OFICIAL MÁS CERCANO Y ELIGE TU HONDA, ES ASÍ DE SENCILLO.
OFERTA REALIZADA Y SUJETA A LA APROBACIÓN DE FINANZIA BANCO DE CRÉDITO S.A. LA TRAMITAMOS AL INSTANTE EN TU CONCESIONARIO HONDA. CON TOTAL TRANSPARENCIA. SÓLO APLICABLE A PENÍNSULA Y BALEARES.
HONDA financiación
BBVA Finanzia
HONDA

Probablemente algún día encontraremos hoteles en lo alto de las cimas, supermercados en los márgenes de los acantilados y zonas de ocio en paraderos salvajes... Ese día el **NISSAN TERRANO** con motor de 3 litros turbodiesel de inyección directa, con 4 airbags, con posibilidad de hasta 7 asientos, con ABS y EBD, seguramente ya llegará mucho más lejos.

SUPERANDO_expectativas

NISSAN

SHIFT_expectations

*PVP Recomendado (Incluye IVA, Imp. de Matriculación, Transporte, Nissan Assistance, Campaña Promocional y 3 años de Garantía ó 100.000 Km.). Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock. Para condiciones de Flotas y Autónomos, dirigirse a su Concesionario Nissan. Emisiones de CO_2 232/263 (g/Km.). Consumo (L/100 Km.): urbano 11,3-12,8; extraurbano 7,4-8,7; mixto 8,8-9,9.

Es uno de los roadster más refinados del mercado y monta uno de los motores más potentes, una mezcla sublime.

Mercedes SL 600

En otra dim

500 caballos para despeinarse

LUJO REFINADO
El interior destaca por su refinamiento. Los asientos se deslizan eléctricamente para dar acceso a los huecos portaobjetos que quedan tras ellos y a las dos prácticas guanteras cerradas que aportan lugares donde depositar las pertenencias.

DAVID ARROYO / Madrid

Hace menos de un año que en el Salón del Automóvil de Detroit hacía su presentación uno de los mejores descapotables del mundo y por tanto uno de los más impresionantes coches del mercado, el Mercedes SL 600. Imagino que nadie pensará que exagero pero, si es así, será porque desde luego no ha tenido la oportunidad de sentarse a sus mandos y disfrutar de su conducción.

Quinientos caballos debajo de mí

Este coche sólo tiene un problema. Antes de pisar su acelerador hay que pensar. Y no porque su aceleración sea brusca, sino por todo lo contrario, porque uno puede dejarse llevar por la suavidad y la increíble emoción que produce 'volar' sobre el asfalto sin ningún problema, sin el más mínimo esfuerzo. Son quinientos caballos empujando este sueño sobre ruedas. Un vistazo a su mecánica nos ofrece una primera idea de qué sensaciones nos esperan una vez que tengamos el volante entre nuestras manos. Son doce cilindros en forma de V, con tres válvulas por cilindro, que son surtidos del necesario aire para ejercer la combustión del carburante por dos turbocompresores y un intercooler aire/agua, además de un doble encendido.

Impresionante propulsor

Una vez que hemos podido ver la belleza que se esconde bajo su capó, arrancamos con cierta aprensión. Si el mero hecho de ver el propulsor nos ha resultado ciertamente impresionante, tampoco el conocer la cifra de la potencia que es capaz de entregar puede dejarnos impasibles. Son quinientos caballos empujando este sueño sobre ruedas. Son muy pocos los automóviles que llegan a estas impresionantes capacidades. El sonido que procede de su motor es suave, apretamos el acelerador para deleitarnos con su sinfonía en parado y el coche se mueve lateralmente, incapaz de contener del todo su increíble poder.

Los sensores de aparcamiento realizan su labor a la perfección, pero sin agobios y el acelerador es seda pura bajo el pie, se dominan todos y cada uno de los milímetros que el coche avanza.

Y empuja, y empuja, y empuja...

Dejamos atrás la plaza de garaje y avanzamos sin problemas bajo todas las miradas que se concentran en su elegancia. Salimos a la autopista con la absoluta conciencia de que allí nos espera el deleite. Y como no podía ser menos, la aguja sube sin ningún tipo de esfuerzo. Antes hemos podido comprobar que las marchas saltaban en automático sin que casi lo notemos. Ahora comprobamos que es el motor el que empuja y empuja, sin que parezca que aquello vaya a acabarse nunca.

Como hemos conducido por un lugar conocido y que nos sabemos de memoria. Tenemos una sensación de extrañeza ¿ya estamos aquí?. Las coordenadas espacio-temporales habituales parecen haberse fundido al compás de la presión sobre el pedal de gas. Por supuesto, no hemos podido exprimir más allá de un punto razonable sus capacidades. Pero por unos momentos hemos disfrutado de una experiencia que está más allá de la conducción habitual.

Mirando hacia los fríos números para tratar de comprender el poderío de esta máquina comprobamos que acelera de 0 a 100 kilómetros por hora en tan sólo 4,7 segundos. No nos sorprende. Tampoco nos sorprende el hecho de que tenga la velocidad autolimitada a 250 km/h. Pero eso sí, nos preguntamos con admiración hasta dónde sería capaz de llegar esta máquina sin esa impuesta autolimitación.

Signos de distinción

Volvemos a la ciudad y de nuevo saboreamos la suavidad de su conducción. La inquietud por conducirlo no nos había permitido centrar nuestra atención en su belleza.Sus formas afiladas y achatadas no pueden dejar de destacar entre el barullo del tráfico de la ciudad. La mayoría de los conductores van más elevados que nosotros, pero notamos como el anagrama de V12 que figura junto a las salidas de refrigeración laterales no pasa desapercibido e incluso infunde respeto (en algún caso envidia).

Los conductores más expertos se fijan también en las pinzas de freno plateadas, otro de los signos que le son propios, al igual que la finura de las bandas cromadas horizontales de su elegante parrilla. Sus exclusivas llantas de aluminio alojan unas gomas de 255/40 R 18 delante y 285/35 R 18 detrás.

Cambiar la forma de pensar

El interior es igualmente diferenciador gracias a la tapicería interior de piel que recubre gran parte del habitáculo. El volante se divide en cuanto al uso de sus materiales, alternando madera y cuero, al igual que el pomo de la palanca de cambios. Sus butacas son de una comodidad excelente: sin llegar a cansar, el cuerpo no va 'dormido' y en cambio está apoyado a la perfección. En el equipamiento de serie también se incluye el cargador de CD's, así como el sistema de navegación COMAND.

Pero lo mejor sin duda ha sido conducirlo y quedarse con la sensación de estar por encima de la realidad.

Ficha

Motor
Gasolina, 5.513 cc, 12 cilindros en V, 36 válvulas, inyección indirecta con doble encendido y doble turbo con intercooler. **Potencia** máxima 500 CV a 5.000 rpm. **Par** máximo 800 Nm entre 1.800 y 3.600 rpm.

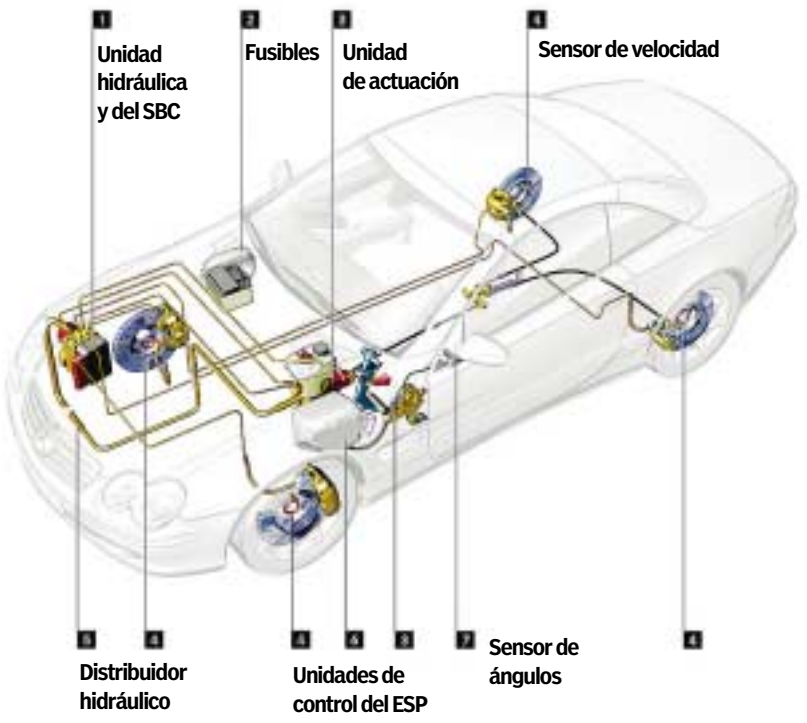
Dimensiones
4.535 largo, 1.827 ancho y 1.298 mm alto. **Depósito:** 80 litros. **Maletero:** 317 litros **Peso:** 1.950.

Prestaciones
Velocidad máx: 250 km/h (autolimitada). **Aceleración 0-100:** 4,7 segundos. **Consumo a 100 Km:** 14.4 litros. (22.3 en ciudad y 9.9 en extraurbano).

Transmisión
Tracción trasera con cambio automático de 5 velocidades secuencial.

Chasis
Frenos: Sistema electrohidráulico SBC con cuatro frenos de disco perforados y ventilados.
Neumáticos (ruedas:) Delante 255/40 R 18 (8.5 J x 18); Detrás 285/35 R 18 (9.5 J x 18).

Precio
145.000 euros


1 Unidad hidráulica y del SBC
2 Fusibles
3 Unidad de actuación
4 Sensor de velocidad
5 Distribuidor hidráulico
6 Unidades de control del ESP
7 Sensor de ángulos

Control de frenos Sensotronic

EL SISTEMA DE FRENADA DE ALTA PRESION DE MERCEDES

El SBC o Sensotronic Brake control se trata de un sistema de frenado diferente. Hasta ahora la potencia de frenado se otorgaba mediante la fuerza realizada con el pie sobre el pedal de freno. Ahora el pedal transforma esas señales en impulsos eléctricos que son recogidos por una centralita que es la que actúa mediante un sistema hidráulico sobre cada una de las ruedas en función de la velocidad, aceleración y giro del volante.

Un poder difícil de contener

DOCE CILINDROS EN ÁNGULO EN V A 60 GRADOS

5.513 centímetros cúbicos, una potencia de 500 caballos a 5.000 rpm, biturbo, doce válvulas en V, tres válvulas por cilindro, doble ignición, dos intercoolers aire/agua que optimizan la temperatura del aire que se inyecta para su combustión... Una maravilla mecánica fabricada en materiales ligeros como aluminio y magnesio que pesa sólamente 263 kilos y que tiene un par máximo de 800 Nm entre 1.800 y 3.600 revoluciones por minuto. A pesar de todo su rumorosidad y balanceo son bajísimos. Además de este V12, el comprador tiene además la posibilidad de escoger entre otros tres motores de la casa, el seis cilindros del SL 350 con 245 caballos de potencia, el V8 del SL 500 con 306 CV y el del SL 55 AMG, que desarrolla 500 CV.

ensión

Carretera y buenos caminos

La gama del Outlander se completa con el potente 2.4 de 160 caballos.

JUAN CARLOS DELGADO/Madrid

El Mitsubishi Outlander es un todocamino que ha recibido una nueva versión de 2.4 litros y 160 CV para la variante 4x4. Especialmente sorprende por sus buenas maneras y buen juego en carretera frente a los modelos de la competencia. Estéticamente tiene mucha personalidad, ya que han aprovechando el frontal del Pajero EVO que gano el Dakar.

El Outlander está a medio camino entre un turismo familiar y un todoterreno recreaccional. Dentro de la marca, por medidas, es algo mayor que el Montero IO y más pequeño que el Montero Sport, pero en la práctica deja claro que, por diseño y pretensiones, está más próximo a un turismo que a un TT.

El motor 2.4 litros y 160 CV va algo mejor que el motor 2.0 litros de 136 CV que ya equipa el Outlander. La mejor zona de utilización del motor es a medio régimen, ya que se desinfla un poco en la zona de arriba. La caja de cambios es automática de cuatro velocidades con unos desarrollos bien elegidos en general. La cuarta velocidad tiene un desarrollo largo lo que le resta prestaciones y en vías rápidas se echa en falta una quinta velocidad. En función automático no es de los mas rápidos, pero sí demuestra que funciona bien, de forma precisa. Para quien lo desee puede manejar la caja de cambios de forma secuencial.

Buenas prestaciones

Los consumos no son disparados pero son más altos frente a la competencia directa. Acelera de 0 a 100 Km/h en 9,7 segundos y logra una velocidad máxima de 190 Km/h. El bastidor es de tipo monocasco y las suspensiones, independientes, son más duras que las de las otras versiones. La tracción es total permanente con autoblocante central viscoso.

En carretera ofrece una buena estabilidad, un paso elevado por curva y demuestra un gran confort, mientras que en campo se desenvuelve bien en caminos compactos y en zonas no muy resbaladizas al usar de serie neumáticos de asfalto. Las suspensiones son más bien generosas de recorrido.

El maletero ofrece un volumen de 402 litro. Si lo comparamos con otros modelos de similares medidas es algo justo al disponer de poca altura, pero los asientos traseros se pueden abatir 40/60 lo que aumenta las posibilidades del maletero. El equipamiento está en la línea de la competencia, sólo existe un acabado y la única opción es la pintura metalizada. En todo caso, de serie es más rico que el de sus hermanos, con climatizador, doble techo corredizo y navegador, pero no puede equipar ni como opción el control de estabilidad ni airbag de cabeza.

El modelo japonés es una buena opción para quien guste de alternar caminos con las autopistas.

En carretera es intachable, aunque acepta de buen grado los caminos poco deslizantes

Ficha

Motor
Gasolina, con cuatro cilindros en línea, 2,378 cc. **Potencia** máxima 160 CV a 5.750 rpm. **Par** máximo 216 Nm a 4.000 rpm.

Transmisión
Total permanente o delantera. Caja automática secuencial de 4 velocidades.

Dimensiones
4.545 mm de largo, 1.750 ancho y 1.620 mm alto. **Maletero:** 402/1.049 litros. **Depósito:** 60 litros. **Peso:** 1.560 kg.

Prestaciones
Velocidad máx: 191 km/h. **Aceleración 0-100 Km/h:** 9,7 segundos. **Consumo a 100 Km:** Urbano: 13,8 litros, extraurbano 8 litros, mixto 10,1 litros.

Equipamiento
De serie: Airbags frontales y laterales delanteros , distribución electrónica de frenado EBD, climatizador, doble techo solar, ordenador de viaje, volante y pomo de cambios en cuero. **Opcional:** Pintura metalizada, 278 euros.

Precio
31.500 euros

Detalles

DISEÑO DEPORTIVO

El interior cuenta con un desiño agradable con un ligero aire deportivo. Los materiales tienen buen tacto y abandona ese diseño cuadriculado y tosco que es norma en algunos modelos de la competencia.

CON LOS RIVALES

Con unas medidas de 4,54 m de largo, 1,67 de alto y 2,625 mm entre ejes, sus dimensiones son muy similares al Honda CR-V, Nissan X-Trail, Hyundai Santa Fe, Land Rover Freelander y Jeep Cherokee.

TRACCIÓN DELANTERA O 4X4

Se ofrece con dos tipos de tracción 4x4 (tracción integral permanente) y 4x2 (tracción delantera). La tracción 4x4 ha sido desarrollada partir de la base de la que monta el Lancer Evo VI.

SECUENCIAL

Este Outlander tiene una caja automática secuencial de cuatro velocidades.

Sólo del Nº1
podía nacer
la mejor
Revista del Motor
MARCA motor
LA BOMBA DE FERRARI
A LA VENTA NÚMERO 2
MARCA motor
arranca con el líder
Descubre MARCA motor.
La revista mensual que sale a ganar, con todas las novedades, comparativas, precios, coches de ensueño; los análisis y las pruebas más exigentes.
Pruébala este mes por sólo 1,9 €

Gran motor diesel para el Nissan Micra

El nuevo motor 1.5 dCi de 80 CV destaca por sus grandes prestaciones y un bajo consumo

VÍCTOR JORDÁN / Madrid

Con la comercialización del modelo 1.5 dCi de 80 CV, Nissan completa la gama de lanzamiento del Micra así como la primera fase de su ofensiva para mejorar y consolidar su posición en el mercado europeo. El pasado mes de junio, el nuevo Nissan Micra recibió su primera motorización diesel, el motor 1.5 dCi de 65 CV y ahora se incorpora la versión más potente de dicho motor, con 80 CV de potencia y que permite unas excelentes prestaciones en carretera y autopista.

Su comportamiento en el exigente tráfico de la gran ciudad es excepcional, con la única pega de un motor sensiblemente ruidoso. La respuesta de sus 80 caballos de potencia es más que suficiente para la vida urbana y además, te permite la posibilidad de realizar pequeñas escapadas de fin de semana. Otro de los elementos destacados es su bajo consumo combinado, tan sólo 4,5 litros, que le sitúa entre los referentes del segmento en ese aspecto.

Su comportamiento tanto en distancias cortas, con continuos cambios de marcha, y largas es ágil y rápido. Además, sus reducidas dimensiones le permiten una gran manejabilidad y eludir las complicaciones de aparcamiento de la gran ciudad. Uno de sus puntos fuertes es la excelente estabilidad y el confort de las suspensiones, algo crucial ya que está pensado para constantes cambios de rumbo y velocidad propios de la conducción en ciudad.

Un interior acogedor

En su interior hay que destacar su altura y su espacio para las piernas, ya que el Micra ofrece uno de los habitáculos más espaciosos de su gama, un habitáculo que también destaca por su ergonomía y el rápido y fácil acceso de todos los mandos desde el puesto de conducción. Su amplio parabrisas y las grandes ventanas aportan mayor visibilidad y crean un interior luminoso y abierto. Los innovadores y numerosos espacios para almacenar objetos lo hacen extremadamente práctico.

Excelente equipamiento

Este Micra ofrece un equipamiento de serie muy destacable, tanto en materia de seguridad activa y pasiva, como en elementos como el aire y las regulaciones del asiento, por lo que queda como una opción interesantísima dado el excelente motor que estrena. Con él, la gama Micra queda más completa ya que junto a estos dos motores 1.5 dCi, el Micra ofrece tres motorizaciones de gasolina, dos versiones de 1.2 litros de 65 y 80 CV y un 1.4 de 88 CV.

Ficha

Motor
Diesel con cuatro cilindros en línea, 1.461 cc. **Potencia** máxima 80 CV a 4.000 rpm. **Par** máximo 185 Nm a 2.000 rpm.

Dimensiones
3.715 largo, 1.660 ancho y 1.540 mm alto. **Depósito:** 46 litros. **Peso:** 1.030 kilogramos.

Prestaciones
Velocidad máxima: 170 km/h. **Aceleración 0-100:** 12,9. **Consumo a los 100 Km:** Urbano: 5,4 litros, extraurbano 4 y mixto 4,5.

Equipamiento
De serie: Airbags del conductor, del acompañante y laterales delanteros, cinturones traseros de tres puntos de anclaje. Distribución electrónica de frenado (EBD), ABS, asistencia de frenado (NBA). Aire acondicionado, climatizador, asiento del conductor con ajuste de altura, elevalunas eléctrico delantero. Dirección asistida eléctrica, mando de apertura a distancia, sistema de luz de acompañamiento y Radio CD.

Precio
12.957 (Visia 3p), 13.412 (Visia 5p), 16.128 (Acenta 5p), 14.923 (Tekna 3p)

Detalles

GRAN CAMBIO
La imágen externa es lo más llamativo, pero su interior también ha sido acertadamente remozado.

RENAULT

RENAULT minuto

Un mantenimiento realmente rápido,
no puede tardar más de una hora

- Aceite
- Tubos de Escape
- Baterías
- Amortiguadores
- Neumáticos
- Frenos
- Accesorios

RED RENAULT DE CATALUNYA

Una 'joyita' llamada Ypsilon

Exclusivo y refinado, este nuevo Lancia brilla con el motor 1.3 Multijet de 69 CV

ALBERTO GÓMEZ/Madrid

Lancia siempre se ha intentado desmarcar de la globalidad con una apuesta exigente por la exclusividad. De esa búsqueda han surgido siempre modelos memorables en la mente de todos los aficionados al motor.Y ahora salta de nuevo a la palestra con el nuevo Ypsilon, una singular muestra de esa obsesión por el diseño, el refinamiento y la exclusividad llevado hasta un límite desconocido. El Ypsilon es, quizás, el utilitario más elegante y distintivo de cuantos pueblan el mercado.

Empezando por el dibujo del nuevo logotipo (casi una marca de moda) y culminando con la cuidada elección de materiales (pieles y tejidos de primera línea y plásticos de vanguardia), el Ypsilon es todo un representante del estilo de Lancia, cuyas señas de identidad quedan al descubierto desde el exterior. Una parrilla prominente recuerda los frontales esculpidos en otros ejemplares de la marca como el Thesis.

La oferta motor es variada, con cuatro motores. Sin duda, el motor 1.3 diesel Multijet de 16 válvulas se lleva la palma. de los cuatro es el propulsor más brillante, y aunque en consumos hay rivales que lo superan en economía, está bien respaldado por las cifras de sus prestaciones, muy generosas en un utilitario como éste. Se trata de un motor con un buen rendimiento a cualquier régimen apoyado en un chasis impecable en el que la estabilidad y el equilibrio son sus puntos fuertes.

Aunque opcionales, el Ypsilon incluye algunos elementos dignos de atención. El nuevo techo Skydome es un ejemplo. Se abre al cielo casi un 70 por ciento en dos partes: la delantera se retrae pero la trasera es fija. Sorprende en el Ypsilon, además, cómo se puede personalizar. Cinco tipos de llantas, once colores de carrocería y cuatro tipos de tapicería. ¡Hasta 555 combinaciones posibles! Está disponible con tres niveles de acabado y en ninguno incluye de serie cenicero y encendedor (Fiat quiere cuidar de la salud de sus clientes). El kit cuesta 20 euros para los empedernidos.

El nuevo Lancia Ypsilon sedesmarca de sus rivales por ser un utilitario de extraordinaria elegancia

Ficha

Motor
Diesel inyección directa múltiple Multijet con cuatro cilindros en línea, 1.248 cc, 16 válvulas. Turbocompresor. **Potencia** máxima 69 CV a 4.000 rpm. **Par** máximo 180 Nm a 1.750 rpm.

Dimensiones
3.778 mm de largo, 1.704 ancho y 1.530 mm alto.
Maletero: 215 litros.
Depósito: 47 litros.
Peso: 1.120 kg.

Prestaciones
Velocidad máx: 165 km/h.
Aceleración 0-100: 15,1 sg.
Consumo a 100 Km: Urbano: 5,7 litros , extraurbano 3,9 y mixto 4,6.

Transmisión
Cambio manual de cinco velocidades con opción de transmisión automática.

Equipamiento
De serie: Airbags frontales y de cabeza, ABS, ordenador de viaje... **Opcional:** aire acondicionado (970 euros), kit fumador (20 euros), radio CD (20 euros), techo Skydome eléctrico (800 euros)...

Precio
12.900 euros (14.700 con cambio automático en la versión Argento).

Detalles

DISEÑO IMPECABLE

El logotipo de Ypsilon se ha encargado a una firma de diseñadores para que dé un mayor aspecto de marca d eprestigio. El estudio de tapicerías y de algunos plásticos han sido encargados a fabricantes de reconocida reputación.

EXCLUSIVO

ElYsilon está disponible con tres niveles de acabado:normal, Argento y Platino. Once colores de carrocería y tres tapicerías (el cuero es de serie en Platino) se pueden elegir.

EN DIESEL, MEJOR

Quizás dentro de la gama de mtorores que oferta el nuevo Ypsilon el más novedoso y agradable sea el diesel Multijet. Lancia estima que en este motor nunca hay que cambiar la correa de la distribución.

¡Vive el espíritu del Circuit!
TE ENCONTRARÁS COMO EN CASA
Con tu carnet disfrutarás de entrada libre en todas las carreras. Y además, por el solo echo de ser socio, dispondrás de un espacio propio y exclusivo con las mejores vistas de la pista y atención personalizada.
SER SOCIO SALE A CUENTA
Hasta 25 fines de semana al año con actividades relacionadas con el motor. Las carreras estrella, la de Fórmula 1 y el Gran Premio de Motociclismo, las apasionantes 24 Horas de Motociclismo o de Automovilismo y las pruebas más vibrantes del mundo del motor.
Y MUCHAS MÁS VENTAJAS
Junto con tu carnet recibirás un talonario de cheques-regalo por un valor de más de 350 euros. Aparcamiento gratuito en todos los parkings exteriores del Circuit. Acceso al Pit Lane antes de los Grandes Premios.
¡Hazte Socio!
INFORMATE EN EL
93 571 97 77
Circuit de Catalunya
www.circuitcat.com

RS TDi, el Fabia más deportivo

Sensaciones racing con la versión de calle del Fabia WRC.

JUAN CARLOS DELGADO/Madrid

El Skoda Fabia RS es similar al resto de la gama, pero con identidad propia y mucha personalidad al volante. Por delante llama la atención el paragolpes tipo WRC, por detrás le diferencia un pequeño alerón sobre la luneta y la salida del escape, cromada, y en el lateral un faldón con tres entradas de aire. Las llantas son de 16" y su diseño es más deportivo con los discos pintados en color verde.

El interior combina los colores de la tapicería con los guarnecidos. Los pedales son de acero, tipo competición, para darles un aire más deportivo, el volante de tres radios y el cambio van forrados en cuero, y el salpicadero es un punto más racing. Las suspensiones también reciben una profunda mejora, han sido rebajadas 15 mm y se han endurecido las amortiguadores y muelles, con lo que se logran unas prestaciones más puras.

El motor que equipa es el conocido TDi 1.9 litros de 130 CV acoplado a una caja de cambios de seis velocidades, lo que anticipa un comportamiento general deportivo.

En las zonas más viradas y lentas es donde más se aprecia que la carrocería casi no se inclina y permite así un paso elevado por la curva sin necesidad de tener que realizar grandes esfuerzos, incluso sin ser un conductor experto. Empleándose a fondo, los frenos cumplen bien su misión y el ABS junto con el ASR realiza su trabajo bien. No es fácil agotarlos y que pierdan eficacia, cosa que puede suceder si hacemos un uso prolongado y abusivo; de lo contrario, sorprende su eficacia.

Dispone de control de tracción que sólo actúa cuando verdaderamente es necesario, aunque se echa en falta el control de estabilidad que no se ofrece ni como opción, lo que no le sentaría nada mal pues ganaría muchos enteros en seguridad. Un aparato para pasárselo muy bien con las máximas garantías de éxito.

Ficha

Motor
TDI. inyección directa turbodiesel de geometría variable, 4 cilindros en línea, 1.896 cc.
Potencia: 130 CV a 4000 rpm. **Par** másimo 310 Nm a 1.900 rpm.

Dimensiones
4.000 largo/1.650 ancho/1440 alto.
-Maletero: 280 litros.
-Peso: 1.245 Kg.

Prestaciones
Velocidad máx: 204 Km/h.
Aceleración: 0 a100 Km/h en 9, 6 s.
Consumo a 100 Km: Urbano 6.7 litros. Extraurbano 4.2 litros. Mixto 5.1 litros.

Transmisión
Tracción delantera con cambio manual de seis velocidades.

Precio
Base: 17.940 euros.

Detalles

RS ES DEPORTE
Las siglas RS siempre han sido sinónimo de competición. Sus modelos han demostrado en su versión calle que no defraudan, ya que suelen ser productos exclusivos muy próximos a los modelos de competición.

CON LLUVIA, NIEVE O HIELO...
SEGURIDAD TOTAL
www.cntral.com
CENTRAL
SERVICIO RÁPIDO DEL AUTOMÓVIL
Sin cita previa
Compromiso de Calidad
ISO 9002 ACREDITADO POR ENAC

NEUMÁTICOS
165/70 TR 13
CENTRAL 27'45€ 28'95€
MICHELIN ENERGY E3B 47'45€ 49'95€
175/70 TR 13
CENTRAL 29'45€ 31'45€
MICHELIN ENERGY E3B 48'45€ 51'45€
185/60 HR 14
CENTRAL 39'45€ 41'95€
MICHELIN PILOT EXALTO 62'45€ 65'95€
195/65 VR 15
CENTRAL 51'45€ 54'45€
MICHELIN PILOT PRIMACY 98'45€ 103'95€
NEUMÁTICOS PARA 4x4 Y FURGONETA TAMBIÉN EN OFERTA

CADENAS
TODOS LOS TURISMOS
12 mm DESDE 25€ 21'95€
9 mm DESDE 36€ 32'95€
4x4 Y FURGONETAS
15 mm DESDE 65€ 62'95€

BATERÍAS
Central DESDE 33€ 25'95€
Tudor DESDE 58'50€ 51'95€

Neumáticos de MOTO, SCOOTER Y CICLOMOTOR de todas las marcas y modelos AL MEJOR PRECIO

Más ahorro
CON TARJETA CENTRAL
Solicítela, es totalmente gratuita

Ofertas válidas hasta el 31/12/2003, salvo error tipográfico - IVA incluido en todos los precios

20 CENTROS EN CATALUNYA. MUY CERCA DE USTED
BARCELONA
Diagonal, 404
Entença, 184
Villarroel, 197
Rosselló, 118 (MOTO)
Viladomat, 226
Pg. Zona Franca, 2 bis
Pg. Zona Franca -Motors
Sant Adrià, 89-91 Nau A
Gasolinera Mercabarna
ABRERA (Can Amat - Pol. Barcelonès)
Noguera, 4
BADALONA
Av. del Maresme, 99, Nau 3
BARBERÀ DEL VALLÈS (Baricentro)
Local 150 - B / Parking 5
EL PRAT DE LLOBREGAT
Av. D'Apel·les Mestres, 34 NUEVO
L'HOSPITALET
Av. Isabel la Catòlica, 8-10
Carretera del Mig, 171
Jardí, 56 NUEVO
RIPOLLET
Balmes, 30
SANT BOI (Pol. Les Salines)
Saragossa, s/n.
SANT JOAN DESPÍ
Gran Capità, 1
SANT FELIU DE LLOBREGAT
Laureà Miró, 403
ATENCIÓN AL CLIENTE
93 431 47 47
e-mail: central@cntral.com
TAMBIÉN MOTO
ZACARINI / Publicidad 629 77 96 46

Para currar con gusto

Con el Corsa Van, Combo, Vivaro y Movano, Opel ofrece una de las gamas más completas entre los vehículos comerciales. 71 combinaciones posibles para hacer el trabajo más cómodo.

LUIS EZCURRA/Madrid

La fiabilidad es, sin duda, uno de los pilares sobre los que se sustentan los vehículos comerciales y una de las principales razones que Opel propone para decantarse finalmente por uno de sus vehículos. Además, gracias al cambio experimentado en los últimos tiempos en cuanto a comodidad, podemos disfrutar también de un coche de uso diario.

Los hay para todos los gustos. El Corsa Van recibe el lavado de cara del pequeño utilitario del que procede y en él podemos disfrutar de la nueva joya tecnológica en cuanto a motorizaciones diesel. Hablamos del nuevo 1.3 CDTi de 70 CV que destaca por sus prestaciones y bajo consumo. Si queremos algo con más capacidad de carga, pero conservando la misma línea y dimensiones del Corsa, tenemos el Combo, uno de los más vendidos dicho sea de paso. Si lo que necesitamos es un monovolúmen grande para viajar con el placer y comodidad de una berlina, nuestra elección sería el Vivaro, y si por nuestras obligaciones lo que nos interesa es un auténtico vehículo de transporte, ahí esta el Movano.

MOVANO

Aspecto renovado, nuevos motores, chasis e interiores son las novedades.

Todo es nuevo y dispone de dos motorizaciones inéditas (2.5 CDTi de 100 CV y el 3.0 CDTi de 136 CV) con las que nos podremos aburrir de hacer kilómetros con un mantenimiento mínimo cada 40.000 Km. La estética muestra ahora claros signos identificadores de la marca, y las líneas se suavizan. Las cualidades dinámicas también mejoran con la incorporación de un nuevo chasis, ABS y asistencia de frenado. Las combinaciones son infinitas, convirtiéndose en la opción más interesante si buscamos facilitarnos el trabajo.

VIVARO

Sus múltiples combinaciones y transformaciones hacen que podamos elegirlo como mejor se adapte a nuestras preferencias.

Con techo sobreelevado, con techo normal, corto, largo, semiacristalado, chasis cabina...Estas son algunas de las posibilidades que podremos combinar en el nuevo Vivaro, todo un monovolumen de lujo.

La nueva versión Tour propone una nueva filosofía para el Vivaro, donde el lujo y la comodidad se anteponen sobre cualquier cosa. Exteriormente se distingue por los paragolpes pintados del mismo color que la carrocería, tapacubos sobre las llantas de chapa y portón trasero. Interiormente, cuenta con un equipamiento completísimo donde podemos destacar entre otras cosas el paquete eléctrico (elevalunas, espejos eléctricos y cierre centralizado), airbags de conductor, pasajero y laterales, radio CD, guarnecido completo de puertas y paneles, suelo enmoquetado, asiento con reposabrazos y ajuste lumbar, segunda fila de asientos traseros y un largo etcétera que harán de los viajes un auténtico placer. El nuevo motor tope de gama es el 2.5 DTi de 133 CV.

El interior del Vivaro Tour destaca por ser amplio, cómodo y lujoso. La segunda fila de asientos le convierte en un 7 plazas.

COMBO CARGO

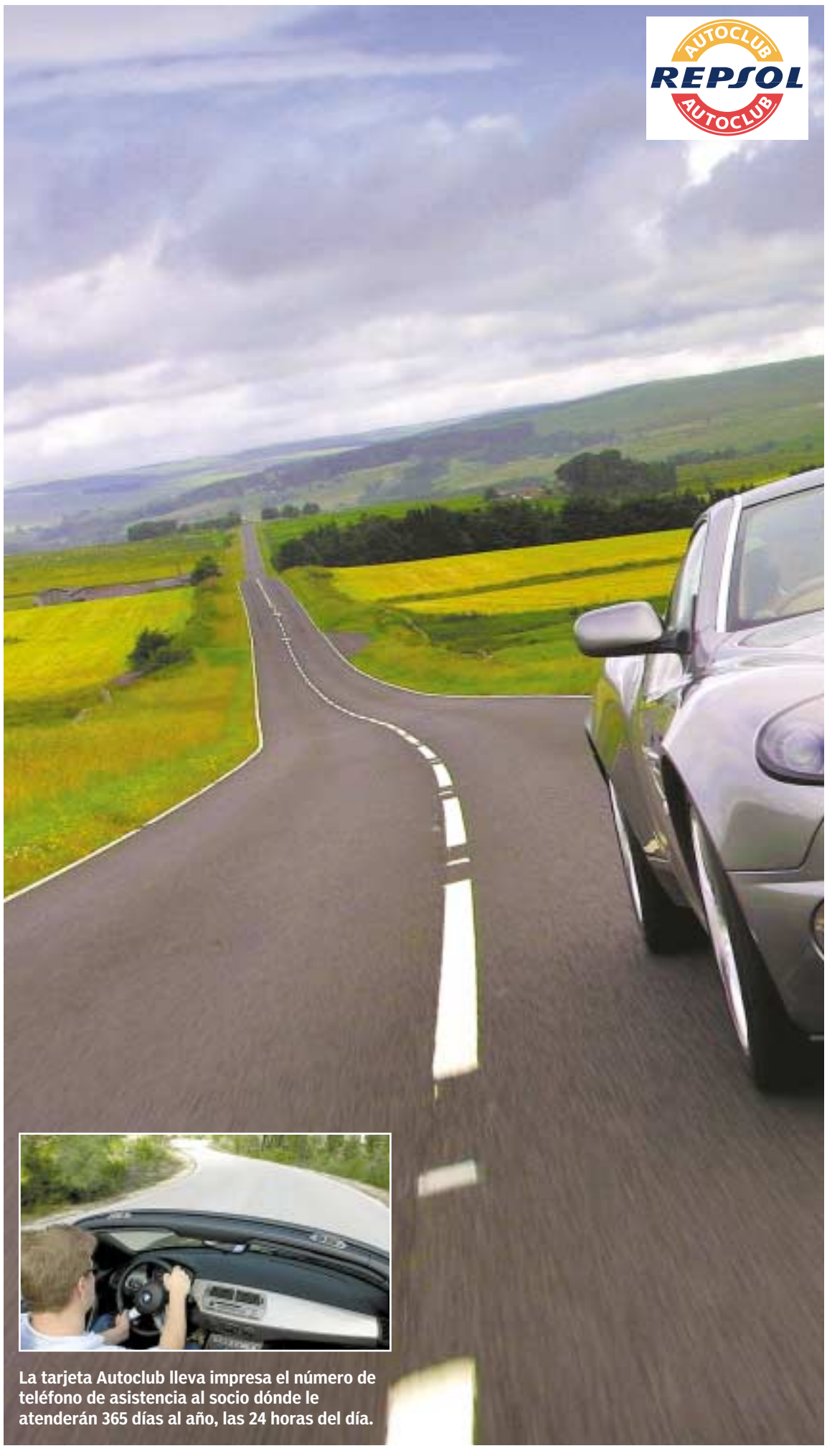
Atractivo vehículo de carga y ocio, con una buena aceptación en el mercado.

Derivado del Corsa, establece nuevas referencias en el segmento con un impresionante volumen de carga de hasta 3.200 litros, una longitud en el área de carga de hasta 2,70 metros y una carga máxima de 810 Kg. También el peso que puede remolcar es de los más elevados con 1.200 Kg. Opcionalmente se puede pedir con las dos puertas laterales correderas, lo que facilita el acceso al área de carga. Posee un notable número de elementos para mejorar el confort.

COMBO TOUR

Monovolúmen compacto multiuso con aire del Corsa.

Es como un Corsa 'monovoluminizado' que ahora ofrece opcionalmente el pack Edition para convertir a este versátil modelo en un vehículo aún mejor: la segunda puerta lateral corredera, la consola central, el pomo de la palanca, el pulsador del freno de mano y los aros de la instrumentación en cromo mate, el volante de cuero con los controles de la radio y la tapicería Orleáns en rojo/azul, en ambos casos con los cinturones a juego y el paquete exterior.



La tarjeta Autoclub lleva impresa el número de teléfono de asistencia al socio dónde le atenderán 365 días al año, las 24 horas del día.

Auto Club Repsol, buen compañero de viaje

"Primero el conductor, luego el automóvil", la filosofía de este nuevo club.

MARCAMOTOR/Madrid

Nace el Club Repsol, un nuevo concepto de asistencia al automovilista cuya filosofía se refleja en la idea de "Primero el conductor, luego su automóvil". El Autoclub Repsol aparece para facilitar a los conductores las responsabilidades y atenciones que nuestro coche requiere.

La idea del club es ofrecer un conjunto completo de servicios en muy diferentes ámbitos. Disfrutar de importantes descuentos al repostar, beneficiarse en la compra de neumáticos, reparaciones mecánicas etc. Además, sus socios disfrutarán de una amplia cobertura de asistencia en carretera.

Otro de los aspectos que tiene muy en cuenta este recién nacido club Repsol es todo lo relacionado con el automóvil y su mecánica. Como servicios opcionales destacan la amplia oferta de seguros, no sólo para el coche sino también para el hogar y la moto entre otros productos. Y en los próximos meses aumentará sus servicios.

En definitiva, el Autoclub Repsol nace para estar junto al conductor cuando éste lo necesite.

Asistencia jurídica

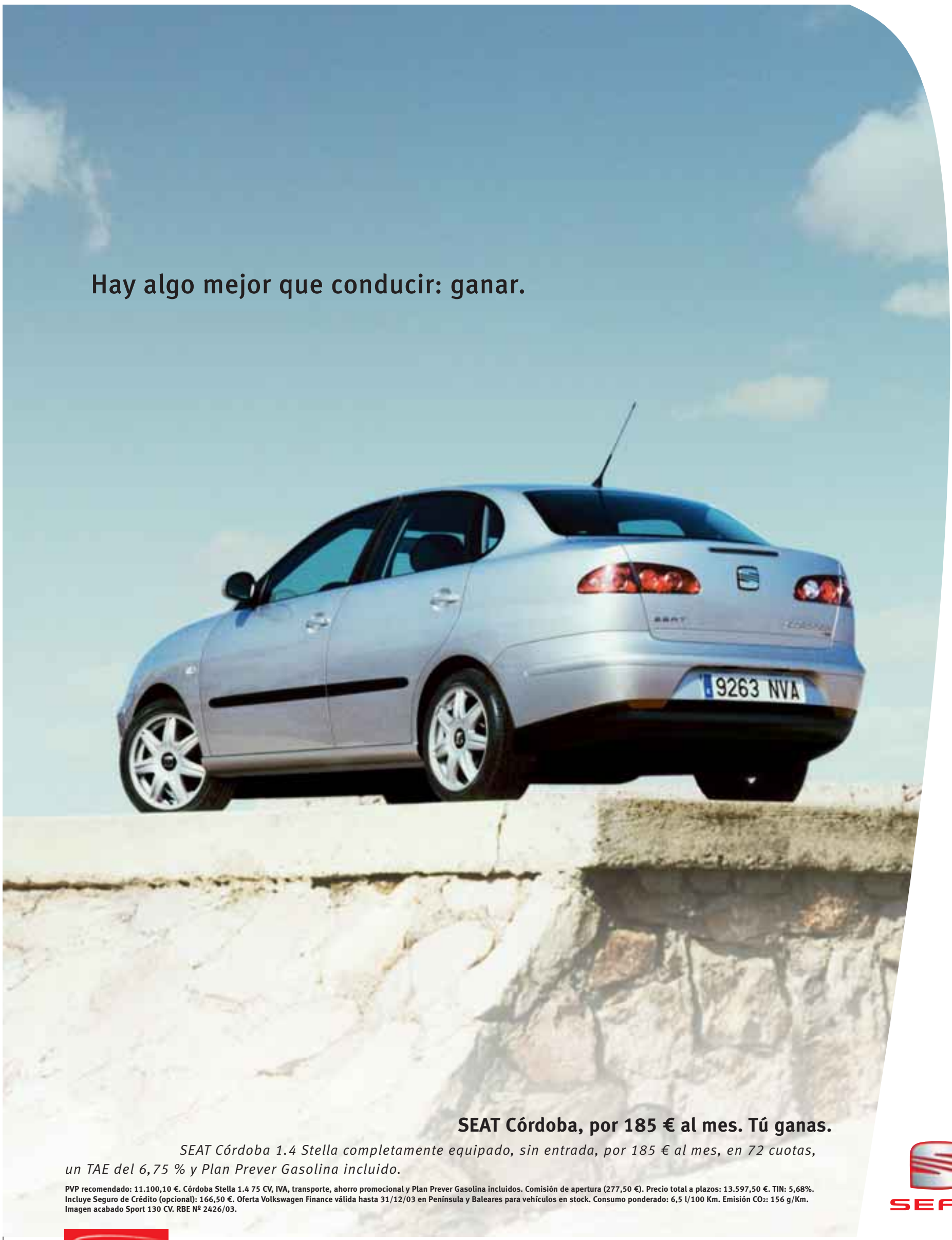
Autoclub Repsol ofrece un novedoso sistema de asistencia jurídica que va más allá de la mera tramitación de multas. Ahora se incorpora un servicio que cubre a sus socios frente a posibles sanciones por retirada del carné ya sea por la vía penal o por la contenciosa administrativa.

Por otro lado, el club cuenta con un servicio telefónico que atiende al socio en todos los trámites relacionados con el carné de conducir o el coche (pago de impuestos, trasferencias, matriculaciones etc...).

Director:	Elías Israel
Subdirector:	Juan José Díaz
Editor jefe motor:	Alberto Gómez
Redactores:	Miguel Sanz y Marco Canseco.
Colaboraciones:	Luis Ezcurra y Juan Carlos Delgado
Diseño:	Lourdes Esparza

PUBLICIDAD: NOVOMEDIA, S. A. Paseo de la Castellana, 66. 28046 Madrid. ✆ 913373220. **Presidente:** José Manuel Rodrigo. **Director del Area de Prensa:** Emilio Rabasa. **Director de Publicidad:** Carlos Linares Rivas. **Director en Barcelona:** Valentín Martí. **ANDALUCIA:** Manuel Blázquez. ✆ 954991440. **BARCELONA:** Valentín Martí. ✆ 932276711. **BILBAO:** Juan Luis González. ✆ 944356520. **MADRID:** Enrique Sempere. ✆ 913373259. **VALENCIA:** J. Vicente Sánchez-Beato. ✆ 963511065. **LA CORUÑA:** Juan Miguel Viú Rodríguez. ✆ 981208537.
Control y coordinacion: Antonio Solanas. ✆ 913373780.
Anuncios oficiales y financieros: Fernando Garrido. ✆ 913370540.

Hay algo mejor que conducir: ganar.



SEAT Córdoba, por 185 € al mes. Tú ganas.

SEAT Córdoba 1.4 Stella completamente equipado, sin entrada, por 185 € al mes, en 72 cuotas, un TAE del 6,75 % y Plan Prever Gasolina incluido.

PVP recomendado: 11.100,10 €. Córdoba Stella 1.4 75 CV, IVA, transporte, ahorro promocional y Plan Prever Gasolina incluidos. Comisión de apertura (277,50 €). Precio total a plazos: 13.597,50 €. TIN: 5,68%. Incluye Seguro de Crédito (opcional): 166,50 €. Oferta Volkswagen Finance válida hasta 31/12/03 en Península y Baleares para vehículos en stock. Consumo ponderado: 6,5 l/100 Km. Emisión CO_2: 156 g/Km. Imagen acabado Sport 130 CV. RBE Nº 2426/03.

SEAT

Infórmate en:

Xarxa SEAT de Catalunya